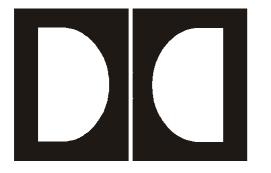
FILM-TECH

THE INFORMATION CONTAINED IN THIS ADOBE ACROBAT PDF FILE IS PROVIDED AT YOUR OWN RISK AND GOOD JUDGMENT.

THESE MANUALS ARE DESIGNED TO FACILITATE THE EXCHANGE OF INFORMATION RELATED TO CINEMA PROJECTION AND FILM HANDLING, WITH NO WARRANTIES NOR OBLIGATIONS FROM THE AUTHORS, FOR QUALIFIED FIELD SERVICE ENGINEERS.

IF YOU ARE NOT A QUALIFIED TECHNICIAN, PLEASE MAKE NO ADJUSTMENTS TO ANYTHING YOU MAY READ ABOUT IN THESE ADOBE MANUAL DOWNLOADS.

WWW.FILM-TECH.COM



Dolby Model CP650 Digital Cinema Processor Installation Manual

Issue 1A

Part No. 91569

Dolby Laboratories Inc.

Corporate Headquarters

Dolby Laboratories 100 Potrero Avenue San Francisco, CA 94103-4813 Telephone 415-558-0200 Facsimile 415-863-1373 www.dolby.com

European Headquarters

Dolby Laboratories

Wootton Bassett Wiltshire, SN4 8QJ, England **Telephone** (44) 1793-842100 **Facsimile** (44) 1793-842101

DISCLAIMER OF WARRANTIES: Equipment manufactured by Dolby Laboratories is warranted against defects in materials and workmanship for a period of one year from the date of purchase. All warranties, conditions or other terms implied by statute are excluded to the fullest extent allowed by law.

LIMITATION OF LIABILITY: It is understood and agreed that Dolby Laboratories' liability whether in contract, in tort, under any warranty, in negligence or otherwise shall not exceed the cost of repair or replacement of the defective components and under no circumstances shall Dolby Laboratories be liable for incidental, special, direct, indirect or consequential damages (including but not limited to damage to software or recorded audio or visual material), or loss of use, revenue or profit even if Dolby Laboratories or its agents have been advised, orally or in writing, of the possibility of such damages.

Dolby, the double-D symbol, AC-3, and Surround EX are registered trademarks of Dolby Laboratories.

(c)2000 Dolby Laboratories Inc. All rights reserved.

Issue 1A S00/13092 Part No. 91569 Software Version 1.0.4.3

Table of Contents

 1.1 About the Dolby CP650 Cinema Processor	1-2 1-3 1-3 1-3 1-5 1-7 1-8 2-1 2-2				
 1.3 Accessories	1-3 1-3 1-5 1-7 1-8 2-1 2-2				
 1.4 List of Catalog Numbers Used	1-3 1-3 1-5 1-7 1-8 2-1 2-2				
 1.5 Specifications 1.6 List of Nonsync Formats Available 1.7 How to Identify Types of Soundtracks 1.8 Regulatory Notices Chapter 2 Installation 2.1 Replacing an Existing Sound System 2.2 Check Fuse and Bypass Mains Voltage Selector 	1-3 1-5 1-7 1-8 2-1 2-2				
1.6 List of Nonsync Formats Available 1.7 How to Identify Types of Soundtracks 1.8 Regulatory Notices Chapter 2 Installation 2.1 Replacing an Existing Sound System	1-5 1-7 1-8 2-1 2-2				
1.7 How to Identify Types of Soundtracks 1.8 Regulatory Notices Chapter 2 Installation 2.1 Replacing an Existing Sound System	1-7 1-8 2-1 2-2				
1.8 Regulatory Notices Chapter 2 Installation 2.1 Replacing an Existing Sound System 2.2 Check Fuse and Bypass Mains Voltage Selector	1-8 2-1 2-2				
Chapter 2 Installation 2.1 Replacing an Existing Sound System	2-1				
 2.1 Replacing an Existing Sound System 2.2 Check Fuse and Bypass Mains Voltage Selector 	2-2				
 2.1 Replacing an Existing Sound System 2.2 Check Fuse and Bypass Mains Voltage Selector 	2-2				
2.2 Check Fuse and Bypass Mains Voltage Selector	2-2				
2.4 Connect the CP650					
2.4.1 Motor Start Relays (Models CP650 and CP650D)	2-4				
2.4.2 Remote Controls					
2.4.3 Solar Cell Reader Boards	2-5				
2.4.4 Nonsync Sources	2-7				
2.5 Exploded View and Board Locations	2-8				
Chapter 3 Front Panel and Alignment Overview					
3.1 The CP650 Front Panel	3-1				
3.2 The Setup Control Panel	The Setup Control Panel				
-	Power Supply Voltage Test Points				
3.4 Aligning the B-Chain and A-Chain					
Chapter 4 B-Chain Alignment					
4.1 Check Theatre Equipment	4-1				
4.2 Microphone Placement					
4.3 Initial Setup					
4.4 SPL Calibration					
4.5 Initial Output Level Calibration	4-5				
4.5.1 Main Channels					
4.5.2 Subwoofer Channel	4-6				
4.6 Room Equalization	4-7				
4.6.1 Setting Coarse (Bulk) EQ					
4.6.2 Setting Fine EQ (1/3 octave)					
4.6.3 Setting Subwoofer Channel EQ					
4.7 Final Output Level Calibration					

Chapter 5	A-Ch	ain Alignment
	5.1	Overview
	5.2	Reverse-Scan Checkup - Projector
	5.3	Analog Optical Alignment - Projector
	5.4	Dolby Level Set
	5.5	Film Path Alignment Check
	5.6	Cell Alignment Check
	5.7	Cell Wiring Check
	5.8	Azimuth Check
	5.9	Focus Check
	5.10	Optical HF Equalization (Slit-Loss EQ)
Chapter 6	Digita	al Soundheads
	6.1	Mechanical Alignment6-1
	6.2	Adjustment with Oscilloscope
	6.3	Focus Adjustment
	6.4	LED Brightness Confirmation and Adjustment
		6.4.1 Inboard Digital Readers
Chapter 7	Final	Adjustments
Chapter 7	Final 7.1	Adjustments Bypass Level Adjustment7-1
Chapter 7		•
Chapter 7	7.1	Bypass Level Adjustment7-1
Chapter 7	7.1 7.2	Bypass Level Adjustment
Chapter 7	7.1 7.2 7.3	Bypass Level Adjustment7-1Setting Optical Surround Delay7-1Setting Digital Surround Delay7-3
Chapter 7	7.1 7.2 7.3 7.4	Bypass Level Adjustment
Chapter 7	7.1 7.2 7.3 7.4 7.5	Bypass Level Adjustment
Chapter 7	 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 	Bypass Level Adjustment
Chapter 7	 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 7.7 	Bypass Level Adjustment.7-1Setting Optical Surround Delay.7-1Setting Digital Surround Delay.7-3Setting Dolby Digital Reader Delay.7-4Nonsync Level Adjustment.7-6Mono Level Trim and EQ Adjust.7-7Preset Fader Levels.7-8
Chapter 7	 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 7.7 7.8 	Bypass Level Adjustment
Chapter 7	 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 7.7 7.8 7.9 	Bypass Level Adjustment
Chapter 7	7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 7.7 7.8 7.9 7.10	Bypass Level Adjustment
Chapter 7	7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 7.7 7.8 7.9 7.10 7.11	Bypass Level Adjustment7-1Setting Optical Surround Delay7-1Setting Digital Surround Delay.7-3Setting Dolby Digital Reader Delay7-4Nonsync Level Adjustment.7-6Mono Level Trim and EQ Adjust7-7Preset Fader Levels7-8Assigning User Button Formats.7-9Reversion Mode7-10Noise Gating7-10

Chapter 8 Accessories

Chapter 9	Maintenance and Troubleshooting
-----------	---------------------------------

Ģ	9.1	Print	Cleanliness	9-1
ç	9.2	Digit	al Soundhead Maintenance	9-1
	9.2	2.1	Replacing the Cat. No. 701 Digital Soundhead LED Assembly	9-2
	9.2	2.2	Replacing the Cat. No. 700 Digital Soundhead Exciter Lamp	9-5
ç	9.3	CP65	50 Troubleshooting	9-6
		9.3.1	Power Supply Voltage Ranges	9-6
		9.3.2	Exploded View and Board Locations	9-7
		9.3.3	Troubleshooting Chart	9-7

Appendix A Software Operations

- A.1 Updating CP650 Software
- Appendix B Back Panel Connectors
- Appendix C Optical Surround Level Trim

Appendix D Setup and User Menus

- D.1 CP650 Setup Menu
- D.2 CP650 User Menu

Chapter 1 Introduction

1.1 About the Dolby CP650 Cinema Processor

The Dolby CP650 is a self-contained, all-digital cinema processor capable of supporting Dolby Digital, Dolby Digital Surround EX, Dolby SR, Dolby A-type, and Academy mono playback.

The CP650 provides inputs for two projector soundheads, an external six-channel processor, two nonsync sources, and a PA microphone. Its audio outputs are balanced, with a multipin connector configured to the THX[®] standard. The CP650 is also the first cinema processor to incorporate an Ethernet connection, enabling theatre personnel to monitor the unit's functions remotely from a PC.

For decoding analog soundtracks, the CP650's state-of-the art design incorporates the only digital implementations of Dolby A-type and Dolby SR decoding to meet Dolby Laboratories' own rigorous standards. Reductions in the cost of powerful DSP circuitry have made it possible for the first time to replace the analog circuitry previously necessary for the accurate reproduction of A-type and SR soundtracks.

An easy-to-read LCD screen, plus simple front-panel format selection and control buttons make it easy to install, operate, and maintain the CP650. Installation is further simplified by built-in test instrumentation that includes a real-time analyzer. Third-octave equalization, plus bass and treble trim controls, are provided for up to seven channels (Left, Center, Right, Left Surround, Right Surround, Back Surround Left, and Back Surround Right).

Easily-programmed internal software manages most existing or likely future formats. While an external PC is not required for setup, a full-featured software package is available in a variety of languages to facilitate the setup process. A serial connector for a PC, an input for a calibration microphone multiplexer, and a variety of test points are all accessible behind an access door on the front panel. Built-in diagnostic software runs automatically whenever the CP650 is turned on.

Calibration settings for a given theatre can be stored on a PC, and, if necessary, transferred directly to another CP650, or other modules, minimizing the need for additional calibration after repairs. As improvements to the CP650 digital control and processing software are developed, the latest revisions will be downloadable from a PC to the CP650. Updates to the digital processing used for Dolby Digital soundtracks are included from time to time on Dolby Digital release prints, and download automatically into the CP650 the first time such a print is played in the cinema.

The standard Model CP650 includes a Cat. No. 794 plug-in module featuring Dolby Digital Surround EX decoding capability plus an AES/EBU digital input accommodating stereo PCM audio and Dolby Digital (AC-3) bitstreams.

Options available for the CP650 include a remote fader (Cat. No. 771), and a remote unit duplicating many of the CP650 front panel controls (Cat. No. 779).

1.2 Hardware Configurations Available

The CP650 is available in three versions:

Model CP650

- Dolby Digital soundtrack decoding capability
- Dolby Digital Surround EX decoding and AES/EBU digital input
- Dolby A-type and SR analog soundtrack decoding capability
- Six-channel analog input

Model CP650D

- Dolby Digital soundtrack decoding capability
- Dolby A-type and SR analog soundtrack decoding capability
- Six-channel analog input
- Upgradable to Dolby Digital Surround EX decoding and AES/EBU digital input by installing upgrade kit UEX/650, which includes a Cat. No. 794 plug-in circuit board.

Model CP650SR

- Dolby A-type and SR analog soundtrack decoding capability
- Six-channel analog input
- Upgradable to Dolby Digital soundtrack decoding by adding upgrade kit UD/650, which includes a Cat. No. 773 plug-in circuit board.
- Upgradable to Dolby Digital Surround EX decoding and AES/EBU digital input by adding upgrade kits UD/650 and UEX/650, which includes a Cat. No. 794 plug-in circuit board.

1.3 Accessories

- Cat. No. 771 Remote Fader
- Cat. No. 779 Remote Control Unit
- Upgrade kit UD/650, which includes the Cat. No. 773 circuit board
- Upgrade kit UEX/650, which includes the Cat. No. 794 circuit board

1.4 List of Catalog Numbers Used

Cat. No. 771	Remote Fader
Cat. No. 772	Analog I/O and Bypass Circuit Board
Cat. No. 773	Dolby Digital Film Decoder Circuit Board
Cat. No. 774	System Controller Circuit Board
Cat. No. 775	Backplane Board
Cat. No. 776	Power Supply Assembly
Cat. No. 777	Front Panel Circuit Board
Cat. No. 779	Remote Control Unit
Cat. No. 792	Bypass Power Regulator Circuit Board
Cat. No. 794	Dolby Digital Surround EX Decoder with Digital AES/EBU Input
	Board
Cat. No. 797	Flash memory module, part of the Cat. No.774 board

1.5 Specifications

Signal Inputs

Optical: Balanced inputs for two projectors with stereo solar cells or analog LED readers. Digitally controlled gain and digital slit loss EQ. Power available for external cell preamp circuits. 9-pin D-connectors.

Digital film reader: Inputs for two Dolby digital soundheads. 25-pin D-connectors. **Nonsync**: Two stereo inputs, 21 k Ω , sensitivity: 0.2–4V (NS 1), 0.06–1.5V (NS 2). RCA-type phono jacks.

Six-channel analog input: For external digital processor, $10 \text{ k}\Omega$ (L, R),

 $27 \text{ k}\Omega$ (C, Ls, Rs, SW), 300 mV operating level. 25-pin D-connector.

Microphone: Balanced input for PA mic or B-chain alignment mic

(or multiplexer), 15 V phantom power switchable via front-panel DIP switch. Rear-panel XLR and front-panel 9-pin D-connector.

AES/EBU digital input: Accommodates stereo PCM audio at 48, 44.1, or 32 ksps. Also accepts Dolby Digital or Dolby E bitstreams. Input via 25-pin D-connector, $110\Omega \pm 20$ %, balanced.

Main Eight-Channel Signal Outputs

Balanced, output impedance: 100Ω (load > 600Ω). Maximum level: +26 dBu (balanced loads), +20 dBu (unbalanced). Typical operating level: -10 dBu with fader set to 7. Operating range: 20–780 mV.

Other Connections

Cat. No. 779 remote control unit and Cat. No. 771 remote fader connector (terminals for stripped wires).

Connectors (front and rear) for external **PC control and setup**, RS-232C (9-pin D-connector).

Hearing impaired output: center-weighted sum of L, R, and C, output impedance 100Ω , output level 200 mV fixed, unbalanced (RCA-type phono jack). **Automation connector** for controlling and indicating format, fader select, and mute. Interface similar to Model CP65. Connector for **Ethernet** link (future use, RJ-45 connector).

Dolby Decoding

5.1 channels, Dolby Digital, and Dolby Digital Surround EX Four channels, Dolby A-type Two channels, Dolby SR

Loudspeaker Equalization

L, C, R, Ls, Rs, Bsl, Bsr: 27-band digital 1/3-octave, plus bass and treble control. SW: digital parametric with 12 dB cut capability.

Distortion

Typically 0.005% in Dolby SR mode (output -10 dBu, input 10 dB over Dolby level).

Dynamic Range

Typically 99 dB with fader set to 7.

Dimensions and Weight

3-U rack-mount chassis. Faceplate: 5 3/8"(H) x 17 5/8"(W) (137 mm x 448 mm). Maximum projection behind equipment rack rail: 14 3/8" (365 mm). Maximum projection in front of mounting plate:1 1/2" (38 mm). Weight: 23 lbs. (10.4 kg). Shipping Weight: 30 lbs. (13.6 kg).

Power Requirements

Main supply: 100–120 and 200–240 VAC, 50–60 Hz, 100 W max. Built-in bypass power supply. Unit designed to operate from a centrally switched power source.

1.6 List of Nonsync Formats Available

Format 60: Nonsync 1 and Format 61: Nonsync 2

This external audio format has two discrete input channels (Lt, Rt) and is input through the Non Sync 1 or Non Sync 2 input jacks. Lt and Rt are passed to the L and R outputs of the CP650. The Lt and Rt channels are also passed through the Dolby Pro Logic decoder, with only the surround output being routed to both the Ls and Rs outputs of the CP650.

Format 64: Public Address

This external audio format has one channel and is input through the microphone input jack. The audio output is sent only to the Center Channel output of the CP650.

Format 65: Public Address

This external audio format has one channel and is input through the microphone input jack. The audio output is sent only to the Ls and Rs outputs of the CP650.

Format 66: Test Tone

This format turns on an internally generated 320 Hz test tone at Dolby level for general test purposes.

Format 70: Video PA

This external audio format has two discrete input channels (L and R) and is input through the **Non Sync 1** input jacks. The audio is processed with Mono decoding, and the resulting audio is sent to the **C**, **Ls**, **and Rs channels**. There is no derived subwoofer channel.

Format 71: Video Mono

This external audio format has two discrete input channels (L and R) and is input through the **Non Sync 1** input jacks. The audio is processed with Mono decoding, and the resulting audio is sent to the **C channel** only. There is no derived subwoofer channel.

Format 73: Video LCR

This external audio format has two discrete input channels (L and R) and is input through the **Non Sync 1** input jacks. The audio is processed with **Dolby Pro Logic** decoding. The audio is output on **channels L, C, and R**. There is no subwoofer output.

Format 74: Video Pro Logic no SW

This external audio format has two discrete input channels (L and R) and is input through the **Non Sync 1** input jacks. The audio is processed with **Dolby Pro Logic** decoding. The audio is output on **channels L, C, R, Ls, and Rs**. There is no subwoofer output.

Format 75: Video Pro Logic with SW

This external audio format has two discrete input channels (L and R) and is input through the **Non Sync 1** input jacks. The audio is processed with **Dolby Pro Logic** decoding. The audio is output on **all channels**. The subwoofer channel is generated.

Format 80: External Digital Input

This external digital audio format can carry up to six channels (L, C, R, Ls, Rs, SW) and is input via an AES/EBU bitstream connected to the rear-panel Option Card I/O connector (see table A-2 in Appendix B). The bitstream can be PCM or Dolby Digital encoded.

Format 81: External 6-Channel Dolby Digital with Digital Surround EX

This external audio format has six input channels (L, C, R, Ls, Rs, SW), and eight output channels (L, C, R, Ls, Rs, SW, Bsl, Bsr) and is input via a bitstream connected to the rear-panel Option Card I/O connector.

Format 87 External 6-Channel analog with Digital Surround EX

This external audio format has six discrete input channels (L, C, R, Ls, Rs, SW), and eight output channels (L, C, R, Ls, Rs, SW, Bsl, Bsr). The audio is input through the 6-channel analog input connector.

How to Identify Types of Soundtracks 1.7

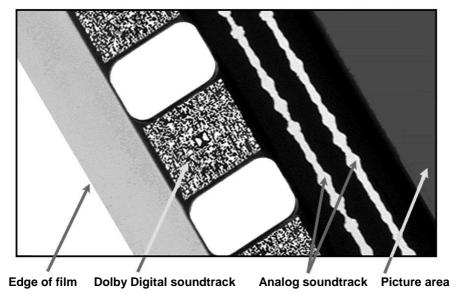
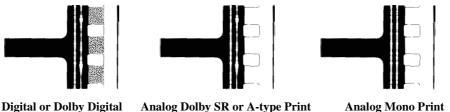


Figure 1–1 Photograph of Film Soundtracks

A Dolby Digital, Dolby Digital Surround EX, stereo optical (Dolby A-type or SR), or mono optical print should be identified as such on both the film can and the leader. However, with handling, the identification may be lost. If neither is available, close inspection of the film itself will help distinguish the various types. Digital data blocks are printed between the perforations on the side of the film next to the analog (Dolby SR) track.



Dolby Digital or Dolby Digital Surround EX Print

The digital data is clearly visible between perforations next to the analog track. The analog track is Dolby SR encoded.

Clear differences between the stereo channels will be seen in some places along the track.

Analog Mono Print

Both tracks are the same.

Figure 1–2 Film Soundtrack Identification

1.8 Regulatory Notices

1.8.1 FCC

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with this instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference at his or her own expense.

1.8.2 Canada

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

1.8.3 UL

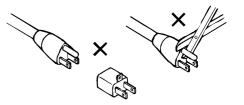


WARNING: Troubleshooting must be performed by a trained technician. Do not attempt to service this equipment unless you are qualified to do so.

Check that the correct fuses have been installed. To reduce the risk of fire, replace only with fuses of the same type and rating.

Exposed portions of the power supply assembly are electrically "hot." In order to reduce the risk of electrical shock, the power cord MUST be disconnected when the power supply assembly is removed.

The ground terminal of the power plug is connected directly to the chassis of the unit. For continued protection against electric shock, a correctly wired and grounded (earthed) three-pin power outlet must be used. Do not use a groundlifting adapter and never cut the ground pin on the threeprong plug.



1.8.4 UK

As the colours of the cores in the mains lead may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- The core that is coloured green and yellow must be connected to the terminal in the plug identified by the letter **E** or by the earth symbol $\stackrel{\perp}{=}$ or coloured green or green and yellow.
- The core that is coloured blue must be connected to the terminal that is marked with the letter N or coloured black.
- The core that is coloured brown must be connected to the terminal that is marked with the letter L or coloured red.

This apparatus must be earthed.

1.8.5 Notices for Europe

This equipment complies with the EMC requirements of EN55103-1 and EN55103-2 when operated in an E2 environment in accordance with this manual.

This unit complices with the safety standard EX00065. The unit shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, then so the observed: Ensore that you mains supply is in the correct rating and type is marked on the unit. Ensore that you mains supply is in the correct rating and type is marked on the unit. Ensore that you mains supply is in the correct rating and type is marked on the unit. Ensore that you mains supply is in the correct rating and type is marked on the unit. Ensore that you mains supply is in the correct rating and type is marked on the unit. Ensore that you mains supply is in the correct rating and type is marked on the unit. Ensore that you mains supplies with the safeth Second		IMPORTANT SAFETY NOTICE	
such as colles' cups, shall be placed on the equipment. To ensure safe operation and to guid against potential shock hazard or risk of fire, the following must be observed: I Ensure that your mains supply is in the correct range for the input power requirement of the unit. Ensure that your mains supply is in the correct range for the input power requirement of the unit. The power cord supplied with this unit must be write als follows: The power cord supplied with this unit must be write als follows: The power cord supplied with this unit must be write als follows: The power cord supplied with this unit must be write als follows: The power cord supplied with the unit must be write als follows: The power cord supplied with the unit must be write als follows: The power cord supplied with the unit must be write als follows: The power cord supplied with the unit corresponding to a vore alignmentation suivantes. The power cord issue of fine-fine als the corresponding to a vore alignment fore. Le selection the densition of the place of a law value manifest. The material doit fire conforme that has there: The material doit fire colls of als a value manifest. Le selection also the subscience of the subscince of the subscience of	Th		illed with liquids
following must be observed: • Ensure thus fited are the correct range for the input over requirement of the unit. • Ensure thus the earthed by connecting to a correctly wired and entrethed power router. • The unit must be earthed by connecting to a correctly wired and entrethed power router. • The power cord supplied with this unit must be wired as follows: • Live-Brown Neutral-Blue Earth-Green Yellow • Live-Brown Neutral-Blue Earth-Green Yellow • Correctly wired and entrethed power router. • Control the formation of the power cords appointed with the summation of seam. • Live-Brown Neutral-Blue Torre-Verl/Jaune • Live-Brown Neutral-Blue Torre-Verl/Jaune • Live-Brown Neutral-Blue Torre-Verl/Jaune • Live-Brown Neutral-Blue Neutral-Neutral • Live of the Schechelstoorn BN00065. Das Gent darf hicht mit Flässigkeiten (Spritzwasser uw.) in Berthmung kommen; steller Neutral field of dire correctment relief a live received and there instimutes • Live of the Schechelstoorn BN00065. Das Gent darf hicht mit Flässigkeiten (Spritzwasser uw.) in Berthmung kommen; steller Neutral dis folgenden Regelu unbedingt timabaleen: • Der Spannagewiller mit all mer Neutopmanue (ingestell sein • Der Spannagewiller mit a			
			r nok or me, uie
			GP
 The unit must be carthed by connecting to a correctly wired and earthed power outet. The power ord supplied with the unit must be wired as follows: Even a word and the supplication of the supplicatio			(JP)
The power cord supplied with this unit must be wired as follows: Izv — Proven Neural-Hate Tarth—Green/Yellow Izv — Proven Neural-Hate Tarth—Green/Yellow Introduction of the place support of the place support of hypersell and schobussers on aux gontes de liquide. Ne pas poser of objects rempts de liquide, leds que des tasses de caffs, sur lappareil. Pour voia assurer d'un fonctionnement sans danger et de prévenir tout cho d'entrique out tout risper d'abbance in a matériel. Ive selecteur de tension dui fire place sur la valeur correspondant à vare a dimentation réseau. IVE 12- a selecteur de tension dui fire place sur la valeur correspondant à vare a dimentation réseau. IVE IVE 12- a selecteur de tension dui fire place sur la valeur correspondant à vare a dimentation réseau. IVE IVE 12- a selecteur de tension dui fire place sur la valeur correspondant à valeur correspondant a valeur d'entrod ben interve cable de la mainter suivante: IVE IVE 12- bas sinchezagen mission in Typ und Stonwert mit den Angaben auf dem Gerit thereinstimmen. IVE IVE 03- Die Sicherungen mitsen in Typ und Stonwert mit den Angaben auf dem Gerit thereinstimmen. IVE IVE 12- bes change de Gerites muß die norme dis sciure 2. IVE IVE IVE 04- Die Sicherungen mitsen in Typ und Stonwert mit den Angaben auf dem Gerit thereinstimmen. IVE IVE IVE IVE			
Live—Brown Neutral—Blue Earth—Oreen/Vellow HDFORTANT—NOTE DE SECURIE Ce materiel est conforme à ha mome EN60065. Ne pas exposer due for a epareil aux éclaboussures ou aux goutes de liquide. Ne pas poser d'objets remplis de liquide, let que de tasse de cuffe, sur l'appareil. Nour vous assurer d'un fonctionnement sans danger et de prévenir tout tout of the trained out in the print of aux hadres indiquée aux le materiel. Le content our correspondre à la valeur indiquée aux le materiel. Le content de first corretaine thé à la terre. Le condon secteur livré avec le materi de le manier suivante: Phase—Brun Neutre—Bleu Terre—Vert/Jaune WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS Dieses Gerit entsprich de Sicherheitsnorm EN60065. Das Gerit dur fach mil Fusisgletien (Spritzwasser usw.) in Bertihrung kommer; stellen Sic keine Geräfte, z.B. Kaffeetassen, and das Gerit. Tur da sicher Printscioniere de Scritzs und zur Unfalvenbitung (elektrister Schlag, Feuer) sind de folgenden Regeln unbedingt einzuhalten: Die Schemungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angalen auf dem Gerit übereinstimmen. Die Erdung des Gerätes mit due tering gereide Steckhoe gewährleistet sein. Die Erdung des Gerätes mit due tering gereide Steckhoe gewährleistet sein. Die Erdung des Gerätes und zur unfalven haus ein die gewährleistet sein. Die Brade des Gerätes mit due tering gereide alteromet die scurzez INMOOS. In prodotto non deve essere sotoposto a schizzi, spruzi e geceiolament, e nessun tipo di oggerto riempio con liquid, come ad esempio tarze di caffe, deve essere appogation aud dispositivo. Per una perfettu sicurezza el la fine de virue ventual in fais das costiturite a di turne de una osservate le seguent misure di sicurezzi Assicurasi e al officie de virue eventual in fais das costiturite a di turne de virue a moteried. Assicurasi e al officie de virue eventual in fais das costiturite a di turne de virue eventual in fais de virue eventual in fais de virue and dia mome di sicurezza. Networds. In prodotto non deve essere sotoposto a schizzi, spruzi e geceio			
Ce materiel est conforme à la norme EN60065. Ne pas exposer cet appareil aux éclaboussures ou aux gouttes de liquide. Ne pas poser d'objest remptis de liquide, lets que de tauses de café, sur l'appareil. Paur vous assurer d'un fonctionnement sus danger et de prévenir tout che clearique ou tout risque d'incendie, veille à observer les recommandutions stivantes. • Le selecteur de tension doit let penés aur la valueur indiquée sur le nateriel. • Le selecteur de tension doit étie correctement relié à la terre. • Le selecteur du étie étie correctement relié à la terre. • Le anateriel doit être correctement relié à la terre. • Le materiel doit être correctement relié à la terre. • Le materiel doit être correctement relié à la terre. • Des Scherment relié a la terre. • Des Scherment muée da quéen ant d'en Greit ribus gistein (Spritrasser usw.) in Berlihrung kommen: stellen Ste keine Greitike. J. R. Kaffeetassen, auf dan Greit, Fijr das sichere Funktionieren des Gerätes und zur Unfallverhitung (elektrischer Schlag. • Des Schermengen milssen in Typ und Stromvert uni den Angabane auf dem Greit übereinstimmen. • Die Schermengen milssen in Typ und Stromvert mil den Angabane auf dem Greit übereinstimmen. • Die Schermengen milssen in Typ und Stromvert die Suczabe expression autor du schweise seres sotoposto a schizzi, spruzzi e gocciolament, e nessant tipo di oggetto riempito con liquid, come au esemptio tazze di caffe, deve essere approgiato aud diapositivo. Per una perfetta sicurezza el al fine de virue ventual risch di al scassa dettrict a o dinacedito vanno osservate le seguent insue di sicurezza e gocciolament, en essant tipo di oggetto nemptio con liquidi, come au esemptio cantitute. • Assicurarsi che il postater ad l'und de virue ventual risch di al scassa costitutica al fane. • Aveo di alimentazione a corredo dell apparecchinta diveres sere sologosto cans sotale		· · ·	
Ce materiel est conforme à la norme EN60065. Ne pas exposer cet appareil aux éclaboussures ou aux gouttes de liquide. Ne pas poser d'objest remptis de liquide, lets que de tauses de café, sur l'appareil. Paur vous assurer d'un fonctionnement sus danger et de prévenir tout che clearique ou tout risque d'incendie, veille à observer les recommandutions stivantes. • Le selecteur de tension doit let penés aur la valueur indiquée sur le nateriel. • Le selecteur de tension doit étie correctement relié à la terre. • Le selecteur du étie étie correctement relié à la terre. • Le anateriel doit être correctement relié à la terre. • Le materiel doit être correctement relié à la terre. • Le materiel doit être correctement relié à la terre. • Des Scherment relié a la terre. • Des Scherment muée da quéen ant d'en Greit ribus gistein (Spritrasser usw.) in Berlihrung kommen: stellen Ste keine Greitike. J. R. Kaffeetassen, auf dan Greit, Fijr das sichere Funktionieren des Gerätes und zur Unfallverhitung (elektrischer Schlag. • Des Schermengen milssen in Typ und Stromvert uni den Angabane auf dem Greit übereinstimmen. • Die Schermengen milssen in Typ und Stromvert mil den Angabane auf dem Greit übereinstimmen. • Die Schermengen milssen in Typ und Stromvert die Suczabe expression autor du schweise seres sotoposto a schizzi, spruzzi e gocciolament, e nessant tipo di oggetto riempito con liquid, come au esemptio tazze di caffe, deve essere approgiato aud diapositivo. Per una perfetta sicurezza el al fine de virue ventual risch di al scassa dettrict a o dinacedito vanno osservate le seguent insue di sicurezza e gocciolament, en essant tipo di oggetto nemptio con liquidi, come au esemptio cantitute. • Assicurarsi che il postater ad l'und de virue ventual risch di al scassa costitutica al fane. • Aveo di alimentazione a corredo dell apparecchinta diveres sere sologosto cans sotale		IMPORTANT – NOTE DE SECURITE	
rempis de liquide, tels que des tasses de café, sur l'appareil. Pour vous assurer d'un fonctionmement sans danger et de prévenir tour che électrique ou tou tingue d'incendit, vellue à observe les recommandations suivantes. • Le se lacteur de tension doit être placé sur la valeur correspondante à votre alimentation réseau. • Les fusibles d'oivent corresponder à la valeur un indiquée sur le materiel. • Le anteriel doit être correctement relié à la terre. • Le condon secteur livré avec le materiel doit être cablé de la manière suivante: Phase—Brun Neutre—Bleu Terre—Vert/Jaure Phase—Brun Neutre—Bleu Terre—Vert/Jaure • Des Scherchers mus d'an fare Neutspanning engestellt sein. • Des Schernegen missen in Typ und Strouwert mit den Agaben auf dem Gerät übereinstimmen. • De Schernegen missen in Typ und Strouwert mit den Agaben auf dem Gerät übereinstimmen. • De Schernegen missen in Typ und Strouwert mit den Agaben auf dem Gerät übereinstimmen. • De Schernegen missen in Typ und Strouwert mit den Agaben auf dem Gerät übereinstimmen. • De Schernegen missen in Typ und Strouwert mit den Agaben auf dem Gerät übereinstimmen. • De Schernegen missen in Typ und Strouwert mit den Agaben auf dem Gerät übereinstimmen. • De Schernegen missen in Scherne gester des Schekose gewährleister sein. • Da singeliefert Neutzahet muß vie fögt verdnahte verden: • Master apparecchiatura é stata costruit in accordo alle norme di sicurezza EN60065. Il prodoto non deve essere appoggiato sul dispositivo. Per una perfetta sicurezza ed al fine di fusibili siano quelli prescriit dalla casa costrutrice. • Assicuraris che il seletore di cambio tensione si posizionano sul valore corret. • Assicuraris che il seletore di fusibili siano quelli prescriit dalla casa costrutrice. • La paraectoria du teras. • La unitida dumple con la norma de seguritad EN60065. La unidad no debe ser espuesta agores o subjeadarturs y no deben colocarse sorber el equipo recipientes conliquido, come si pasizionanto se que cance la conside server. • Assicurars	Ce		has noser d'obiets
tour choc electrique on tour risque d'incendie, veillez à observer les recommandations suivantes. I Le selecteur de tension doit let replace sur la valeur correspondance à vore alimentation réseau. E se stabiles doivent correspondre à la valeur andiquée sur le materiel. C Le materiel doit ter correctement relia à la tere. C Le conton secteur livré avec le materiel doit etre cable de la manière suivante: Plaxe—Bnn N Neutro-Bleur Terre—Vert/Jaune Dieses Gerät entspricht der Sicherheitsmann geingestellt sein. Die Scheine Regela unbedingt einzuhalten: Dies Eding des Geräts emit dur ther vertegommung eingestellt sein. Die Erding des Geräts emit dur ther vertegommung eingestellt sein. Die Erding des Geräts emit dur ther des parties bischoese gewährleistet sein. Die Erding des Geräts emit dur ein tegereit e Steckolose gewährleistet sein. Die Erding des Geräts emit dur ein generit e Steckolose gewährleistet sein. Die Erding des Geräts emit dur eine generit e Steckolose gewährleistet sein. Die Erding des Geräts emit in an accorde alle norme di size durezza EN60065. Il prodott no no deve essere sottopost o a shizzi, spruzzi e geociolamenti, en essau tipo di oggetto riempito con liquidi, come ad esempito tazze di artín di evitare eventuin i ristica o alle norme di size construttice. Assicuraris che la steatore di lapo di fusibili sian quelli prescrittica al funcadito vanno osservate le seguenti misure di sicurezza i N60065. Il prodotto no no deve essere sottopost o a shizzi, spruzzi e geociolamenti, en essau tipo di lapo di fusibili sian quelli prescritti du alla cass costruttice. Assicuraris che la steatore en en. Basae—Verde/Giallo AVISO IMPORTANTE DE SEGURDAD Esta unidad cumple con la norma de seguriti du alla cass costruttice. Assicuraris che la solute alla terme diver as estrea ten eseguito; anche la connessione rete deve avere un collegamento a terna. Bischone Callagamento a terna. C Associaras e contazia de cal. Para aseguranse un funcionamitorio seguro preveni cualquier posible pelogico ad es			
C Les fusible d'oiven correspondant à valeur correspondante à votre alimentation réseau. C Les fusibles d'oiven correspondante à valeur indiquée sur le materiel. Le materiel doit être concettement relié à la terre. Plase—Brun Neutre—Bleu Terre—Vert/Jaure Plase—Grun Neutre—Bleu Terre—Vert/Jaure Plase—Brun Neutre—Bleu Terre—Vert/Jaure De Schernengen missen in Typ und Stromwert mit den Agaben auf d'em Cerit übreinstimmen. Die Schernengen missen in Typ und Stromwert mit den Agaben auf d'em Cerit übreinstimmen. Die Schernengen missen in Typ und Stromwert mit den Agaben auf d'em Cerit übreinstimmen. Die Schernengen missen in Typ und Stromwert mit den Agaben auf d'em Cerit übreinstimmen. Die Schernengen missen in Typ und Stromwert mit den Agaben auf d'em Cerit übreinstimmen. Die Schernengen missen in Typ und Stromwert mit den Agaben auf d'em Cerit übreinstimmen. Die Schernengen missen in Typ und Stromwert mit den Agaben auf d'em Cerit übreinstimmen. Die Schernengen missen in Typ und Stromwert mit den Agaben auf d'em Cerit übreinstimmen. Die Schernengen missen in Typ und Stromwert mit den Agaben auf d'em Cerit übreinstimmen. Die Schernengen dissent in Typ und Stromwert mit den Agaben auf d'em Cerit übreinstimmen. Die Schernengen dissent in typ und Stromwert mit den Agaben auf d'em Cerit übreinstimmen. Die Schernen de Stata costruit in accordu alle norme di sicurezza ENGORÓS. In Grodot non dev essere sottoposto a schizzi, sprazi e gocciolament, ensater estata costruit in accordu alle norme di sicurezza ENGORÓS. In Grodot sunno secreture de seguenti terventi in the Cerite eventual in tetrica o in frendid vanno secreture esset esottoposto a schizzi			\sim
 Les fusibles doivent correspondre à la valeur indiquée sur le materiel. Le materiel doit être correctement relié à la terce. Plase—Bann Neutre—Blau Terce—Vert/Jaune WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS Dieses Gerät entspricht der Sicherheitsmom EM6065. Das Gerät darf nicht mit Füssigkeiten (Spritzwasser usw.) in Bertihnung kommen; stellen Sickeine Gräfe, a.B. Kaffeetassen, auf das Gerät. Für das sichere Funktionieren des Gerätes und zur Unfallverhütung (elektrischer Schlag. Feuer.) sind die folgenden Regeln unbedingt einzuhalten: Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Erdong des Gerätes mit über eine gereiche Steckolose gewährleistet sein. Die Bicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Erdong des Gerätes mit über eine gereiche Steckolose gewährleistet sein. Die Bicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Erdong des Gerätes mit über eine gereich Steckolose gewährleistet sein. Das mitgelieferte NetZahel muß wie fogt verfrahtet werden: Phase—Danu Nulleiter—blau Erde—grängelb NORME DI SICUREZZA – IMFORTANTE Questa apparecchiatura è stata costinit in accordon alle norme di sizurezza FM60065. Il prodott no no deve essere sottopost o a schizzi, spruzzi e gocciolamenti, e nessan tipo di oggetto riemptio con liquidi, come ad essemptio tazze di a find di vere essel estimate essentiti di na scans a terra aben eseguito; anche la connessione rete deve avere un collegamento a terna. I cavo di alimentazione a corredo dil pipo particuli adia dan de des ser expuesta a goteos o subjicaduras y no deben colocarse sobre el equipo recipitenes con liquidos, como tazza de cal. Para asegurares un funcionamitorio seguro y prevenir cualquier posible peligro de descargo o riesgo de incendo, se hand de observ			(F)
 Le cordon secteur livré avec le materiel doit être cablé de la manière suivanet: Phase—Brun Neutre—Bleu Petre—Vert/Jaune Dieses Gerät entspricht der Sicherheitsnom EN60065. Das Gerät darf nicht mit Flusigkeiten (Spritzwasser usw.) in Berührung kommen; stellen Sie keine Gerätles, z.B. Kaffeetassen, and faß Gerät. Für das sichere Funktionieren des Gerätes und zur Unfallwehltung (elektrischer Schlag, Feuer) sind die folgenden Regeln unbedingt einzuhalten: Der Schanngeswähler müß auf Ihre Netzspannung eingestellt sein. Die Echdung des Gerätes muß über eing egrehete Steckdose gewährleistet sein. Die antigelieferte Netzkabel num Wie folgt verdrahter werden: Phase—Druin Nueltert—Diau Erde—grün/gelb Questa apparecchiatura ès stat costruit in accordo alle norme di sicurezza El (adf), evec sesre appogiato sul dispositivo. Per una perfeta sicurezza el al fine di evitare eventuali rischi di scossa életrica o d'incendio vanno osservate le seguenti misure di sicurezza:	0		
Phase-Ban Neutre-Bleu Terre-Vert/Jaune WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS Dieses Gerät entspricht der Sicherheitsnorm EN6005. Das Gerät darf nicht mit Tossigkeiten (Spritzwasser usw.) in Berührung kommen: stellen Sie keine Gefäle, z.B. Kaffeetassen, auf das Gerät. Für das sichere Funktionieren des Gerätes und zur Unfallverhütung (elektrischer Schlag. Feuer) sind die folgenden Regel unbedingt einzuhalten: Die Sicherheitsnorm EN70005. Das Gerät darf nicht mit Tossigkeiten (Gpritzwasser usw.) in Berührung kommen: stellen Sie keine Die Sicherheitsnorm EN70005. Das Gerät darf nicht mit Tossigkeiten (Gpritzwasser usw.) in Berührung (elektrischer Schlag. Feuer) sind die folgenden Regel unbedingt einzuhalten: Die 0 Die Sicherheitsnorm EN70005. Das Gerät darf nicht mit Tossigkeiten (Gpritzwasser usw.) in Berührung kommen: stellen Sicherheitstaten in Typ und Strowert mit den Angahen auf dem Gerät übereinstimmen. Die 0 Die Sicherheitshorm Unp und Strowert mit den Angahen auf dem Gerät über Gränden Gerät. Für das Gerätes und Strowert mit den Gerätes und Strowert mit Gerätes und Strowert mit Gerätes und Strowert mit Gerätes und Strowert den Stata costnutian eine Gerätes und Gränden Gerätes und Strowert aus statuation in Strowert aus statuation strome Strowert den Stata Gerätes und Lippod fusibilis dano gelle preserviti data Garas costnutrice. I 0 Layparecchiatura dev eaver un collegamento d in easa a tera ben eseguito zinche aus solleadures y no deben colocarse sobre el equipo recipientes con liquidos, como taras de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y prevenir cualquier posible peligro de descarga o riesego de incodito, se hand de bier des era cabad	о	Le materiel doit être correctement relié à la terre.	
WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS Dieses Gerät entspricht der Sicherheitsnom EN80065. Das Gerät darf nicht mit Pässigkeiten (Spritzwasser usw.) in Berührung kommen; stellen Sie keine Gefäke, z.B. Kaffectassen, auf das Gerät. Für das sichere Funktionieren des Gerätes und zu Unfallverhütung (elektrischer Schlag, Feuer) sind die folgenden Regeln unbedingt einzuhalten: D Der Spannungswihler muß auf fhre Netzspannung eingestellt sein. D D Die Erdung des Gerätes muß über eing egrehete Steckloog gewährleistet sein. D D Das mitgelieferte Netzkabel nuß wie folgt verdrahret werden: Phase—braun Nulleiter-blau Erde—grün/gelb D D Questa apparecchiatura è stata costruita in accordo alle norme di sicurezza E di affi, deve essere sottoposto a schizzi, spruzzi e geoccioamenti, e nessun tipo di oggetto riemptic con liquidi, conso alu valore corretto. Assicuraris che la soptate dei cambio tensiona sul valore corretto. Assicuraris che la soptate dei di tipo di fusibili siano quelli prescritti dalla casa costrutrice. I L'apparecchiatura deve neu no collegamento di messa a terra ben eseguito; anche la connessione rete deve avere un collegamento a terra. I Eta unidad cumple con la norma de seguridad ElN00055. La unidad no debe ser expuesta a gotos o salpicaduras y no deben colocarse sobre el equipo recipientes con liquidos, como tazs de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y preveri cualquier posible peligro de descarga o riesgo de incendio, sha had de obrestrut as siguitado a la tensión correcta para su alimentazión. E	0	Le cordon secteur livré avec le materiel doit être cablé de la manière suivante:	
Diess Gerät entspricht der Sicherheitsnorm EN60065. Das Gerät dafr nicht mit Füssigkeiten (Spritzwasser usw.) in Berührung kommen: stellen Sie keine Gefäke, z.B. Kaffeetassen, auf das Gerät. Für das sichere Funktionieren des Gerätes und zur Unfallverhitung (elektrischer Schlag, Feeur) sind die folgenden Regeln unbedingt einzuhalten: Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Stromet Stecklose gewährleistet sein. Dout Stecklose Stecklose gewährleistet sein. Dout Stecklose Stecklose gewährleistet sein. Dout Stecklose Stecklose gewährleistet sein. Dout Stecklose Stecklose Stecklose Stecklose gewährleistet sein. Dout Stecklose Stecklose Stecklose gewährleistet sein. Dout Stecklose Stecklose Stecklose gewährleistet Stecklose Ste		Phase—Brun Neutre—Bleu Terre—Vert/Jaune	
Diess Gerät entspricht der Sicherheitsnorm EN60065. Das Gerät dafr nicht mit Füssigkeiten (Spritzwasser usw.) in Berührung kommen: stellen Sie keine Gefäke, z.B. Kaffeetassen, auf das Gerät. Für das sichere Funktionieren des Gerätes und zur Unfallverhitung (elektrischer Schlag, Feeur) sind die folgenden Regeln unbedingt einzuhalten: Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Stromet Stecklose gewährleistet sein. Dout Stecklose Stecklose gewährleistet sein. Dout Stecklose Stecklose gewährleistet sein. Dout Stecklose Stecklose gewährleistet sein. Dout Stecklose Stecklose Stecklose Stecklose gewährleistet sein. Dout Stecklose Stecklose Stecklose gewährleistet sein. Dout Stecklose Stecklose Stecklose gewährleistet Stecklose Ste		WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS	
Sie keine Gefäle, Z.B. Kaffeetassen, auf das Gerit. Für das sichere Funktionieren des Gerütes und zur Unfallverhütung (elektrischer Schlag, Feuer) sind die folgenden Regelen unbedingt einzunhalten: Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf den Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf den Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf den Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf den Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf den Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf den Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf den Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf den Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf den Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf den Gerät übereinstimmen. Metsteinstielle Sicherungen müssen in Sicherungen Sicherungen Sicherungen Sicherungen müssen all den Geräten Sicherungen müssen den Sicherungen müssen in sicherungen Sicherungen müssen den Sicherungen Sicherungen Sicherungen müssen in Sicherungen Sicher	Die		ng kommen: stellen
Feuery sind die folgenden Regeln unbedingt einzuhalten: Der Spannungswähler müdsen für Netzerspannung eingestellt sein. Die Sicherungen mütssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Sicherungen mütssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen. Die Erdung des Gerätes muß über eine geerdete Steckdose gewährleistet sein. Das mitgelieferte Netzkabel muß wie folgt verdrahtet werden: Phase—braun Nulleiter—blau Erde—grün/gelb NORED SICUREZZA IMPORTANTE Questa apparecchiatura è stata costruita in accordo alle norme di sicurezza EN60065. Il prodotto non deve essere sottoposto a schizzi, spruzzi e gocciolamenti, e nessau tipo di oggetto riempito con liquidi, come ad esempito tazze di caffè, deve essere appoggiato sul dispositivo. Per una perfetta sicurezza ed al fine di evitare eventuali rischi di scossa flettrica o d'incendio vanno osservate le seguenti misure di sicurezza: Assicurarsi che il solettore di cambio tensione sin posizionato sul valore corretto. Laparecchiatura deve avere un collegamento di messa a terra ben eseguito; anche la connessione rete deve avere un collegamento a terra. I cavo di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue: Filo tensione—Marron Neutro-DBlu Massa—VerdeGiallo NUSO IMPORTANTE DE SEGURIDAD Esta unidad cumple con la norma de seguridad EN60065. La unidad no debe ser expuesta a gotoso o salpicaduras y no deben colocarse sobre el equipo recipientes con fiquidos, como tazas de cafe. Para asegurarse un fluncionamiento seguro y prevenir cualquier posible peligro de descarga o rieso de incendio, se han de observar las siguientes precauciones: Nasegürese que los fuelsote et tensión este quistado a la tensión correcta para su alimentación. Asegürese que los fuelsotes confiquidos, como tazas de lanesión correcta para su alimentación. Asegürese que el selector de tensión este quistado a la tensión correcta para su alimentación. Asegürese que el selector de tensión este quistado a l			
Der Spannungswähler müß auf hre Netzspannung eingestellt sein. Des Scherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät überinstimmen. Des Scherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät überinstimmen. Des Scherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät überinstimmen. Des Scherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät überinstimmen. Des mitgelieferte Netzkabel muß wie fölgt verdrahtet werden: Prase—braun Nulleiter—blau Erde—grün/gelb Des Mathematication accorde alle norme di sicurezza EMG0055. Il prodotto non deve essere sottoposto a schizzi, spruzzi e gocciolamenti, e nessun tipo di oggetto riempito con liquid, come ad esempito tazze di cafte, deve essere appoggiato sul dispositivo. Per una perfetta sicurezza el al fine di evitare eventuali rischi di scossa életrica o fineendio vanno osservate le seguenti misure di sicurezza i e Assicurarsi che la portate el i catibo i ensione siap ossizionato sul valore corretto. Assicurarsi che la portate el di cambio tensione siap ossizionato sul valore corretto. Lapaparechiatura deve vere un collegamento di messa a terra ben eseguito; anche la connessione rete deve avere un collegamento at terra. Toro di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue: Filo tensione—Marrone Neutro—Blu Massa—Verde/Giallo Strometodo, se hand e observar las siguientes precuzuciones: Asegürese que el selector de tensión está ajustado a la tensión correcta, para su alimentación. Asegürese que el subsibis colocados son del tipo y valor correctos, tal comos se marca en la unidad. La unidad debe ser puesta a titrac, conectraded escarga o riesgo de incendio, se hand e observar las siguientes precuzuciones: Neutro—Autor Terra—Verde/Amarillo Vico—Marrón Neutro-Atter StroKAKDENE Denna enhet uppfyller sikarthetstandarde EN60065. Linketen far e justitus för yttre åverkan sam föremål innehållande vätska, såsom kaffenuggar, f			
 Die Erdung des Gerätes muß fiber eine geerdete Steckdose gewährleistet sein. Das mitgelieferte Netzkabel muß wie folgt verdrahtet werden: Phase—braun Nulleiter—blau Erde—grün/gelb NORME DI SICUREZZA - IMPORTANTE Questa apparecchiatura è stata costruita in accordo alle norme di sicurezza EN60065. Il prodotto non deve essere sottoposto a schizzi, spruzzi e sociolamenti, e nessun tipo di oggetto riempito con liquidi, come al esempito tazze di caffe. deve essere appoggiato sul dispositivo. Per una perfetta sicurezza ed al fine di evitare eventuali rischi di scossa âlettrica o fineendio vanno osservate le seguenti misure di sicurezza: Assicurarsi che la portata ed il tipo di fusibili siano quelli prescritti dalla casa costruttice. L'apparecchiatura deve avere un collegamento di messa a terra ben eseguito; anche la connessione rete deva avere un collegamento a terra. I cavo di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue: Filo tensione—Marrone Neutro—Blu Massa—Verde/Giallo Esta unidad cumple con la norma de seguridad EN60065. La unidad no debe ser expuesta a goteso o salpicaduras y no deben colocarse sobre el equipo recipientes con liquidos, como tazas de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y prevenir cualquier posible peligro de descarga o riesgo de incedio, se hand de observar las siguientes precauciones: Asegúrese que el selector de tensión esté ajustado a la tensión correcta para su alimentación. L'aunidad debe ser puesta a tierra, conectándola a un conector de red correctamente cableado y puesto a tierra. El cable de red suministrado cone sta quida du com esta onde so and venantello Vivo—Marrón Neutro—Azul Tierra—Verde/Amarillo Nurro ASKERHETS/GADEEI Den ma enhet uppfyller sikkrihetstandaret Koopols. Enheten far ej utsitats för yttre åverkan samt forenål innehållande vätska, såsom katferuggar, far ej placeras			
o Das mitgelieferte Netzkabel muß wie folgt verdrahtet werden: Phase—braun Nulleiter—blau Erde—grün/gelb OKME DI SICUREZZA - IMPORTANTE Questa apparecchiatura è stata costruita in accordo alle norme di sicurezza EN60065. Il prodotto non deve essere sottoposto a schizzi, spruzzi e gocciolamenti, e nessun tipo di oggetto riempito con liquidi, come ad esempio tazze di caffè, deve essere appoggiato sul dispositivo. Per una perfetta sicurezza ed al fine di evitare eventuali rischi di scossa élettrica o d'incendio vanno osservate le seguenti misure di sicurezza: Assicurarsi che il portate di 11ty odi fusibili siano quelli prescriti dalla casa costruttrice. L'apparecchiatura deve avere un collegamento di messa a terra ben eseguito; anche la connessione rete deve avere un collegamento a terra. Il cavo di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue:	0	Die Sicherungen müssen in Typ und Stromwert mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen.	U
Phase—braun Nulleiter—blau Erde—grin/getb NORME DI SICUREZZA - IMPORTANTE Questa apparecchiatura è stata costruita in accordo alle norme di sicurezza ENG005.11 prodotto non deve essere sottoposto a schizzi, spruzzi e gocciolamenti, e nessun tipo di oggetto riempito con liquidi, come ad esempio tazze di caffè, deve essere appoggiato sul dispositivo. Per una perfetta sicurezza el a fine di evitare eventuali rischi di scossa életrica o d'incendio vanno osservale le seguenti misure di sicurezza: 0 Assicurarsi che il aportata ed il tipo di fusibili siano quelli prescritti dalla casa costruttice. I L'apparecchiatura deve avere un collegamento di messa a terra ben eseguito; anche la connessione rete deve avere un collegamento a terra. I 0 Il cavo di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue: I Filo tensione—Marrone Neutro—Blu Massa—Verde/Giallo Marso estitutati de ser espuesta a goteso o salpicaduras y no deben colocarse sobre el equipo recipientes con liquidos, como taza de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y prevenir cualquier posible peligro de descarga o riesgo de incendio, se han de observar las siguientes precucaciones: E 0 Asegrirese que los fusibles colocados son del tipo y valor correctos, ral como se marca en la unidad. E 0 Asegrirese que el selector de tensión esta desde. E Vivo—Marro Neutro—Arul Terra—Verde/Amarillo	о	Die Erdung des Gerätes muß über eine geerdete Steckdose gewährleistet sein.	
NORME DI SICUREZZA - IMPORTANTE Questa apparecchiatura è stata costruita in accordo alle norme di sicurezza EN60065. Il prodotto non deve essere sottoposto a schizzi, spruzzi e gocciolamenti, e nessun tipo di oggetto riempito con liquidi, come ad esempito tazza di caffe, deve essere appoggiato sul dispositivo. Per una perfetta sicurezza ed al fine di evitare eventuali rischi di sconsa élettrica o d'incendio vanno osservate le seguenti misure di sicurezza: 0. Assicurarsi che la pottata dei l'tipo di fosibili siano quelli prescritti dalla casa costruttrice. I 2. Apparecchiatura deve avere un collegamento di messa a terra ben eseguito; anche la connessione rete deve avere un collegamento a terra. I 0. Il cavo di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue: I Filo tensione—Marrone Neutro—Blu Massa—Verde/Giallo Vestore dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue: I cavo di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere apuesta a goteos o salpicaduras y no deben colocarse sobre el equipo recipientes con liquidos, como taza de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y prevenir cualquier posible peligro de descarga o riesgo de incendio, se han de observar las siguientes precauciones: 0. Asegúrese que los fusibles colocados son del tipo y valor correctos, tal como se marca en la unidad. E 1 La unidad debe ser puesta a tiera, concertándo la au conector de car corretamente cableado y puesto a tierra. 0. El cable de red suministrado co	0	Das mitgelieferte Netzkabel muß wie folgt verdrahtet werden:	
Questa apparecchiatura è stata costruita in accordo alle norme di sicurezza EN60065. Il prodotto non deve essere sottoposto a schizzi, spruzzi e gocciolamenti, e nessun tipo di getto riempito con liquidi, come ad esempio tazze di caffè, deve essere appoggiato sul dispositivo. Per una perfetta sicurezza ed al fine di evitare eventuali rischi di scossa d'ettrica o d'incendio vanno osservate le seguenti misure di sicurezza: 0. Assicurarsi che la portate di tipo di fissibili siano quelli prescritti dalla casa costruttrice. 1 0. Assicurarsi che la portate di tipo di fissibili siano quelli prescritti dalla casa costruttice. 1 0. l'apparecchiatura deve avere un collegamento di messa a terra ben eseguito; anche la connessione rete deve avere un collegamento a terra. 1 0. Il cavo di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue: 1 Filo tensione—Marrone Musto-Dellu Massa—Verde/Giallo AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD Esta unidad cumple con la norma de segurida el tensión correcta para su alimentación. Esta unidad debe ser puestos a deres a devenca omos eventa e la unidad. Asegürese que el selector de tensión esté ajustado a la tensión correcta para su alimentación. Esta debe red suministrado con esta unidad, debe ser cabelado como sigue: Vivo—Marrón Vende/Amarillo VENTGA SÄKERHETSÄTGÄRDEE Dena enhet up		Phase—braun Nulleiter—blau Erde—grün/gelb	
Questa apparecchiatura è stata costruita in accordo alle norme di sicurezza EN60065. Il prodotto non deve essere sottoposto a schizzi, spruzzi e gocciolamenti, e nessun tipo di getto riempito con liquidi, come ad esempio tazze di caffè, deve essere appoggiato sul dispositivo. Per una perfetta sicurezza ed al fine di evitare eventuali rischi di scossa d'ettrica o d'incendio vanno osservate le seguenti misure di sicurezza: 0. Assicurarsi che la portate di tipo di fissibili siano quelli prescritti dalla casa costruttrice. 1 0. Assicurarsi che la portate di tipo di fissibili siano quelli prescritti dalla casa costruttice. 1 0. l'apparecchiatura deve avere un collegamento di messa a terra ben eseguito; anche la connessione rete deve avere un collegamento a terra. 1 0. Il cavo di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue: 1 Filo tensione—Marrone Musto-Dellu Massa—Verde/Giallo AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD Esta unidad cumple con la norma de segurida el tensión correcta para su alimentación. Esta unidad debe ser puestos a deres a devenca omos eventa e la unidad. Asegürese que el selector de tensión esté ajustado a la tensión correcta para su alimentación. Esta debe red suministrado con esta unidad, debe ser cabelado como sigue: Vivo—Marrón Vende/Amarillo VENTGA SÄKERHETSÄTGÄRDEE Dena enhet up		NORME DI SICUREZZA – IMPORTANTE	
gocciolamenti, e nessun tipo di oggetto riempito con liquidi, come ad esempio tazze di caffè, deve essere appoggiato sul dispositivo. Per una perfetta sicurezza el al fine di evitare eventuali rischi di scossa êlettrica o d'incendio vanno osservate le seguenti misure di sicurezza: Assicurarsi che il selttore di cambio tensione sia posizionato sul valore corretto. Assicurarsi che la portata ed il tipo di fusibili siano quelli prescritti dalla casa costruttrice. L'apparecchiatura deve avere un collegamento di messa a terra ben eseguito; anche la connessione rete deve avere un collegamento a terra. Il cavo di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue: Filo tensione—Marrone Neutro—Blu Massa—Verde/Giallo Esta unidad cumple con la norma de seguridad EN60065. La unidad no debe ser expuesta a gotos o salpicaduras y no deben colocarse sobre el equipo recipientes con liquidos, como tazas de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y prevenir cualquier posible peligro de descarga o riesgo de incendio, se han de observar las siguientes precauciones: Asegirese que el selector de tensión esté ajustado a la tensión correcta para su alimentación. Asegirese que el selector de tensión esté ajustado a la unconcor de red correctamente cableado y puesto a tierra. El cable de red suministrado con esta unidad, debe ser cableado como sigue: Vivo—Marrón Neutro—Azul Tierra—Verde/Amarillo VikruG ASKERHETSÁTGÁRDER! Denna enhet uppfyller säkerhetsstandard EN60065. Enheten fare ej usikatos för yttre åverkan samt föremål innehållande vätska, såsom kaffenuggar, far ej placeras på utrustningen." För att grantera säkerheten och gardera mot eventuell elchock eller brandrisk, måste följande observeras: Kontrollera att sjänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. Kontrollera att sjänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. Kontro	Ou		a schizzi, spruzzi e
perfetta sicurezza ed al fine di evitare eventuali rischi di scossa êlettrica o d'incendio vanno osservate le seguenti misure di sicurezza: Assicurarsi che il selettore di cambio tensione sia posizionato sul valore corretto. Assicurarsi che la pottata ed il tipo di fusibili siano quelli prescritti dalla casa costruttrice. L'apparecchiatura deve avere un collegamento di messa a terra ben eseguito; anche la connessione rete deve avere un collegamento a terra. Il cavo di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue: Filo tensione—Marrom Neutro—Blu Massa—Verde/Giallo AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD Esta unidad cumple con la norma de seguridad EN60065. La unidad no debe ser expuesta a gotoso o salpicaduras y no deben colocarse sobre el equipo recipientes con liquidos, como taza de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y prevenir cualquier posible peligro de descarga o riesgo de incendio, se han de observar las siguientes precauciones: Asegúrese que el selector de tensión está ajustado a la tensión correcta para su alimentación. Asegúrese que el selector de tensión está ajustado a la tensión correcta para su alimentación. E cable dered suministrado con esta unidad, debe ser cableado como sigue: Vivo—Marrón Neutro—Azul Tiera—Verde/Amarillo Purtor Nation Science and terra, terra, conectándola a un conector de red correctamente cableado y puesto a tierra. Somo servate si asisteristandare EN60055. Enheten făr ej utsiltas for ytre àvertan sant foremâl innehâllande vätska, sâsom kaffemuggar, făr ej placeras pà utrustningen." För att garantera säkerheten och gardera mot eventuell elchock eller brandrisk, måste följande observeras: Kontrollera att sjänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. Kontrollera att sjänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. Kontrollera at			
 Assicurarsi che il selettore di cambio tensione sia posizionato sul valore corretto. Assicurarsi che il a portata edi il tipo di fusibili siano quelli prescritti dalla casa costruttrice. L'apparecchiatura deve avere un collegamento di messa a terra ben eseguito; anche la connessione rete deve avere un collegamento a terra. Il cavo di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue: Filo tensione—Marrone Neutro—Blu Massa—Verde/Giallo AVISO IMPORTANTE DE SEGURDAD Esta unidad cumple con la norma de seguridad EN60065. La unidad no debe ser expuesta a goteos o salpicaduras y no deben colocarse sobre el equipo recipientes con líquidos, como tazas de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y prevenir cualquier posible peligro de descarga o riesgo de incendio, se han de observar las siguientes precauciones: Asegúrese que el selector de tensión esté ajustado a la tensión correcta para su alimentación. Asegúrese que los fusibles colocados son del lipo y valor correctos, tal como se marca en la unidad. El cable de red suministrado con estu unidad, debe ser cableado como sigue: Vivo—Marrón Neutro—Azul Tierra—Verde/Amarillo VIKTIGA SÄKERHETSÄTGÄTGÄTDENE! Denna enhet uppfyller säkerhetsstandard EN60065. Enheten fär ej utsättas för yttre åverkan samt föremål innehållande vätska, såsom kaffernuggar, fär ej placeras på utrusiningen." För att garantera säkerheten och gardera mot eventuell elchock eller brandrisk, måste följande observeras: Konrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. Konrollera att spänningsväljaren är instäl			
 Assicurarsi che la portata ed il tipo di fusibili siano quelli prescritti dalla casa costruttrice. L'apparecchiatura deve avere un collegamento di messa a terra ben eseguito; anche la connessione rete deve avere un collegamento a terra. Il cavo di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue:	•		
avere un collegamento a terra. 0 Il cavo di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue: Filo tensione—Marrone Neutro—Blu Massa—Verde/Giallo AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD Esta unidad cumple con la norma de seguridad EN60065. La unidad no debe ser expuesta a goteos o salpicaduras y no deben colocarse sobre el equipo recipientes con liquidos, como tazas de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y prevenir cualquier posible peligro de descarga o riesgo de incendio, se han de observar las siguientes precauciones: 0 Asegúrese que el selector de tensión está ajustado a la tensión correcta para su alimentación. 0 Asegúrese que el selector de tensión está ajustado a la tensión correctas, tal como se marca en la unidad. 1 La unidad debe ser puesta a tierra, conectándola a un conector de red correctamente cableado y puesto a tierra. 0 El cable de red suministrado con esta unidad, debe ser cableado como sigue: 1 Vivo—Marrón Neutro—Azul Tierra—Verde/Amarillo VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER! Denna enhet uppfyller säkerhetsstandard EN60065. Enheten får ej utsättas för yttre åverkan sant föremål innehållande vätska, såsom kaffemuggar, får ej placeras på utrustningen." För att garantera säkerheten och gardera mot eventuell elchock eller brandrisk, måste följande observeras: 0 Kontrollera att sjänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. 0 Kontrollera att sjäkningama är av rätt typ och för rätt strömstyrka så som anvisningaran på enheten föreskriver. 0 Enheten måste vara jordad genom anslutning till et korrekt kopplat och jordat el-uttag. 0 El-sladden som medföljer denna enhet måste kopplas enligt foljande: 1 Fas—Brun Neutral—Blä Jord—Grön/Gul 1 EuAGRIJK VELIGHEIDS-VOORSCHRIFT: Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparata mag niet worden blotogesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparata vallen, dient u er geen vlogende regels in acht te worden genomen: 0 Controleer of de spanningscoussel op het juiste Voltage staat. 0 Gebruik alleen ze	о		
o Il cavo di alimentazione a corredo dell'apparecchiatura deve essere collegato come segue: Filo tensione—Marrone Massa—Verde/Giallo AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD Esta unidad cumple con la norma de seguridad EN60065. La unidad no debe ser expuesta a goteos o salpicaduras y no deben colocarse sobre el equipo recipientes con liquidos, como tazas de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y prevenir cualquier posible peligro de descarga o riesgo de incendio, se han de observar las siguientes precueciones: E o Asegúrese que el selector de tensión esté ajustado a la tensión correcta para su alimentación. E o Asegúrese que el selector de tensión esté ajustado a la tensión correcta para su alimentación. E o La unidad debe ser puesta a tierra, conectándola a un conector de red correctamente cableado y puesto a tierra. E o El cable de red suministrado con esta unidad, debe ser cableado como sigue: Vivo—Marrón Neutro—Azul Tierra—Verde/Amarillo Vivo—Marrón Neutro—Azul Tierra—Verde/Amarillo VINTIGA SÁKERHETSÁTGÁRDER! Denna enhet uppfyller säkerhetsstandard EN60065. Enheten får ej utsättas för yttre åverkan samt föremål innehållande vätska, såsom kaffemuggar, får ej placeras på utrustningen." För rätt grömstyrka så som anvisningarna på enheten föreskriver. S o Kontrollera att säkringarna är at rätt typ och för rätt strömstyrka så som anvisningarna på enhet	0	L'apparecchiatura deve avere un collegamento di messa a terra ben eseguito; anche la connessione rete deve	
Filo tensione Neutro But Massa Verde/Giallo AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD Esta unidad cumple con la norma de seguridad EN60065. La unidad no debe ser expuesta a goteos o salpicaduras y no deben colocarse sobre el equipo recipientes con liquidos, como tazas de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y prevenir cualquier posible peligro de descarga o riesgo de incendio, se han de observar las siguientes precauciones: Asegúrese que el selector de tensión esté ajustado a la tensión correcta para su alimentación. Asegúrese que los fusibles colocados son del tipo y valor correctos, tal como se marca en la unidad. La unidad debe ser puesta a tierra, conectándola a un conector de red correctamente cableado y puesto a tierra. El cable de red suministrado con esta unidad, debe ser cableado como sigue: Vivo—Marrón Neutro—Azul Tiera—Verde/Amarillo Vixomano VixoTGA SÁKERHETSÁTGÁRDER! Denna enhet uppfyller säkerhetsstandard EN60065. Enheten får ej utsättas för yttre åverkan samt föremål innehållande vätska, såsom kaffemuggar, får ej placeras på utrustningen." För att garantera säkerheten och gardera mot eventuel lelchock eller brandrisk, måste följande observeras: Konrollera att sjänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. Konrollera att sjänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. Sontollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. El-sladden som medföljer denna enhet måste kopplas och jordat el-uttag. El-sladden		avere un collegamento a terra.	
AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD Esta unidad cumple con la norma de seguridad EN60065. La unidad no debe ser expuesta a goteos o salpicaduras y no deben colocarse sobre el equipo recipientes con liquidos, como tazas de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y prevenir cualquier posible peligro de descarga o riesgo de incendio, se han de observar las siguinettes precauciones: o Asegúrese que el selector de tensión esté ajustado a la tensión correcta para su alimentación. E o Asegúrese que los fusibles colocados son del tipo y valor correctos, tal como se marca en la unidad. E o La unidad debe ser puesta a tierra, conectándola a un conector de red correctamente cableado y puesto a tierra. El cable de red suministrado con esta unidad, debe ser cableado como sigue: Vivo—Marrón Neutro—Azul Tierra—Verde/Amarillo Vivo—Marrón Vivo—Marrón NEUTOS SÄKERHETSÅTGÄRDER! Denna enhet uppfyller säkerhetsstandard EN60065. Enheten får ej utsättas för yttre åverkan samt föremål innehållande vätska, såsom kaffemuggar, får ej placeras på utrustningen." För att garantera säkerheten och gardera mot eventuell elchock eller brandrisk, måste följande observeras: S Sano Kontrollera att säkringarma är ari tit typ och för rätt strömstyrka så som anvisningarma på enheten föreskriver. S Enheten måste vara jordad genom anslutning till ett korrekt kopplat och jordat el-uttag. S	0		
Esta unidad cumple con la norma de seguridad EN60065. La unidad no debe ser expuesta a goteos o salpicaduras y no deben colocarse sobre el equipo recipientes con liquidos, como tazas de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y prevenir cualquier posible peligro de descarga o riesgo de incendio, se han de observar las siguientes precauciones:		Filo tensione—Marrone Neutro—Blu Massa—Verde/Giallo	
equipo recipientes con liquidos, como tazas de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y prevenir cualquier posible peligro de descarga o riesgo de incendio, se han de observar las siguientes precauciones: O Asegúrese que el selector de tensión esté ajustado a la tensión correcta para su alimentación. C Asegúrese que los fusibles colocados son del tipo y valor correctos, tal como se marca en la unidad. C La unidad debe ser puesta a tierra, conectándola a un conector de red correctamente cableado y puesto a tierra. C E I cable de red suministrado con esta unidad, debe ser cableado como sigue: Vivo—Marrón Neutro—Azul Tierra—Verde/Amarillo VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDERI Denna enhet uppfyller säkerhetsstandard EN60065. Enheten får ej utsättas för yttre åverkan samt föremål innehållande vätska, såsom kaffemuggar, får ej placeras på utrustningen." För att garantera säkerheten och gardera mot eventuell elchock eller brandrisk, måste följande observeras: C Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. C Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. C El-sladden som medföljer denna enhet måste kopplas enligt foljande: Eas—Brun Neutral—Blå Jord—Grön/Gul BELANGRIJK VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFT: Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparaat vallen, dienen de volgende regels in acht te worden genomen: C Controleer of de spanningscaroussel op het juiste Voltage staat. C Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. C Controleer ad eunit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten:		AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD	
riesgo de incendio, se han de observar las siguientes precauciones: Asegúrese que el selector de tensión esté ajustado a la tensión correcta para su alimentación. Asegúrese que los fusibles colocados son del tipo y valor correcta para su alimentación. Ke La unidad deb ser puesta a tierra, conectándola a un conector de red correctamente cableado y puesto a tierra. El cable de red suministrado con esta unidad, debe ser cableado como sigue: Vivo—Marrón Neutro—Azul Tierra—Verde/Amarillo VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER! Denna enhet uppfyller säkerhetsstandard EN60065. Enheten får ej utsättas för yttre åverkan samt föremål innehållande vätska, såsom kaffemuggar, får ej placeras på utrustningen." För att garantera säkerheten och gardera mot eventuell elchock eller brandrisk, måste följande observeras: Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. El-sladden som medföljer denna enhet måste kopplas enligt foljande: Fas—Brun Neutral—Blå Jord—Grön/Gul BELANGRIJK VELLIGHEDS-VOORSCHRIFT: Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparaat vallen, dient u er geen vloeistoffen in bekers op te plaatesn. Voor een veilig gebruik en om het gevaar van electrische schokken en het risico van brand te vermijden, dienen de volgende regels in acht te worden genomen: Controleer of de spanningscaroussel op het juiste Voltage staat. Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. Aansluiting van de unit alleen aan een geaarde wandcontactdoos. De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten:	Est	ta unidad cumple con la norma de seguridad EN60065. La unidad no debe ser expuesta a goteos o salpicaduras y no deben	colocarse sobre el
 Asegúrese que el selector de tensión esté ajustado a la tensión correcta para su alimentación. Asegúrese que los fusibles colocados son del tipo y valor correctos, tal como se marca en la unidad. La unidad debe ser puesta a tierra, conectándola a un conector de red correctamente cableado y puesto a tierra. El cable de red suministrado con esta unidad, debe ser cableado como sigue: Vivo—Marrón Neutro—Azul Tierra—Verde/Amarillo VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER! Denna enhet uppfyller säkerhetsstandard EN60065. Enheten får ej utsättas för yttre åverkan samt föremål innehållande vätska, såsom katfemuggar, får ej placeras på utrustningen." För att garantera säkerheten och gardera mot eventuell elchock eller brandrisk, måste följande observeras: Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. Kontrollera att sjärningarväljaren är inställd på korrekt nätspänning. Enheten måste vara jordad genom anslutning till ett korrekt kopplat och jordat el-uttag. El-sladden som medföljer denna enhet måste kopplas enligt följande:	equ	uipo recipientes con liquidos, como tazas de cafe. Para asegurarse un funcionamiento seguro y prevenir cualquier posible p	eligro de descarga o
 Asegúrese que los fusibles colocados son del tipo y valor correctos, tal como se marca en la unidad. La unidad debe ser puesta a tierra, conectándola a un conector de red correctamente cableado y puesto a tierra. El cable de red suministrado con esta unidad, debe ser cableado como sigue: Vivo-Marrón Neutro-Azul Tierra—Verde/Amarillo VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER! Denna enhet uppfyller säkerhetsstandard EN60065. Enheten får ej utsättas för yttre åverkan samt föremål innehållande vätska, såsom kaffemuggar, får ej placeras på utrustningen." För att garantera säkerheten och gardera mot eventuell elchock eller brandrisk, måste följande observeras: 	ries	sgo de incendio, se han de observar las siguientes precauciones:	
 La unidad debe ser puesta a tierra, conectándola a un conector de red correctamente cableado y puesto a tierra. El cable de red suministrado con esta unidad, debe ser cableado como sigue:	0		E
 o El cable de red suministrado con esta unidad, debe ser cableado como sigue: Vivo—Marrón Neutro—Azul Tierra—Verde/Amarillo VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER! Denna enhet uppfyller säkerhetsstandard EN60065. Enheten får ej utsättas för yttre åverkan samt föremål innehållande vätska, såsom kaffemuggar, får ej placeras på utrustningen." För att garantera säkerheten och gardera mot eventuell elchock eller brandrisk, måste följande observeras: 	0		
Vivo-Marrón Neutro-Azul Tierra-Verde/Amarillo VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER! Denna enhet uppfyller säkerhetsstandard EN60065. Enheten får ej utsättas för yttre åverkan samt föremål innehållande vätska, såsom kaffemuggar, får ej placeras på utrustningen." För att garantera säkerheten och gardera mot eventuell elchock eller brandrisk, måste följande observeras: o Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. S o Kontrollera att säkringarna är av rätt typ och för rätt strömstyrka så som anvisningarna på enheten föreskriver. S o El-sladden som medföljer denna enhet måste kopplas enligt foljande: S Fas-Brun Neutral-Blå Jord-Grön/Gul BELANGRIJK VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFT: Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparaat vallen, dient u er geen vloeistoffen in bekers op te plaatsen. Voor een veilig gebruik en om het gevaar van electrische schokken en het risico van brand te vermijden, dienen de volgende regels in acht te worden genomen: NL o Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. NL o Gebruik alleen aan en geaarde wandcontactdoos. O o De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten: O	о		
VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER! Denna enhet uppfyller säkerhetsstandard EN60065. Enheten får ej utsättas för yttre åverkan samt föremål innehållande vätska, såsom kaffemuggar, får ej placeras på utrustningen." För att garantera säkerheten och gardera mot eventuell elchock eller brandrisk, måste följande observeras: o Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. o Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. o Kontrollera att säkringarna är av rätt typ och för rätt strömstyrka så som anvisningarna på enheten föreskriver. o Enheten måste vara jordad genom anslutning till ett korrekt kopplat och jordat el-uttag. o El-sladden som medföljer denna enhet måste kopplas enligt foljande: Fas—Brun Neutral—Blå Jord—Grön/Gul BELANGRIJK VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFT: Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparaat vallen, dienen de volgende regels in acht te worden genomen: o Controleer of de spanningscaroussel op het juiste Voltage staat. o Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. o Aansluiting van de unit alleen aan een geaarde wandcontactdoos. o De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten:	0	•	
Denna enhet uppfyller säkerhetsstandard EN60065. Enheten får ej utsättas för yttre åverkan samt föremål innehållande vätska, såsom kaffemuggar, får ej placeras på utrustningen." För att garantera säkerheten och gardera mot eventuell elchock eller brandrisk, måste följande observeras: o Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. S o Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. S o Kontrollera att säkringarna är av rätt typ och för rätt strömstyrka så som anvisningarna på enheten föreskriver. S o Enheten måste vara jordad genom anslutning till ett korrekt kopplat och jordat el-uttag. S o El-sladden som medföljer denna enhet måste kopplas enligt foljande: Fas—Brun Neutral—Blå Jord—Grön/Gul BELANGRIJK VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFT: Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparaat vallen, dient u er geen vloeistoffen in bekers op te plaatsen. Voor een veilig gebruik en om het gevaar van electrische schokken en het risico van brand te vermijden, dienen de volgende regels in acht te worden genomen: NL o Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. NL o Aansluiting van de unit alleen aan een geaarde wandcontactdoos. O o De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten: NL <td></td> <td></td> <td></td>			
kaffemuggar, får ej placeras på utrustningen." För att garantera säkerheten och gardera mot eventuell elchock eller brandrisk, måste följande observeras: o Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. S o Kontrollera att säkringarna är av rätt typ och för rätt strömstyrka så som anvisningarna på enheten föreskriver. S o Enheten måste vara jordad genom anslutning till ett korrekt kopplat och jordat el-uttag. S o El-sladden som medföljer denna enhet måste kopplas enligt foljande: Fas—Brun Neutral—Blå Jord—Grön/Gul BELANGRIJK VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFT: Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparaat vallen, dient u er geen vloeistoffen in bekers op te plaatsen. Voor een veilig gebruik en om het gevaar van electrische schokken en het risico van brand te vermijden, dienen de volgende regels in acht te worden genomen: NL o Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. NL o Aansluiting van de unit alleen aan een geaarde wandcontactdoos. O o De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten: O			
observeras: o Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. s o Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. s o Konrollera att säkringarna är av rätt typ och för rätt strömstyrka så som anvisningarna på enheten föreskriver. s o Enheten måste vara jordad genom anslutning till ett korrekt kopplat och jordat el-uttag. s o El-sladden som medföljer denna enhet måste kopplas enligt foljande: Fas—Brun Jord—Grön/Gul BELANGRLIK VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFT: Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparaat vallen, dient u er geen vloeistoffen in bekers op te plaatsen. Voor een veilig gebruik en om het gevaar van electrische schokken en het risico van brand te vermijden, dienen de volgende regels in acht te worden genomen: o o Controleer of de spanningscaroussel op het juiste Voltage staat. NL o Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. NL o Aansluiting van de unit alleen aan een geaarde wandcontactdoos. De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten:			
 Kontrollera att spänningsväljaren är inställd på korrekt nätspänning. Konrollera att spänningsväljaren är av rätt typ och för rätt strömstyrka så som anvisningarna på enheten föreskriver. Enheten måste vara jordad genom anslutning till ett korrekt kopplat och jordat el-uttag. El-sladden som medföljer denna enhet måste kopplas enligt foljande: Fas—Brun Neutral—Blå Jord—Grön/Gul BELANGRIJK VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFT: Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparaat vallen, dient u er geen vloeistoffen in bekers op te plaatsen. Voor een veilig gebruik en om het gevaar van electrische schokken en het risico van brand te vermijden, dienen de volgende regels in acht te worden genomen:			måste följande
 Konrollera att säkringarna är av rätt typ och för rätt strömstyrka så som anvisningarna på enheten föreskriver. Enheten måste vara jordad genom anslutning till ett korrekt kopplat och jordat el-uttag. El-sladden som medföljer denna enhet måste kopplas enligt foljande: Fas—Brun Neutral—Blå Jord—Grön/Gul BELANGRIJK VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFT: Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparaat vallen, dient u er geen vloeistoffen in bekers op te plaatsen. Voor een veilig gebruik en om het gevaar van electrische schokken en het risico van brand te vermijden, dienen de volgende regels in acht te worden genomen:	obs		_
 o Enheten måste vara jordad genom anslutning till ett korrekt kopplat och jordat el-uttag. o El-sladden som medföljer denna enhet måste kopplas enligt foljande: Fas—Brun Neutral—Blå Jord—Grön/Gul BELANGRIJK VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFT: Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparaat vallen, dient u er geen vloeistoffen in bekers op te plaatsen. Voor een veilig gebruik en om het gevaar van electrische schokken en het risico van brand te vermijden, dienen de volgende regels in acht te worden genomen: o Controleer of de spanningscaroussel op het juiste Voltage staat. o Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. o Aansluiting van de unit alleen aan een geaarde wandcontactdoos. o De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten: 			(\mathbf{s})
o El-sladden som medföljer denna enhet måste kopplas enligt foljande: Fas—Brun Fas—Brun Neutral—Blå Jord—Grön/Gul BELANGRIJK VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFT: Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparaat vallen, dient u er geen vloeistoffen in bekers op te platsen. Voor een veilig gebruik en om het gevaar van electrische schokken en het risico van brand te vermijden, dienen de volgende regels in acht te worden genomen: o Controleer of de spanningscaroussel op het juiste Voltage staat. NL o Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. NL NL o De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten: De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten:			\bigcirc
Fas—Brun Neutral—Blå Jord—Grön/Gul BELANGRIJK VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFT: Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparaat vallen, dient u er geen vloeistoffen in bekers op te plaatsen. Voor een veilig gebruik en om het gevaar van electrische schokken en het risico van brand te vermijden, dienen de volgende regels in acht te worden genomen: o Controleer of de spanningscaroussel op het juiste Voltage staat. o Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. o Aansluiting van de unit alleen aan een geaarde wandcontactdoos. o De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten:			
BELANGRIJK VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFT: Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparaat vallen, dient u er geen vloeistoffen in bekers op te plaatsen. Voor een veilig gebruik en om het gevaar van electrische schokken en het risico van brand te vermijden, dienen de volgende regels in acht te worden genomen: O Controleer of de spanningscaroussel op het juiste Voltage staat. O Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. O Aansluiting van de unit alleen aan een geaarde wandcontactdoos. O De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten: NL	0		
 Deze unit voldoet aan de EN60065 veiligheids-standaards. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan vocht. Vanwege het risico dat er druppels in het apparaat vallen, dient u er geen vloeistoffen in bekers op te plaatsen. Voor een veilig gebruik en om het gevaar van electrische schokken en het risico van brand te vermijden, dienen de volgende regels in acht te worden genomen: o Controleer of de spanningscaroussel op het juiste Voltage staat. o Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. o Aansluiting van de unit alleen aan een geaarde wandcontactdoos. o De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten: 			
 druppels in het apparaat vallen, dient u er geen vloeistoffen in bekers op te plaatsen. Voor een veilig gebruik en om het gevaar van electrische schokken en het risico van brand te vermijden, dienen de volgende regels in acht te worden genomen: o Controleer of de spanningscaroussel op het juiste Voltage staat. o Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. o Aansluiting van de unit alleen aan een geaarde wandcontactdoos. o De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten: 			
 schokken en het risico van brand te vermijden, dienen de volgende regels in acht te worden genomen: o Controleer of de spanningscaroussel op het juiste Voltage staat. o Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. o Aansluiting van de unit alleen aan een geaarde wandcontactdoos. o De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten: 			
 Controleer of de spanningscaroussel op het juiste Voltage staat. Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. Aansluiting van de unit alleen aan een geaarde wandcontactdoos. De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten: 			r van electrische
 Gebruik alleen zekeringen van de aangegeven typen en waarden. Aansluiting van de unit alleen aan een geaarde wandcontactdoos. De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten: 			
 Aansluiting van de unit alleen aan een geaarde wandcontactdoos. De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten: 			NI
o De netkabel die met de unit wordt geleverd, moet als volgt worden aangesloten:			
	0		
		rasc—Diumi Nul—Diauw Aalue—Oloen/Oeel	

Chapter 2 Installation

Do not connect the CP650 to mains power until all connections have been made.

If air-conditioning noise is audible in the theatre, arrange for lubrication of the motor, fan bearings, adjustment of belts and drives, and cleaning of filters to reduce the ambient noise to a minimum. If the air-conditioning cannot be repaired switch it off while the CP650 is being aligned.

2.1 Replacing an Existing Sound System

If the CP650 replaces an existing cinema sound system, play a typical film before you remove the old system so you will have a benchmark for comparison to the new system.

2.1.1 Before playing the film:

- Verify that the existing power amplifiers are in good working order.
- Verify that the existing speakers are in good working order, and that there is no loose or missing hardware, structural parts, or damaged drivers in the enclosures.
- Verify that all wiring is present and properly connected and that crossovers are operating and are correctly adjusted.
- Check the polarity of the speaker connections.
- Verify that there are adequate ground (earth) connections.
- Verify that radio interference problems are adequately resolved.

2.1.2 While playing the film:

While you run the film, listen carefully in various parts of the theatre for audio system problems, including:

- Hum,
- Noise, clicks, pops,
- Distorted sound,
- Poor tonal balance (lack of high-frequency or bass content),

These problems must be resolved before you can proceed with the new installation.

2.1.3 Disconnect the old system

- Disconnect power from the existing cinema sound equipment.
- Disconnect all cabling from the existing sound processor. Leave the cables connected to the power amplifiers, booth monitor, etc.

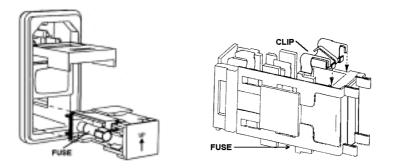
2.2 Check Fuse and Bypass Mains Voltage Selector

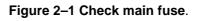
WARNING: Check that the correct main fuse has been installed. To reduce the risk of fire, replace only with fuses of the same type and rating.

The CP650 uses a universal switching power supply that can accommodate nominal mains voltages from 100 to 120, and 200 to 240 VAC, at frequencies from 50 to 60 Hz.

Check Main Fuse

The main power supply fuse is a 6.3 Amp, 250V, 20 mm, time-lag, low breaking capacity fuse (T 6.3 L). With a small flat-blade screwdriver, open the fuse compartment door on the AC power input housing (see figure 2-1).





Remove the fuse carrier and check that the fuse in the active (left position) is of the correct rating. The fuse carrier must be inserted into the compartment with the fuse oriented to the left. *Do not force the carrier into the compartment. Damage will result.* The polarizing clip must be attached on the right side of the carrier at the rear. Snap the fuse compartment door closed.

Check Bypass Supply Mains Voltage Setting

The bypass power supply mains voltage selector switch is accessible through a hole in the top cover of the CP650. Use a screwdriver to set the switch to either 120 or 220 VAC. Figure 2-7 shows the switch location.



Be sure to check this setting. If the bypass voltage selector is set to 120 V and the unit is connected to 220 V mains voltage, the bypass power supply fuse will blow.

Bypass Power Supply Fuse

The bypass power supply fuse is accessible by removing the front panel and the front sub-panel. The fuse is a 315 mA, 250V, 20 mm, time-lag, low breaking capacity fuse (T .315 L).

Internal Fuse

The switching DC power supply contains a separate internal fuse, not accessible to the installation engineer or user. Do not remove the power supply cover. The CP650 main fuse will protect most fault conditions. If this fuse blows, the power supply has certainly failed.

2.3 Mount the CP650

To avoid heat problems, do not mount the Dolby CP650 immediately above or below the power amplifiers. Locate the power amplifiers away from the CP650 to avoid hum pickup problems. Always leave a 1U (1.75", 43 mm) space above and below the CP650 to provide adequate ventilation. Install an air guide or baffle to deflect hot air from equipment below the CP650.

To ensure good ground contact, install a star washer on at least one (and preferably all) rack mounting screw(s) per piece of equipment (Figure 2-2). This will also aid in the prevention of electrical noise problems.

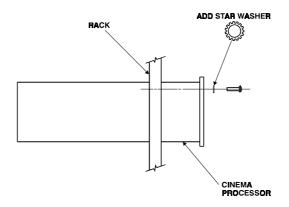


Figure 2–2 Install Star Washers to Rack Mounting Screws

Proper shielding and termination of cables and cable assemblies are also very important. Follow the methods shown in the wiring diagrams.

If you are installing a Dolby Cat. No. 701 Digital Soundtrack Reader, refer to its installation manual for mounting and alignment.

2.4 Connect the CP650

Refer to the appropriate fold-out pages (*at the end of this chapter*) showing connections to the CP650.

Shields must be connected as shown in the fold-out pages to avoid radio frequency interference.

Note: Follow all local codes and regulations covering electrical wiring. It is recommended that conduit be used for wiring runs.

Connector shells have been included in your installation kit for use in countries that are governed by the EMC directives. The shells **must** be used as noted on the fold-out pages.

2.4.1 Motor Start Relays (Models CP650 and CP650D)

For two-projector installations, motor start relays are required for projector changeover. Digital data on the soundtrack is read in advance of the picture; therefore an advanced changeover signal is required. Projector motor start contact closures provide this signal to the CP650. **Isolated** contact closures from mechanical or opto-isolated relays wired across projector motors must be used. Refer to the **Installation Wiring Inputs and Control diagram** at the end of this chapter.

Signal levels:

Motor Start:	Less than 1 Vdc with respect to signal ground.
Motor Off:	Greater than 3.5 Vdc, less than 18 Vdc.

If the CP650 is to be used in a platter operation (single projector), a jumper must be installed. A pre-wired connector is installed at the factory for this purpose.

2.4.2 Remote Controls

Three types of remote controls can be used with the CP650:

The **Cat. No. 779 CP650 Remote Control Unit** duplicates the front-panel format selection, fader, and mute functions of the CP650.

The **Cat. No. 771 Remote Fader** duplicates the front-panel main fader knob and level display of the CP650.

A customer-supplied **100k linear pot**, wired as a variable resistor, can also be used. Minimum pot resistance corresponds to a front panel fader setting of maximum (10).

Details on how to connect any of these remote controls to the CP650 are shown in the **Installation Wiring Input and Control** drawing located at the end of this chapter.

2.4.3 Solar Cell Reader Boards

Most new projectors sold around the world incorporate a reverse-scan LED analog soundhead reader. In addition, many existing projectors are being upgraded to include this superior method of playing back SVA soundtracks. The Dolby Cat. No. 655 solar cell preamp board is an example of this kind of upgrade. The output of the solar cell in this system is at a lower level than a normal incandescent exciter lamp solar cell. In order to provide the correct signal level for the cinema processor this small preamp board is mounted in the soundhead. Some care needs to be given to the wiring between the board and the CP650 in order to avoid grounding problems and to provide immunity to RF interference. In principle, this means separating the audio ground connections and the RF shielding screen connections.

The 0 V point (audio ground) must be connected from the inboard reader board to the CP650 by a separate wire (or wires) along with the audio signal wires. The cable shield (screen) must be kept separate from the audio ground connections. It must be connected only to the chassis or enclosure of the equipment at each end.

The following diagrams show two connectors on the Cat. No. 655 circuit board. The three-pin connector, J1, is used for the power connections. The signal output connector, J2, provides six output pins: two each for the balance left and right outputs, and two 0 V audio ground connections.

Note: The physical orientation of the board mounting in the projector and the orientation of the connector body mounting on the board affect which channel appears on which pin of the connector. **Be aware that pin allocations for the channels will vary depending on mounting arrangements of the board and connector**. The J2 connector pin solder hole with a square outline is pin 1.

J2 Pin Number	Signal
1	Right (or Left) +
2	Signal Ground
3	Right (or Left) –
4	Left (or Right) +
5	Signal Ground
6	Left (or Right) –
J1 Pin Number	Power from CP650
7	+ 15 V
8	– 15 V
9	Signal Ground

There must be a connection between the ground pins at the Cat. No. 655 solar cell circuit board and the audio common in the CP650. This connection must **not** use the shield of the optical input cable, since doing so may impose RF energy on the CP650 ground system.

Pin numbers 6 and 9 of each nine-pin D connector ("Projector") on the CP650 allow these connections to be made. The wire that connects either of these pins to the Cat. No. 655 audio ground should pass inside the same shield as the optical input cables and not connect with the shield at any point.

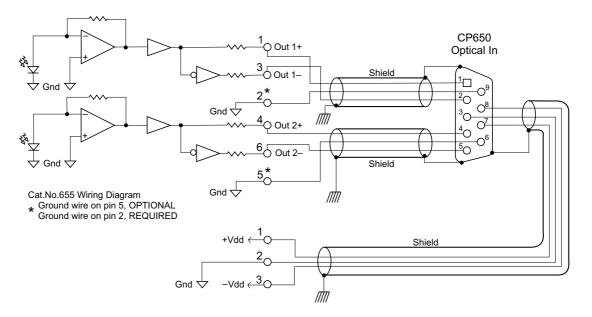


Figure 2–3 Wiring Using Two 3-Conductor Shielded (screened) Cables

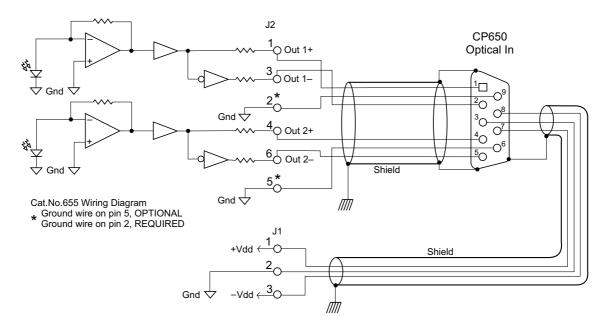


Figure 2-4 Wiring Using One 5- or 6-Conductor Shielded (screened) Cable

For Non-EU Countries Only:

If you find it necessary to use 2- or 4-conductor shielded cables, use the following wiring diagrams.

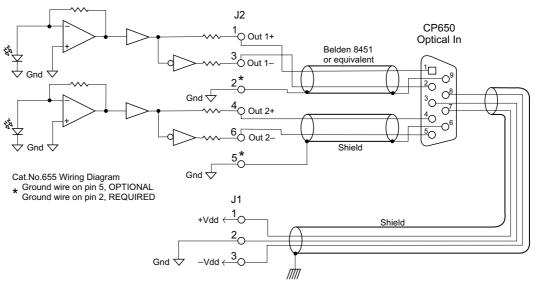


Figure 2–5 Wiring Using Two 2-Conductor Shielded (screened) Cable

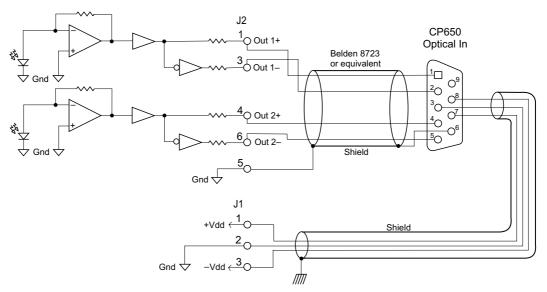
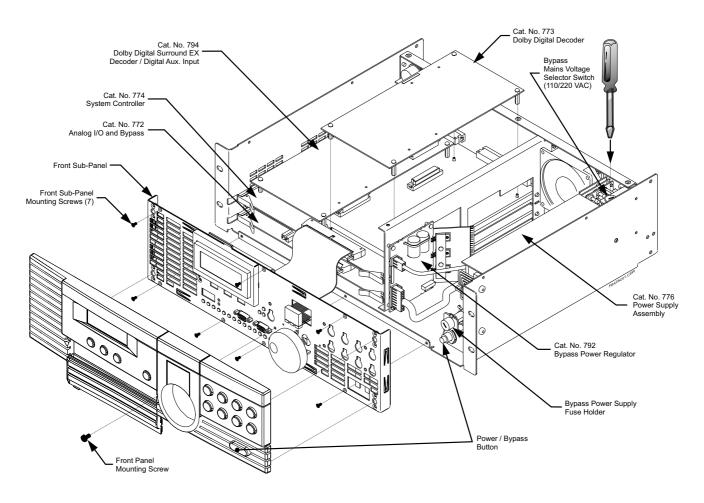


Figure 2–6 Wiring Using One 4-Conductor Shielded (screened) Cable

2.4.4 Nonsync Sources

The CP650 has two sets of nonsync inputs, designated nonsync 1 (Format 60), and nonsync 2 (Format 61). The input impedance is $11 \text{ k}\Omega$. They both have a wide range of input level adjustment, but to further extend the possible range of input levels, the two sets of inputs have different gain adjustment ranges:

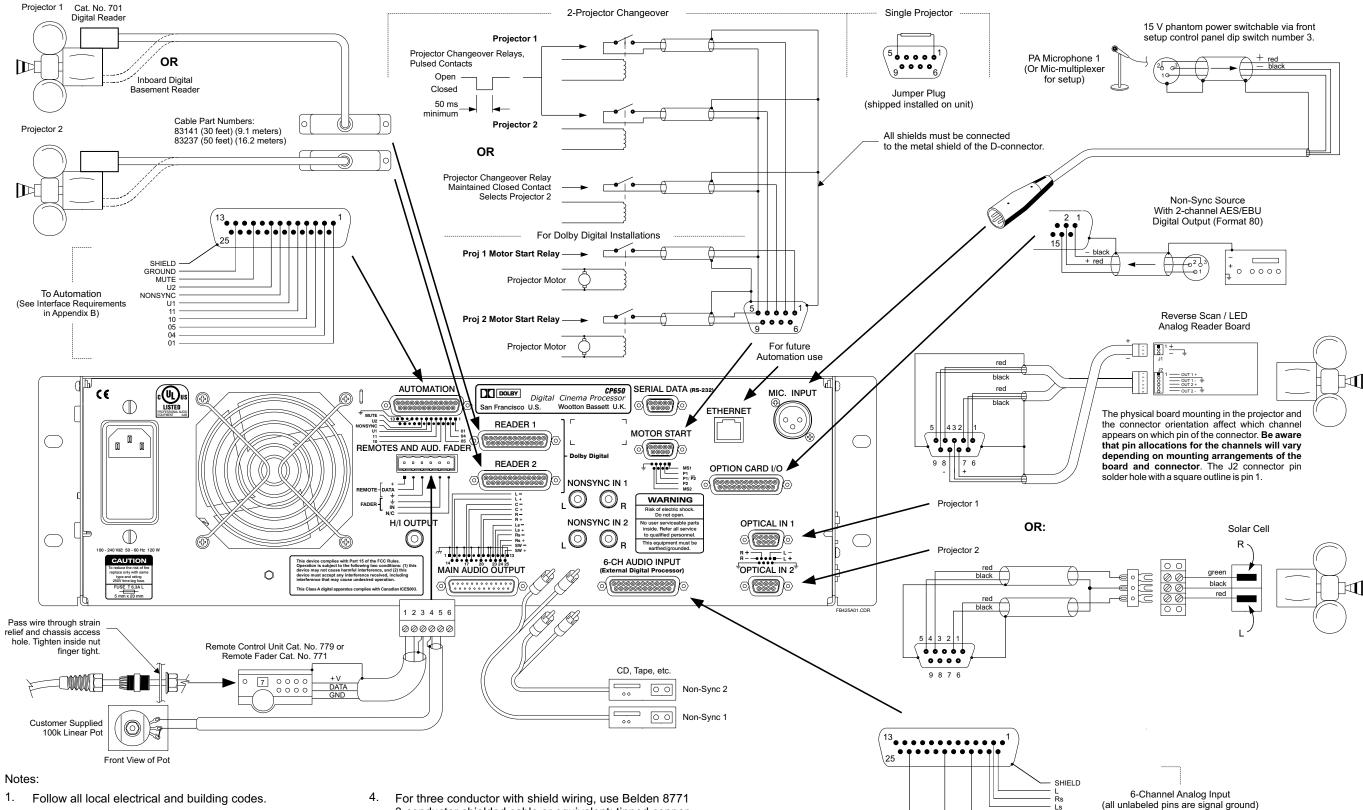
- The nonsync 1 input will accommodate input levels between approximately 0.2 and 4 volts.
- The nonsync 2 input will accommodate input levels between approximately 0.06 and 1.5 volts.



2.5 Exploded View and Board Locations

Figure 2–7 Model CP650 Exploded View

Disassembly steps can be found in the troubleshooting section of this manual. See Chapter 9, section 9.3.2.

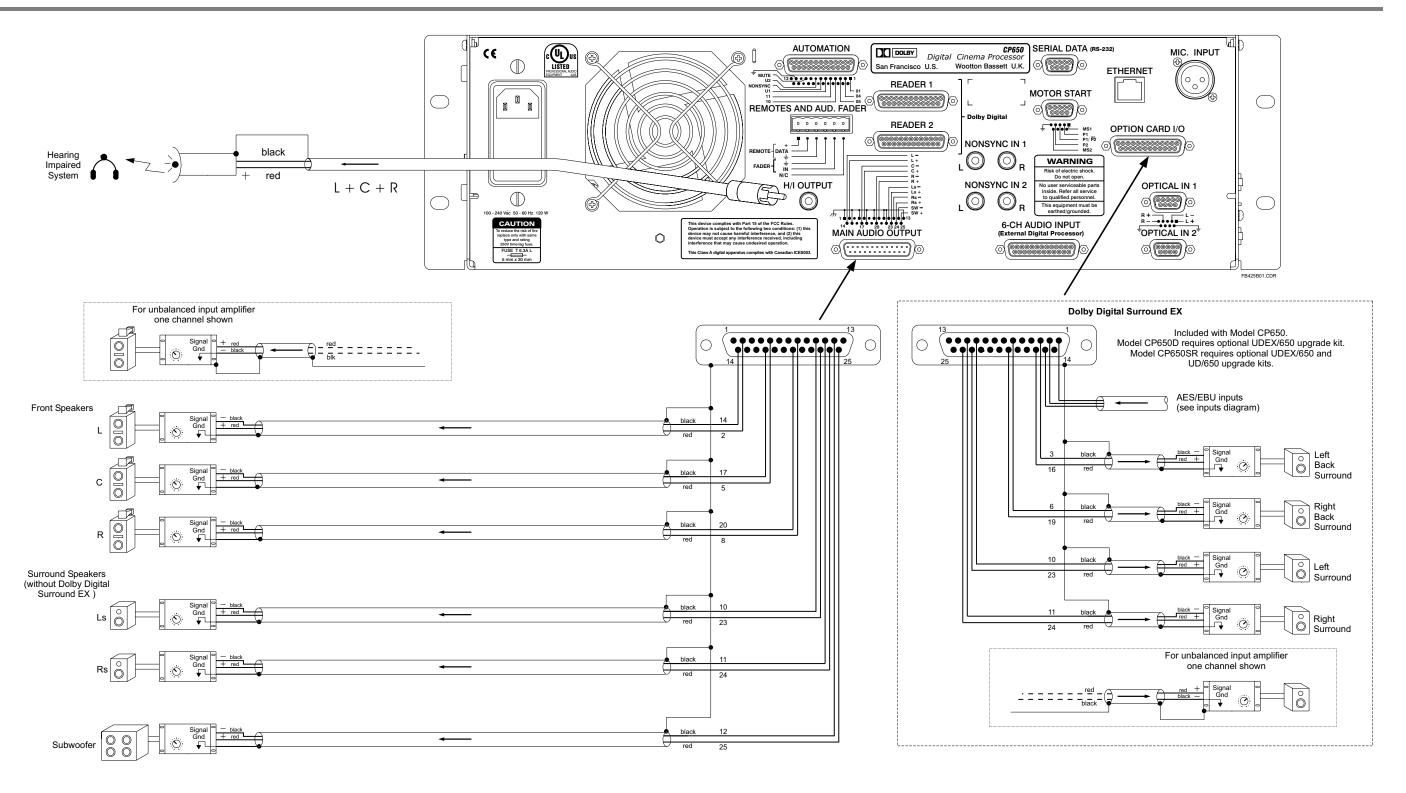


- 2. Use grounded (earthed) conduit wherever possible. Avoid routing signal wiring near electric motors, rectifiers, power wiring, dimmer wiring, or other sources of electrical noise.
- For two conductor with shield wiring, use Belden 8451 2-conductor shielded cable or equivalent: tinned copper, twisted pair, 22 AWG stranded tinned copper drain wire, aluminum-polyester shield, 100% shield coverage, conductor-to-conductor 111 pF per meter.
- For three conductor with shield wiring, use Belden 8771 3-conductor shielded cable or equivalent: tinned copper, twisted pair, 22 AWG stranded tinned copper drain wire, aluminum-polyester shield, 100% shield coverage, conductor-to-conductor 75 pF per meter.
- 5. All shields must be connected to the CHASSIS of the CP650. This achieves the required RF interference immunity. A metal housing must be used for all D-connectors and the shields must be connected to the housing. Chassis ground and circuit (audio) ground are internally connected.

Installation

CP650 INSTALLATION WIRING INPUT AND CONTROL CONNECTIONS

(normal operating level = 300 mV)

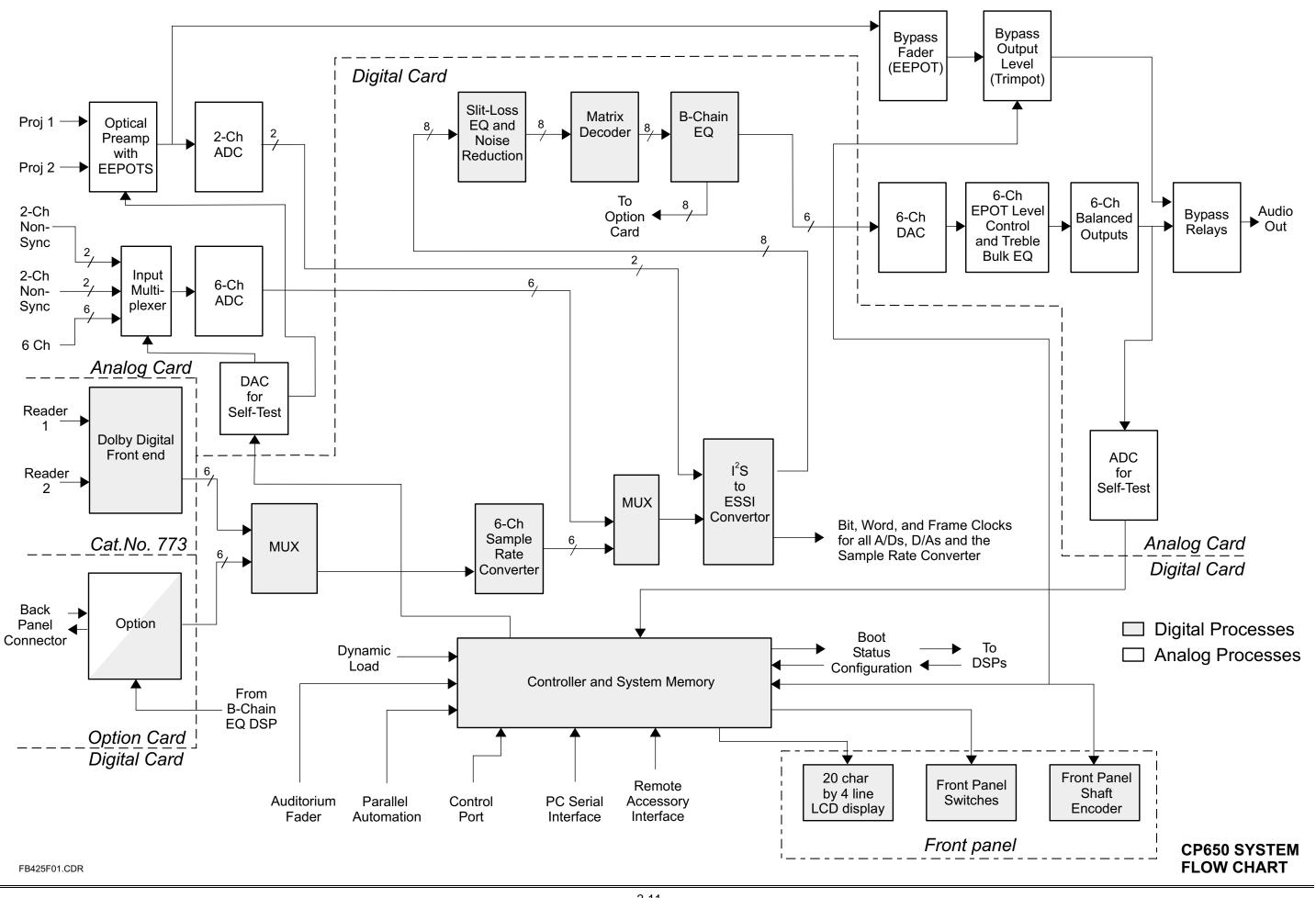


Notes:

- 1. Follow all local electrical and building codes.
- 2. Use grounded (earthed) conduit wherever possible. Avoid routing signal wiring near electric motors, rectifiers, power wiring, dimmer wiring, or other sources of electrical noise.
- For two conductor with shield wiring, use Belden 8451 2-conductor shielded cable or equivalent: tinned copper, twisted pair, 22 AWG stranded tinned copper drain wire, aluminum-polyester shield, 100% shield coverage, conductor-to-conductor 111pF per meter.
- All shields must be connected to the CHASSIS of the CP650. This achieves the required RF interference immunity. A metal housing must be used for all D-connectors and the shields must be connected to the housing. Chassis ground and circuit (audio) ground are internally connected.

CP650 INSTALLATION WIRING AUDIO OUTPUT CONNECTIONS

CP650 Installation Manual



Chapter 3 Front Panel and Alignment Overview

This chapter describes the features on the CP650 front panel, along with of an overview of the general principles involved in the alignment of Dolby cinema equipment. It is useful to develop an understanding of why the CP650 is aligned as described in this manual. If the installer is already familiar with the CP650 and these principles, or is in a hurry to complete the installation, this chapter may be read later. Continue the setup procedure beginning with the next chapter.

3.1 The CP650 Front Panel

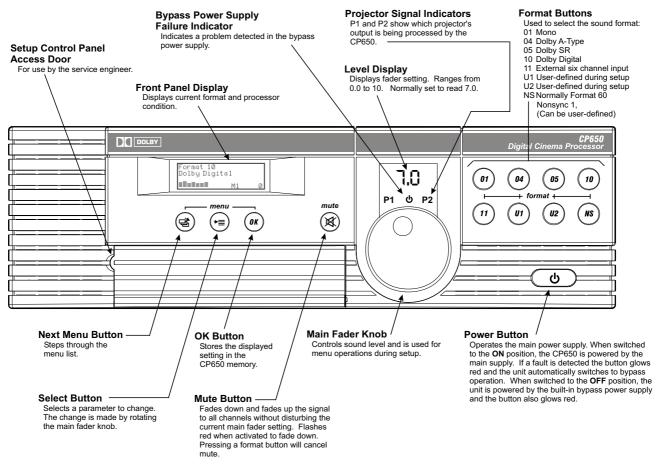


Figure 3–1 Front Panel Controls

Front-Panel Display

Day-to-day operation of the CP650 is performed through interaction with this display. The 20-character, four-line LCD provides a read-out of processor condition, operation mode, and is used to perform local alignment of the CP650 by the service engineer if PC setup software is not used.

The example above shows the normal display when the CP650 is in use. The bottom left area contains a **bar graph** display of signals present. Each bar will move as a film is playing for confirmation that sound is being processed by the CP650. Reading from left to right, the graph displays the Left, Center, Right, Left Surround, Right Surround, and Subwoofer channels.

M1 indicates that the projector 1 motor contact is closed or jumpered (motor start connector on the back panel). The motor running signals are used in the timing of changeovers while running Dolby Digital films in a two-projector system.

The **0** shown on the bottom right is a display of Dolby Digital film error rate. The first indication of satisfactory playback is by detecting a low error rate. The error rate is a number between 0 and 8. With a correctly aligned digital reader, most films will play at an error rate of **6** or lower. If the error rate is above **8**, the CP650 will revert to analog soundtrack playback and no error rate number will be displayed.

Level Display

The main fader level is displayed as a two-digit number. Starting from a display of 0.0, the level increases from -90 dB to -10 dB (display 4.0) as the fader knob is turned clockwise. The level then increases in smaller steps from -10 dB to +10 dB (display 10). As with previous generations of Dolby cinema processors, a fader setting of 7.0 (0 dB) is the nominal correct operating level. This setting matches the level used during production of the film.

Main Fader Knob

Use this knob to adjust the sound level. A fader reading of 7.0 is the nominal correct operating level. The main fader knob rotates continuously with no end-stops. The knob is also used for data selection during setup operations.

Projector Signal Indicators

P1 and P2 show which projector optical input has been selected.

Bypass Power Supply Failure Indicator

This indicator appears if a problem is detected in the bypass power supply circuitry.

Power button

The power button operates the main power supply for the CP650. In the **ON** position the CP650 is powered by the main supply. As with other Dolby cinema processors, the CP650 utilizes a separate backup (bypass) power supply. When the power button is in the **OFF** position the unit is powered by the built-in bypass power supply. A red LED built into the switch is activated when the unit is powered from the bypass supply. Additionally, the red LED glows if a fault in the main power supply is detected during normal operation (power button in the **ON** position) indicating that the unit has automatically switched to bypass operation.

Format Buttons

Select the desired format. Pressing a format button during menu operations will return the display to the top level menu.

Setup Control Panel Access Door

For use by the service engineer, the access door is opened to expose the setup control panel.

Mute Button

Pressing the mute button fades the audio output to all channels without disturbing the current main fader setting. The speed of fade-in and fade-out is separately adjustable from 0.2 to 5 sec using the front panel menu buttons or PC setup software. The mute button flashes red when mute is activated.

Operation and Setup Menu Control Buttons

The menu control buttons are used by both the operator and the service engineer to navigate through the various menus displayed on the front panel screen, select various menu options, and store setup data.



Figure 3–2 CP650 Operation and Setup Menu Control Buttons

The left-hand **next menu** button is used to step through the menu list. Pressing and releasing the button once will change the display to the next menu item. Pressing and holding the button while rotating the main fader knob will step the display through all menu items.

The center **adjust parameter** button is used to select a parameter to adjust when there are multiple items available on the display. Pressing and releasing the button will select among them. The adjustment is then made by rotating the main fader knob.

The right-hand *OK* button is used to accept the setting displayed on the front panel screen and store it in CP650 memory. Any changes to settings will occur immediately, but will not be saved until this button is pressed. Leaving the current menu before pressing the button will cause the change to be discarded.

Note: For convenience, pressing the illuminated format button once, or any other format button twice, causes the CP650 to immediately return to the menu top-level screen display. This feature is handy for making a quick change, then returning to normal operation. This feature is not active in setup mode (described below).

3.2 The Setup Control Panel

The setup control panel is located behind the front panel access door.

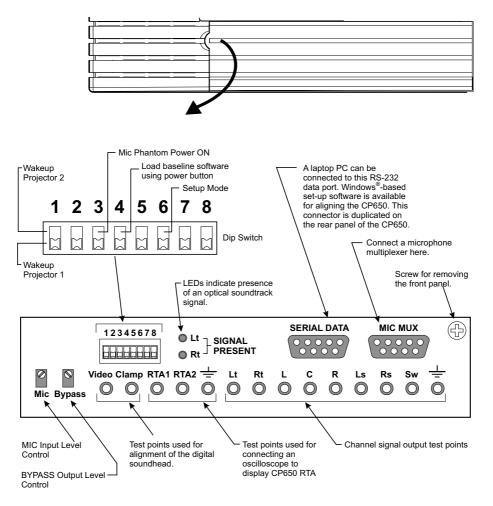


Figure 3–3 Setup Control Panel Description

Mic Input Level Control

This ten-turn potentiometer has an end-to-end range of 46 dB. It is factory-adjusted to accommodate most microphones.

Bypass Output Level Control

This ten-turn potentiometer has an end-to-end range of 30 dB.

Setup DIP Switch

The eight-position DIP switch is used to set the functions shown. All switches are factory-set to down. Switches 2, 5, 7, and 8 are not used. DIP switch 6 is used to enter CP650 setup mode.

Lt/Rt Signal Present LEDs

These LEDs indicate that signals exist on the Lt and Rt sound channels from the film's analog soundtrack. They flash during film playback in both normal and bypass operation.

Serial Communications Port (RS-232)

A laptop PC can be connected to this port using a straight-through (pin 1 to pin 1, pin 2 to pin 2, etc.) cable. A cable with receive and transmit lines swapped (null modem cable) will not work. Setup software is available for aligning the CP650. This connector is duplicated on the rear panel of the CP650.

MIC MUX Connector

When setting up a CP650, a microphone multiplexer can be plugged into this connector (or to the XLR connector on the rear panel for some types of units).

Test Points

These test points are provided to allow rapid access to the required signals used during CP650 setup. Each test point is a 2-mm diameter female socket that accepts a 2-mm male test pin. Test point pins can be obtained in the USA from ITT Pomona[®] Electronics. Type 3221 is a useful, stacking, pin-to-BNC female adapter.

3.3 Power Supply Voltage Test Points

Six test points are located behind the front panel for measuring power supply voltages. They can be accessed by removing the front panel. See Section 9.3.1 for the voltage test ranges.

Main power supply DC test points: +15 V, -15 V, +5 V Bypass power supply DC test points: +14 VB, -14 VB, +5 VB

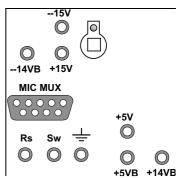


Figure 3–4 Power Supply Voltage Test Points

(A portion of the front sub-panel with front panel removed is shown in this figure.)

3.4 Aligning the B-Chain and A-Chain

The B-chain is made up of system components from the main fader through to the loudspeakers. In the CP650, B-chain adjustments include speaker equalization, level settings, surround speaker delay settings, and mute fading time.

It is not practical for the entire cinema industry to standardize on a single make and model of loudspeaker. And, the different acoustical characteristics of individual theatres would, to some extent, negate the need for any such standardized speakers. Electronic equalization of each loudspeaker system achieves consistent results in a broad spectrum of environments, and with a broad range of speakers. Accurate equalization requires the use of standardized acoustic measurement procedures.

A built-in pink noise generator provides a continuous random noise signal that covers the total bandwidth. This signal is used to measure and adjust the response of the loudspeakers. The use of random noise eliminates the problems inherent with the use of test tones (standing wave patterns in the theatres) and enables the frequency response of the entire system to be observed. Each channel can be measured and adjusted independent of the other channels.

A multi-microphone setup with multiplexer is placed in the auditorium to receive the pink noise reproduced by the loudspeaker. The output of the selected microphone is fed to a real time analyzer (RTA) circuit built into the CP650 cinema processor (or to your separate RTA if you prefer.) Equalization can be performed by using an oscilloscope connected to the RTA output test points or by using a PC running Dolby setup software. Either display will represent the spectrum received by the microphones. The effect of adjustments to the equalizers is quickly and easily seen.

One of the problems inherent in equalization is the nature of the environment. In an open space, a perfect loudspeaker, radiating a perfectly flat pink noise response in all directions, placed in front of a perfectly flat microphone, producing perfectly flat response to sounds arriving from all directions, will display a perfectly flat response on the RTA output. In an enclosed space such as a theatre, the results are different. When the pink noise generator is first turned on, all of the sound that initially reaches the microphone comes directly from the loudspeaker- and the response is flat, for a few milliseconds. Then, reflected sound from the walls, ceiling, floor, seats, etc. arrives at the microphone, together with the direct sound from the loudspeaker. This indirect or reflected sound reinforces the direct sound. The system soon settles into an equilibrium condition. As much energy is being absorbed by the walls, ceiling, etc. as is fed into the room. Since high- and mid-frequency energy is absorbed when sound is reflected, the displayed response appears to have a falling treble characteristic. At first glance, boosting the high frequencies may appear to be the logical solution to achieve a flat steady-state response, but such an arrangement works only on sustained sounds. Dialogue contains short, impulsive sounds that will yield a much-too-bright result because there is no time for reverberation to build and add to the original sound. A standard response curve is required that favors such impulsive "first arrival" sound and implies the same gently falling response that is observed when the output of an ideal loudspeaker is measured with a perfect microphone in the theatre.

The amount of reverberation varies with frequency. As frequency rises, more audio is absorbed rather than being reflected. A typical reverberation curve in a theatre rolls off at about 3 dB per octave above 2 kHz. This characteristic is used to define the standard steady-state response curve for all dubbing theatres in which films with Dolby soundtracks are mixed and for all Dolby processor-equipped cinemas.

The size of the theatre affects the reverberation time, and therefore the measurement of frequency response. After alignment to this standard curve, some slight adjustment of high-frequency slope may be necessary for extremely large or small theatres. The Bulk EQ Treble Adj. menu selection can be used to reduce the output by approximately 1 dB at 8 kHz for very a large theatre; or to increase the output 1 dB at 8 kHz for a very small theatre. Any such adjustment should be based on an evaluation, by ear, of actual known films rather than as a rule of thumb.

Some loudspeakers used in theatres are far from ideal and require boosting of the low- and high-frequency extremes in order to produce an approximation of the standard reference response curve. Bass and treble controls centered on the turnover points of typical loudspeakers lift the ends of the spectrum without the need for large amounts of narrow-band boost from the third-octave EQ circuitry.

The final factor is masking of the screen. The masking curtains must be drawn back sufficiently to clear the left and right screen speakers before any adjustments or measurements are made. The high-frequency horns should clear the screen frame and be mounted as close as possible to the screen. Conventional black felt side-masking can severely restrict high-frequency response. Consequently, there would be severe losses if the left and right loudspeakers were equalized with the masking set for a 2.35:1 film, and then the masking were brought in for a 1.85:1 film, thus obscuring the outer speakers. To avoid this problem, some theatres have installed acoustically transparent masking cloth, and others leave the masking open whenever they are showing a 1.85:1 film with a stereo soundtrack. Moving the speakers towards the center of the screen to clear heavy masking is not a good solution, since the stereo separation would be degraded.

Repainted screens cannot be used for quality sound playback, because the perforations, which allow the high frequencies through the screen, can become clogged with paint.

Chapter 4 B-Chain Alignment

4.1 Check Theatre Equipment

Thoroughly check the loudspeakers and power amplifiers for any sources of poor performance, using the suggested checklists below as a guide.

Speakers

- Loudspeaker cables Check that they are in good condition and that they are the correct gauge for the impedance of the speakers and the length of the run.
- Speaker wiring Check that the speakers are connected to the correct power amp channel.
- Rattles A leak in the low-frequency driver cabinet may sound like a rattle.
- Loose bolts or other hardware.
- Open drivers In systems with pairs of drivers, one voice coil of the pair may be open but the system will still function. Check the speakers with an ohm meter. If one channel requires markedly more equalization than the other, or if one speaker overloads at lower levels than the other speakers, an open driver circuit could be the cause.
- Missing drivers or other components.
- Crossover settings matching the type of drivers in use and the acoustics of the theatre The high-frequency driver level control must be set for the best possible frequency response before you attempt any equalization. This is especially true if the system uses active crossovers with bi-amp equipment.
- Polarity switched between the low-frequency and high-frequency drivers, and between the channels.
- Aiming of speakers Ensure that the speakers are correctly aimed into the auditorium, and that they are not obstructed by the screen frame, struts, or other obstructions.

Amplifiers

- Distortion.
- Gross gain differences among amplifiers If one amplifier differs in performance from the others, it should be checked and repaired if necessary, before proceeding further. Input gain controls should all be at the same setting.
- Blown fuses.
- Good cooling air movement through power amplifiers.

Air-conditioning

If air-conditioning noise is audible in the theatre, arrange for lubrication of the motor and fan bearings, adjustment of belts and drives, and cleaning of filters to reduce the ambient noise to a minimum.

4.2 Microphone Placement

Position a microphone multiplexer in the center of the listening area. Place each microphone in the auditorium so that each is substantially in the reverberant field rather than in an area that receives the most direct energy from the speakers. In addition, avoid perfect symmetry. Arrange the microphones so that they are not arranged in a perfect square or rectangle parallel to the sides of the room. Take care not to place any of the microphones (except mic number 1) on the central axis of the room. Standing waves and nodes at these positions can cause measurement errors. Microphone number 1 should be placed 2/3 of the distance from the front speakers to the rear, at the exact side-to-side center of the room, approximately five feet above the floor level, and pointed straight up, 90° to the screen. Placement of this microphone is important for output level adjustments.

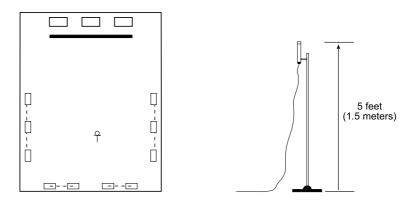
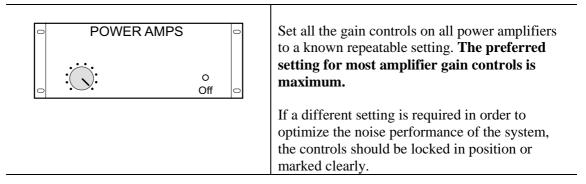


Figure 4–1 EQ Microphone Placement

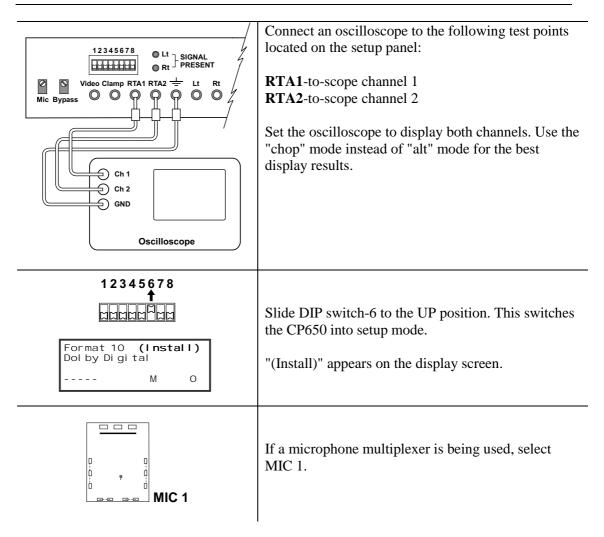
If a single microphone is used (NOT advised), the recommended position would be 2/3 of the way from the front speakers to the rear, off the axis of the center speaker, 5 feet above the floor level, and pointed straight up, 90° to the screen.

Route the output cable to the CP650 and connect it to the microphone connector on the rear panel or front setup panel (XLR on the rear panel or 9 pin D-connector "MIC MUX" input on front setup panel). The mic input connectors are wired in parallel. Phantom power is optionally provided to both mic connectors by moving DIP switch 3 to the up position.

4.3 Initial Setup



Caution: The following steps will cause the CP650 to output pink noise to the power amplifiers. The CP650 output levels may be set too high. If you are unsure of the settings on your unit, turn off the power amplifiers before selecting the "Calibrate SPL" menu item shown in Section 4.4 below. Then, select and observe the present output level adjustment settings. (press left menu button two times while the unit is in setup mode.)



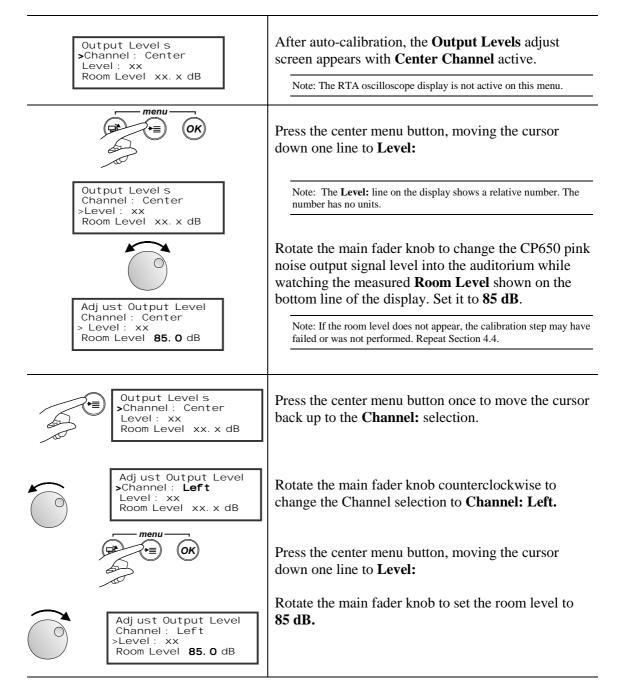
4.4 SPL (Sound Pressure Level) Calibration

	T
	Press the left menu button once to move the display one menu step.
Calibrate SPL Enter Room Reading: > xx. x dB Press OK to contunue	"Calibrate SPL" appears on the screen and pink noise is sent to the center channel speaker.
	The scope should now be receiving sync signals from the CP650. Set the scope vertical inputs to 100 mV/div. Set the horizontal sweep rate to 1 ms/div. Temporarily switch the inputs to GND and move the vertical position of each trace to line up with the bottom screen graticule line. Do not move the vertical positions after completing this step . Switch the inputs to DC and adjust the sync to trigger on the waveform. Adjust the scope horizontal position offset such that each displayed burst appears on the left and right-hand sides of the screen. If necessary, adjust the Mic input level pot until the center area of the displayed pink noise moves to the middle of the scope screen.
	With a sound pressure level meter, measure the noise level in the room. Rotate the front panel knob until the room reading is shown on the front panel screen.
menu	Note: Hold the sound pressure level meter near the location of Mic 1. The adjustment range is from 45 to 108.5 dB in 0.5 dB steps.
(音) (+三) (OK)	Press the <i>OK</i> button.
	Wait while the system automatically calibrates to the room reading.
Pl ease Wai t Cal i brati ng	Note: The calibration is retained in CP650 memory and can be used in future alignments. However, it is advisable to recalibrate the system when re-arranging microphones because the sound pressure level will vary slightly with microphone placement.
Mic Level Too Low Proceeding Uncalibrated	Note: The spectrum analyzer, built into the CP650, has automatic level control covering a range of mic input levels. However, if you see an error message reporting mic level too low or too high: The microphone(s) may require phantom power. Move DIP switch 3 UP, press / hold the left menu button, and rotate the main fader counterclockwise one step back to the Calibrate SPL Menu, and repeat the above steps. OR While watching the oscilloscope RTA display, adjust the "Mic" gain control to place the flat part of the signal in the approximate center of
	the screen. The trimpot is accessible through an opening in the setup panel. Then press / hold the left menu button, and rotate the main fader counterclockwise one step back to the Calibrate SPL menu, and repeat the above steps.

4.5 Initial Output Level Calibration

Each of the channels should now be adjusted to give a reasonable sound pressure level in the room. It is not necessary to get exact readings at this point since the levels will change slightly during equalization of the room. Exact output level adjustment will be performed after equalization.

4.5.1 Main Channels



Right = 85 dB	Repeat this process for the Right screen channel.
Ls and Rs = 82 dB	Repeat this process setting the Ls and Rs channels to 82 dB.
Menu OK S	When all channels have been adjusted, press the right-hand OK button.
Savi ng Changes	"Saving Changes" appears on the front panel screen. Note: If any other button is pressed, all of these settings will be lost!

4.5.2 Subwoofer Channel

The initial subwoofer level adjustment uses a displayed RTA reference line, established from the center channel pink noise level. The subwoofer level is adjusted to match the displayed reference line. Final subwoofer level adjustments for both digital and optical signal paths are carried out later, after the room is equalized.

Digital Subwoofer >Level: xx Polarity: Normal Center Noise: Off	Switch the microphone multiplexer to cycle. Press the left menu button once to move the display one menu step. The Digital Subwoofer channel adjust menu appears next. Scope channel 2 displays a reference line. Note: The RTA oscilloscope display is active on this menu.
Digital Subwoofer >Level: xx Polarity: Normal Center Noise: Off	Pink noise is now present on the subwoofer channel only (100 Hz bandwidth).Using the front panel knob, adjust the subwoofer channel level by moving the average subwoofer RTA display to the reference line displayed on the scope.
Savi ng Changes	Press the right-hand OK button to save the level setting.

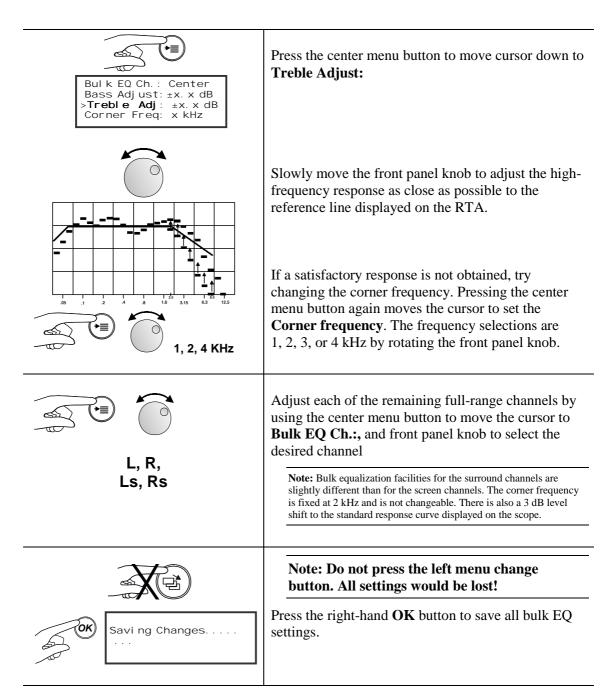
4.6 Room Equalization

Room equalization is performed using the real-time analyzer (RTA) circuit built into the CP650 along with an oscilloscope for RTA display. The adjustments for the five full-range channels involves two steps: coarse, or "bulk," adjustment using bass and treble controls, and fine adjustment, using a 27-band equalizer. Subwoofer channel equalization involves setting the frequency, "Q," and level of "cut" using a singleband parametric equalizer circuit.

The RTA screen on the scope displays a standard (ISO 2969) response curve. The ideal setting is reached when the room response readings fall on (or very close to) this standard curve.

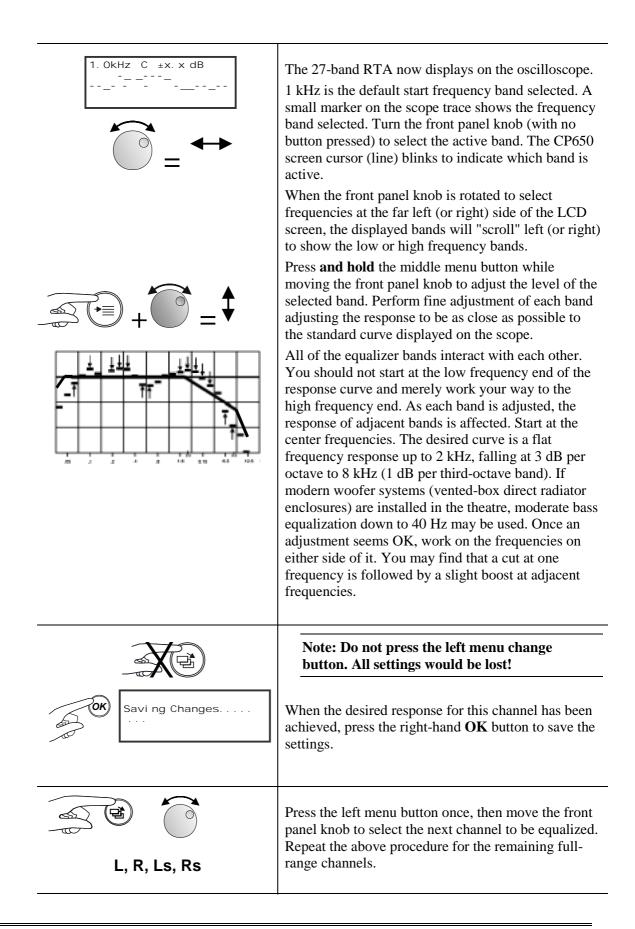
menu (•≡) (ok) Press Left menu button. Center The Bulk EQ menu appears with Center channel >Bul k EQ Ch. Bass Adj ust: ±x. x dB selected. Treble Adj: ±x.xc Corner Freq: x kHz ±x. x dB Pink noise will appear at the center channel speaker. The standard response curve should appear over the average of the displayed mid-frequency peaks. If this is not the case, the scope setup step may have been performed incorrectly. See Section 4.4, first step. 8.0 6.3 1.6 3.15 12.5 Bulk EQ Ch. : Center 멸 Press the center menu button to move cursor down to >**Bass Adj ust**: ±x. x dB Trebl e Adj : ±x. x dB Corner Freq: x kHz **Bass Adjust:** Slowly move the front panel knob to adjust the lowfrequency response as close as possible to the reference line displayed on the RTA. 1.6 3.15 6.3 12.5

4.6.1 Setting Coarse (Bulk) EQ



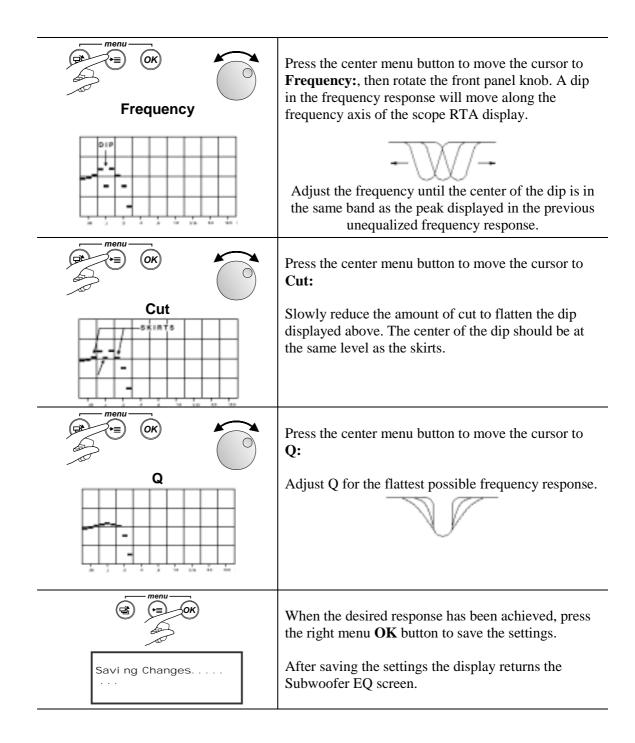
4.6.2 Setting Fine EQ (1/3 octave)

B-Chain EQ Channel Select >Center Press OK to continue	Press the left menu button once to move to the B-Chain EQ menu. The software enters this menu with Center channel selected.
	Press the OK button to begin final EQ on this channel.



4.6.3 Setting Subwoofer Channel EQ

Subwoofer EQ >Frequency: xx Hz Q: x. x Cut: - xx. x dB	Press the left menu button twice to move to the Subwoofer EQ screen. Equalization facilities for the subwoofer channel are different than for the other channels. This process is designed to correct the principal room resonance in the operating range of the subwoofer. The subwoofer equalizer is a cut-only filter, with adjustable frequency (25 to 125 Hz), Q (sharpness- four choices), and amount of cut (0 to 12 dB). There is no standard curve displayed for this function.
	The center menu button is used to select Frequency , Q , or Cut , then the main fader knob to change the setting.
Q = 2.0	Press the center menu button to move the cursor to Q : , then rotate the front panel knob to set Q to 2.0 . This will produce a moderately wide notch.
Cut = 0.0 dB	Press the center menu button, moving the cursor to Cut: , then rotate the front panel knob setting cut to 0.0 dB (minimum cut). This will disable the EQ so that you can determine the low-frequency resonant peak to be equalized. The factory setting is 0.0 dB.
	From the analyzer display, determine the primary low-frequency resonant peak of the room.
Cut = 12.0 dB	Rotate the front panel knob counterclockwise to set the Cut to maximum, 12 dB.



4.7 Final Output Level Calibration

Now that room equalization is complete, the sound pressure level in the theatre can be set accurately.

Main Channels

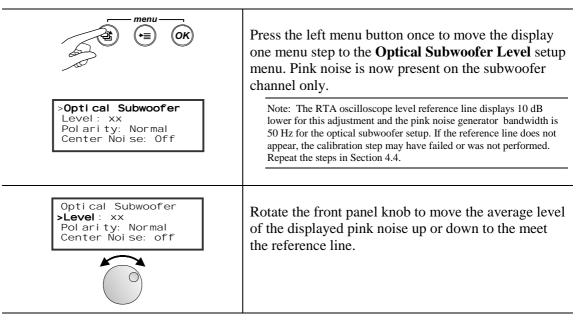
	If a microphone multiplexer is being used, select MIC 1.	
Output Level s Channel : Center Level : xx Room Level xx. x dB L, C, R = 85 dBC Ls, Rs = 82 dBC	Press the left menu button to display the Output Levels screen. Repeat the output level setting steps given in Section 4.5.1, starting with the second step in that section. Note: Since the sound pressure level calibration was performed earlier, a recalibration is not required unless the microphone placement has changed. Repeat the steps in Section 4.4 if necessary.	
Digital Subwoofer Channel		
Digital Subwoofer >Level: xx Polarity: Normal Center Noise: Off	Switch the microphone multiplexer to cycle. Press the left menu button once to move the display one menu step to Digital Subwoofer Level . Note: The RTA oscilloscope display is active on this menu. If the reference line does not appear, the calibration step may have failed or was not performed. Repeat the SPL steps in Section 4.4.	
Digital Subwoofer >Level: xx Polarity: Normal Center Noise: Off	Pink noise is now present on the subwoofer channel only (100 Hz bandwidth).Using the front panel knob, adjust the subwoofer channel by moving the average subwoofer RTA display to the reference line displayed on the scope.	
Savi ng Changes	Press the right-hand OK button to save the final level setting.	

Optical Subwoofer Bandwidth

This menu item sets upper frequency limit of the subwoofer channel to either 50 or 100 Hz. The recommended setting depends on the type of screen speakers in your cinema. If you have direct radiator type screen speakers, set the bandwidth to 50 Hz. If you have the older horn-loaded type of screen speakers (such as Altec A-4), set the bandwidth to 100 Hz.

Opti cal Subwoofer Bandwi dth > 50 Hz	Press the left menu button once to move the display one menu step to the Optical Subwoofer Bandwidth .
50 Hz / 100 Hz	Rotate the front panel knob to select the desired bandwidth.
Savi ng Changes	Press the right-hand OK button to save the selection.

Optical Subwoofer Channel Level



Subwoofer Speaker Polarity Check

Opti cal Subwoofer Level : xx Pol ari ty: Normal >Center Noi se: On	Using the center menu button, move the cursor to Center Noise, then rotate the front panel knob to On. Press the center menu button to move the cursor to Polarity:
Normal / Inverse 20-80 Hz Level	Use the front panel knob to switch between Normal and Inverse polarity. Note the change in the average level of the RTA bands between 20 and 80 Hz. There should be a level DECREASE when the polarity is Inverse . The polarity of the subwoofer wiring is incorrect if you do not see a decrease. In this case, reverse the subwoofer speaker wiring connections. If the subwoofer wiring polarity is correct, you will see a level increase between 20 and 80 Hz on the RTA display when the front panel knob is rotated to "normal".
Savi ng Changes	Press the right OK button to save the settings. Note: The subwoofer polarity will always be reset to the "normal" setting. "Inverse" is a temporary setting for this test only.

Chapter 5 A-Chain Alignment

5.1 Overview

The A-chain alignment involves adjustments made to the projector soundhead optics, solar cell, and optical preamplifier board. It is the part of the sound system that covers the film path, analog soundtrack solar cell, optical preamplifier, slit loss equalizer, digital soundtrack reader, associated digital signal processing and decoding circuitry, and Dolby processing circuits.

The A-Chain optical level is calibrated with the Cat. No. 69T Dolby Tone test film. This film is used to establish the correct Dolby operating level within the CP650.

A Cat. No. 69P pink noise test film is used for A-chain frequency response and soundhead alignment. Pink noise has a constant amount of energy per 1/3-octave band, creating a flat response on a real-time analyzer display.

The optical slit is the key element in the A-chain because it imposes the initial limitation on the high-frequency response of the system. Light from the exciter lamp passes through the optical slit and is focused on the optical soundtracks on the film. The light that passes through the soundtracks falls on the stereo solar cell, which generates an electrical signal proportional to the audio signal recorded on the optical soundtracks. The slit introduces high frequency loss, which must be compensated by circuitry in the CP650.

The slit image must be correctly focused on the film and must be set at precisely a right angle to the direction of film movement in order to maintain the correct phase relationships between the two optical tracks. Any azimuth error will show as a loss of high frequency in the front channels and potentially excessive crosstalk in the surround channels.

Each channel in the CP650 optical preamplifier is equipped with a slit loss equalizer control. Adjustment of this control shifts a fixed amount of boost upward or downward in frequency, but the shape of the curve remains constant. A flat response to 16 kHz can be achieved.

5.2 Reverse-Scan Checkup - Projector

Clean the optical surfaces with a cotton swab moistened with glass cleaner. Inspect the film guides for evidence of cuts, cracks, surface defects, or any foreign materials that could impair smooth film guiding.

This section will be expanded with more detail in future manual releases.

5.3 Analog Optical Alignment - Projector

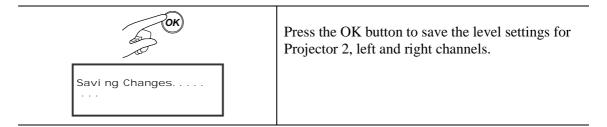
If a stereo solar cell is already installed on Projector No. 1, inspect the surface of the cell for cracks, chipping, or other damage. If the cell appears to require replacement, remove the mounting bracket from the projector and replace the cell and mounting block assembly.
Clean the lens surfaces with a cotton swab moistened with glass cleaner. But keep in mind that you may find, during optical preamp adjustment, that it will be necessary to remove and inspect the lens if the high-frequency response is not correct. If the lens is removed, clean the lens as indicated above and look through the lens at a light. Repeated heating and cooling of the lens can cause oil or other contaminants to enter the lens barrel. Verify that there is a clear, unobstructed light path through the lens and that the edges of the slit are sharp without cracks or corrosion. Fit a new lens assembly if you are unable to clear the optical path through the slit.
Inspect the lateral film guides for evidence of cuts, cracks, surface defects, or any foreign materials that could impair the film guiding. Clean or replace the guides, as necessary. The guide roller must rotate freely; if it is spring-mounted, make sure that lateral movement and return are not obstructed. If the roller has a felt or rubber insert, check for a flat spot and replace the roller if necessary.

	Remove the existing exciter lamp and replace with a new lamp.
	Adjust the exciter lamp DC voltage to 70% to 85% of the rated voltage. Using an AC millivolt
	meter or oscilloscope, verify that there is no more than 3% ripple present with the lamp on.
¥.	
	LAMP VOLTAGEDC ADJUSTMENT6 V4–5 Volts
	9 V 6.5–8 Volts
with the second s	If the projector uses a plastic light pipe or tube, verify that the light output is not appreciably affected by dirt, cracks or flaws, yellowing, or foreign matter. Replace if necessary.
	Place a white card at the front of the lens close to
Q	the position of the film sound track. Adjust the position of the exciter lamp until the image of the
	filament is centered both vertically and horizontally as shown.
	If you have difficulty obtaining an image of the
	filament, place a piece of tissue paper over the lens to assist in seeing the image. Some projectors
	do not use adjusting screws to change the position of the lamp; shims are sometimes used for
	positioning.
Film -	Loosely install the stereo solar cell bracket on the projector. Position the bracket carefully until the surface of the cell is 1 mm from the film plane
	surface. If this distance is exceeded, there will be crosstalk between the two optical stereo tracks.
3/4 of slit	Check the image of the slit on the cell: It should
	be a thin sharp line. The slit image should be the width of the cell, and positioned three-quarters of
 1mm	the way up the cell. Try to get the best compromise among all of these conditions and
	then tighten the cell bracket mounting screws.
Use two Belden 8451 cables or one Belden 8723	Confirm that the cell wiring and connections are
RED GREEN GREEN BLACK	correct. Shielded cables must be used. The inner
SHIELD FROM PROJ. 1	conductors must be wired to the CP650 OPTICAL input connectors exactly as shown on the wiring
RED BLACK SHIELD	diagram foldout.
4 Wire Cell	NOTE: The solar cell associated with the right channel is
	closest to the edge of the film.

5.4 Dolby Level Set

12345678 Rt PRESENT Video Clamp RTA1 RTA2 t Lt Rt Mic Bypass Ch1 Ch1 Ch2 SND Oscilloscope	Connect the oscilloscope to the Lt and Rt test points.
Automatic Optical Level Adjust Projector 1 Press OK When Ready.	Press the left menu button to move the display to Automatic Optical Level Adjust Projector 1.
Cat. No. 69T	Thread and play a Dolby Tone test film, Cat. No. 69T on projector 1. The film emulsion should face away from the screen.
Dolby Tone	Verify that the signal present LEDs on the CP650 setup panel are on. The Dolby tone signal should be visible on the oscilloscope.
	Listen to the tone on the booth monitor to identify any problems with distortion or unwanted film playing speed variations.
L 0.0 R Pl ease Wai t. 0.0 0 0.0 0	Press the OK button to begin the automatic level calibration for projector 1. Perform automatic calibration for Projector 2 if the theatre is equipped with a second projector.
Unabl e to compl ete Level adj ustment. Press OK to conti nue	If there is a problem with automatic calibration, this screen will appear. In this case, press the OK button to return to the Automatic Optical Level adjust screen, then press the left menu button twice to move to the Manual Optical Level Adjust menu for Projector 1.

Manual L O O R Level O O P1 O O XX O O	Press the OK button to begin Manual adjustment. The number displayed on the bottom line represents the level setting for Left channel. The four vertical circles display the Left channel signal level, similar to an LED meter. Rotate the front panel knob until the two center circles fill black.
Manual L O O R Level O O P1 O O XXX O V O V O O O	Press the center menu button to select the Right channel. The number displayed on the bottom line will move the right-channel column. Rotate the front panel knob until the two center circles fill black.
Savi ng Changes 	Press the OK button to save the level settings.
Dolby Tone	Stop the projector and load / run Cat. No. 69T film loop on projector 2, if so equipped.
Manual Opti cal Level Adj ust Projector 2 Press OK when ready.	Press the left menu button moving the displayed menu to Manual Adjust for projector 2. Repeat the procedure above for left and right channels.



5.5 Film Path Alignment Check

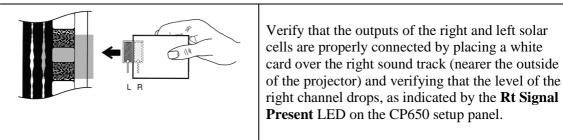
12345678 Rt PRESENT Video Clamp RTA1 RTA2 the Lt Rt Mic Bypass C Ch 1 Ch 2 GND Oscilloscope	Connect the oscilloscope to the Lt and Rt test points.
P35-BT Buzz Track B62 SCARSDALE AVENUE, SCARSDALE, NY	Thread and play a SMPTE Buzz Track test film. This film has modulation just beyond the normally scanned areas of the optical sound tracks. The objective of this test is to ensure that the slit illuminates only the soundtracks.
	The method of positioning the slit relative to the optical tracks varies with the design of projector installed. In many cases, the film guide is adjusted laterally for a null if the lens and exciter lamp are fixed in position. If the film guide cannot be moved, then adjust the lens and LED / exciter lamp assembly laterally.

L L R R	The adjustment is correct when there is no signal output while the film is running. It may not be possible to adjust for a null with some older slits; in such instances, adjust for a minimum and equal signal on L and R.
	Some projectors use a lens with an adjustable slit width. The adjustment is correct at the point when the left and right signals both disappear equally.
OSCILLOSCOPE TRACES	

5.6 Cell Alignment Check

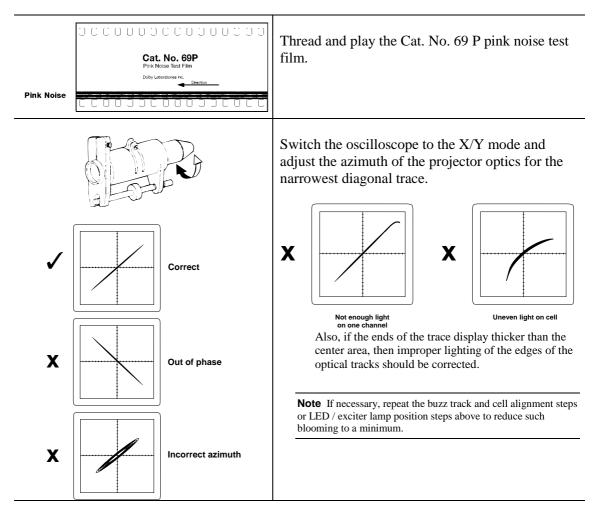
Left-Right	Remove the SMPTE Buzz Track test film and thread and play the Cat. No. 97 Stereo Cell Alignment Film.
LEFT CHANNEL NOHT CHANNEL	If a large amount of crosstalk is present on the scope display, loosen the stereo solar cell head and move it from side to side until the crosstalk is minimum and equal. Note: The right channel is the track toward the outside of the projector. On some projectors, it may be necessary to stop the film to adjust the position of the cell. Lock the cell bracket into position after completing this adjustment. Check that the crosstalk does not change as the bracket is tightened.

5.7 Cell Wiring Check



If the film path, optics, or LED / exciter lamp were adjusted, repeat the previous film path alignment and cell alignment steps. The optimum setting is attained when no further adjustments are required using the two test films.

5.8 Azimuth Check



5.9 Focus Check

Video Clamp FTAI FTA2 = LL R MC Bypess C Ch 1 C Ch 2 Oscilloscope	Reconnect the scope to RTA1 and RTA2 test points.				
Projector or Channel	Press the CP650 left menu button to move to the optical focus adjust menu.The scope RTA will display the frequency response of the left channel optical preamp output for projector 1.The center menu button selects the projector or channel.				
= Select P1 then Left/Right	The front panel knob selects P1/P2, or Left/Right channel to view. Select projector 1. With the pink noise test film running, observe the high frequency response displayed on the scope. Adjust the focus of the sound track lens for the				
Left / Right Channels:	best high frequency response on both the left and right channels. The RTA trace shown may not be typical of your results. Merely attempt to obtain the best response. The azimuth and focus adjustments interact so you must repeat the azimuth and focus adjustments until no further improvement is obtained. Do not proceed to the next step until both the left and right results are similar.				
Projector 2	Repeat the focus adjustment for projector 2.				

5.10 Optical HF Equalization (Slit-Loss EQ)

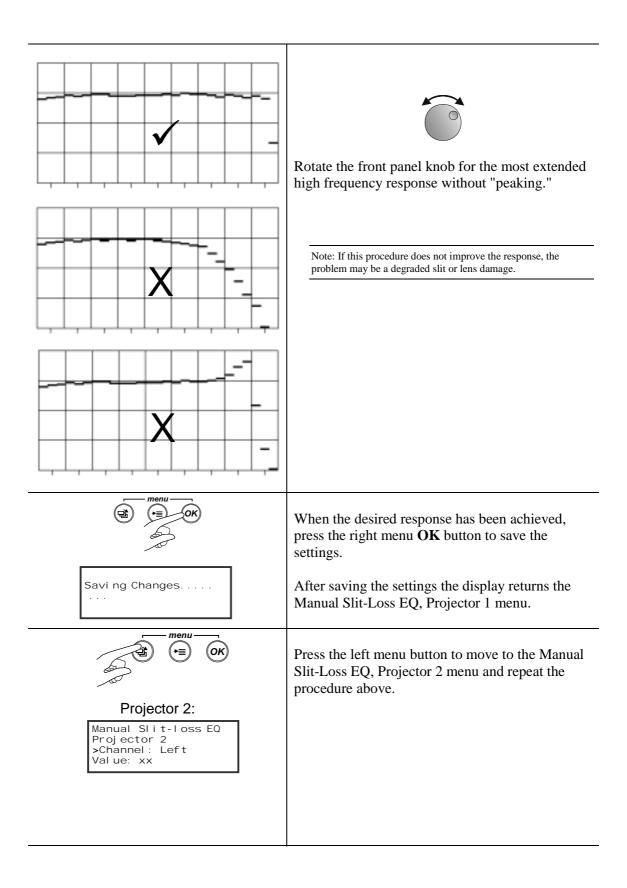
This step adjusts the high frequency response of the optical preamplifier circuit. The CP650 provides automatic or manual facilities for optical, or slit-loss, high frequency equalization. The Auto menu appears first:

Auto Slit Loss EQ

Cat. No. 69P Prick Noise Pink Noise	Continue to play the Cat. No. 69 P pink noise test film.
Projector 1: Auto Slit-Loss EQ Projector P1 Press OK when ready. Auto Slit-Loss EQ Level Adjust done. Press OK to save the current settings.	Move the CP650 menu display to Auto Slit-Loss EQ for Projector 1. Press the OK button to begin automatic equalization. The HF response on both the Left and Right channels are automatically equalized. You can observe the action on the scope RTA display. Dots shown on the front panel display show progress. When the dots reach the end of the line, the right channel is automatically equalized. When EQ is completed, as shown on the display, press the OK button to save the settings.
menu OK	Press the left menu button to move to the Projector 2 menu and repeat the procedure above if a second projector is installed.

Manual Slit-Loss EQ

menu est or or or or or or or or or or	The next menu is used for manually adjusting the slit-loss EQ.
Projector 1: Manual SI i t-l oss EQ Projector 1 >Channel : Left Val ue: xx Left / Right Menu Me	Use the center menu button to chose between the channel to be adjusted and the setting (value).



Chapter 6 Digital Soundheads

6.1 Mechanical Alignment

Mechanical alignment of the Cat. No. 701 (or 700) Digital Soundhead consists of confirming that the film path through the Digital Soundhead is aligned with the path through the projector. For built-in reverse-scan (basement) digital soundheads, see the manufacturer's instructions.

- 1. Thread a length of film from a supply reel through the digital soundhead (refer to the threading diagram located on the soundhead), and continue through the projector as you would any film.
- 2. Apply tension to the film and inspect for equal tension on both edges of the film.
- 3. Check for uneven forces on the rollers, or twisting of the film.
- 4. When the path is aligned, tighten the soundhead mounting bolts and reel arm.

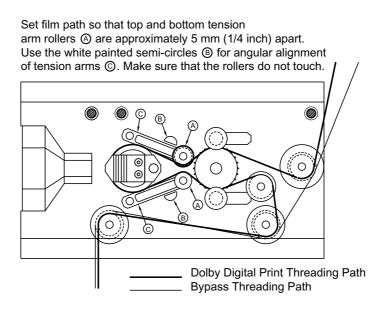


Figure 6–1 Digital Soundhead Adjustments

6.2 Adjustment with Oscilloscope

NOTE: The Cat. No. 701 Digital Soundhead is optically aligned at the factory and should not require adjustment unless the CCD Circuit Board has been disturbed.

The following test setup will enable adjustment of focus and confirmation or adjustment of light level and optical alignment.

- 1. Make sure power to the digital soundhead is provided. Power to the CP650 should also be on.
- 2. Open the CP650 front panel setup access door.
- 3. Connect a probe from Channel 1 of a 20 MHz or greater bandwidth oscilloscope to the VIDEO Test Point with the ground lead attached to the ground test point.
- 4. Connect a second probe from the scope's Channel 2 to the CLAMP signal test point to trigger the scope. Connect the second probe's ground wire to the ground test point.
- 5. Set the trigger source on the scope to Channel 2.
- 6. Adjust the Channel 2 vertical trace position to move the trace off the screen. It is not necessary to view this signal after triggering has been established.
- 7. Adjust the scope for one horizontal trace across the screen, and adequate vertical gain (approximately 2μ sec/div. horizontal, 1 V/div. vertical).
- 8. With digital film threaded and running in the projector, observe the video waveform. (See figure 6-2 below).

6.3 Focus Adjustment

Cat. No. 701 (or 700) Digital Soundheads are factory adjusted and should not require adjustment during installation. If the soundhead has become misadjusted, it may be necessary to re-focus. Using the setup as above, adjust the objective lens/CCD assembly in the reader head by loosening the 2 mm hex socket set screw (located below the lens bore), which holds the lens/CCD assembly in place, then moving the assembly back and forth. There are two methods for moving the assembly. A flat blade screw driver inserted in the oval slot above the lens can be twisted to slide the assembly. Alternatively, if the CCD circuit board cover is removed, the assembly can be moved back and forth with the thumb and forefinger. The best focus is achieved when the scope pattern has minimum brightness in the center of the trace. There will always be some light here; look for the most "in-focus" display possible, while maintaining minimum brightness inside the envelope. This should correlate with minimum error rate. Re-tighten the lens holding screw.

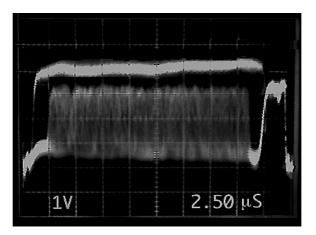


Figure 6–2 Digital Video Oscilloscope Image – Focus Adjustment.

6.4 LED Brightness Confirmation and Adjustment

The optimum peak video signal voltage (unobstructed light through the perf hole) is 4 V, measured from the 0 V reference baseline to the **upper trace**. If necessary, adjust the Cat. No. 701 power supply output to achieve the correct video voltage. See the figure below for adjustment location (VR1). The back cover of the digital soundhead must be removed to gain access to the output adjustment.

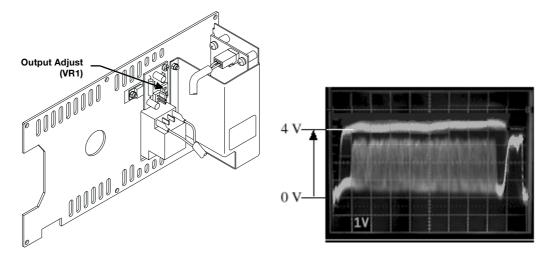


Figure 6–3 Cat. No. 701 LED Brightness Adjustment

6.4.1 Inboard Digital Readers

There are several varieties of basement readers, some use lamps, and some use LEDs as the illumination source. Refer to the instructions for the built-in reader for details on adjusting lamp/LED current. In any case, the proper video level is 4 Volts. If the top of the video waveform is not reasonably flat (+/- 1 division), check for dirt, dust, or other obstruction to the light path, and clean.

Chapter 7 Final Adjustments

12345678

7.1 Bypass Level Adjustment

Bypass Level Adjust	Press the left menu to move the Bypass Level Adjust menu (or press and hold while rotating the front panel knob).
Press OK to enter bypass.	Press the OK button, switching the CP650 to bypass operation. The main power button will illuminate, confirming that the unit is in bypass.
Pink Noise Cat. No. 690 Pink Noise Cat. No. 691	Thread and play a loop of Cat. No. 69P pink noise test film.
OK + OK	Using the OK button, toggle back and forth between normal and bypass operation, while setting the bypass level trimpot located through the access hole
Normal / Bypass	on the setup panel. Adjust the pot until the audio level is the same for normal and bypass.
Image: State of the s	When finished, leave the CP650 in normal operating mode (Power button not showing red).

Optical Surround Level Trim

It is recommended that you perform this adjustment. See Appendix C.

7.2 Setting Optical Surround Delay

In analog optical formats, the CP650 incorporates a delay line in the surround channel to ensure that sound from the rear of the theatre arrives at the listeners' ears approximately 20 milliseconds after the arrival of sound from the front speakers. The delay is adjustable from 20 to 150 ms in 1 ms steps. The setting is stored to CP650 memory using the procedure outlined below. Use the following formula to calculate the correct delay setting:

- 1. Estimate the distance between a rear seat and the nearest surround loudspeaker, in feet. If the metric system is used, convert the distance from meters to feet by multiplying by three (3).
- 2. Estimate the distance from this seat to the front loudspeakers, in feet. If the metric system is used, multiply the distance by three (3) to convert distance from meters to feet.
- 3. Subtract the distance measured in step 1 above from the distance measured in step 2, then add 20. The result is the delay time, in milliseconds.

For example:

- The selected seat is 10 feet (3.3 meters) from the nearest surround speaker.
- The selected seat is 80 feet (26.7 meters) from the front speakers.
- The delay is set for (80-10) + 20 = 90 milliseconds.

Opti cal Surround Del ay > xxx mSec	Press the left menu button to move to the Optical Surround Delay setting menu.						
Cor Cor	Rotate the front panel knob to show the desired delay then push the OK button.						

You can verify that the delay setting is acceptable by listening to a familiar Dolby Stereo film that ideally contains both center channel dialogue and some discernible surround sound. The Dolby Cat. No. 251 SR/Digital "*Jiffy*" film serves very well for this purpose. If a stereo film is not available, the delay time can be checked with a mono film if the film is played in Format 04, Dolby stereo optical with surround. All speakers should be ON for this test.

While the film is playing, walk around the theatre and listen carefully to the surround speakers during center channel dialogue. The dialogue should appear to be coming primarily from the screen, and not from the surround speakers.

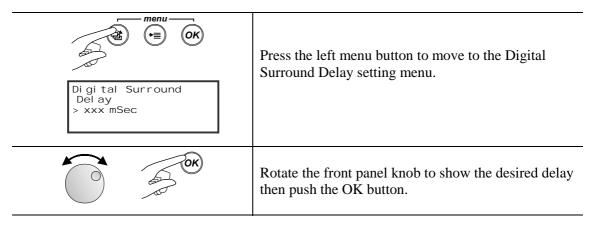
If you hear discernible dialogue from the surround speakers, the delay time was probably set too long.

If you hear an objectionable amount of dialogue from the surround speakers that persists regardless of the delay time setting, there is probably a severe gain or azimuth error in the system. Re-check both the Dolby level and the A-chain alignment of the optical system.

In many films, the surround information is intended for subtle effects and may provide only a low-level ambience. If the surround level and delay time have been adjusted as previously described, the surround information will be at the level desired by the film director. Do not be tempted to increase the surround level because the effect desired by the film production team may be impaired or destroyed.

7.3 Setting Digital Surround Delay

The CP650 automatically calculates a typical digital surround delay based on the optical surround delay setting performed in the previous section. Actual theatre geometry affects the amount of surround delay required, therefore you may wish to set the delay manually.



Tables 7-3 and 7-4 show approximate delay values (in milliseconds) based on theatre width and length. Setting of surround delay should be verified by listening at various locations in the theatre.

Table 7-3. Surround delays based on theatre dimensions in feet
--

						Widt	h (feet))						
		20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140
	20	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
	30	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
	40	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
	50	30	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
	60	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
	70	40	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
	80	50	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40
ı	90	50	50	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40
	100	60	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50
	110	70	60	60	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50
	120	70	70	60	60	50	50	50	50	50	50	50	50	50
	130	80	80	70	70	60	60	60	60	60	60	60	60	60
	140	90	80	80	70	70	60	60	60	60	60	60	60	60
	150	90	90	80	80	80	70	70	70	70	70	70	70	70
	160	100	100	90	90	80	80	70	70	70	70	70	70	70
	170	110	100	100	90	90	80	80	80	80	80	80	80	80
	180	110	110	100	100	100	90	90	80	80	80	80	80	80
]	190	120	120	110	110	100	100	90	90	90	90	90	90	90
	200	130	120	120	110	110	100	100	100	90	90	90	90	90

Length (feet)

				Width	(meter	s)				
		10 15 20 25 30 35 40 45 50								
	10	20	20	20	20	20	20	20	20	20
	15	20	20	20	20	20	20	20	20	20
	20	30	30	30	30	30	30	30	30	30
	25	40	40	40	40	40	40	40	40	40
	30	50	50	50	50	50	50	50	50	50
	35	60	60	50	50	50	50	50	50	50
	40	80	70	60	60	60	60	60	60	60
Length	45	90	80	70	70	70	70	70	70	70
(meters)	50	100	90	80	80	80	80	80	80	80
	55	110	100	90	90	80	80	80	80	80
	60	120	110	110	100	90	90	90	90	90
	65	130	120	120	110	100	100	100	100	100
	70	140	140	130	120	110	110	110	110	110
	75	150	150	140	130	120	120	110	110	110

 Table 7-4. Surround delays based on theatre dimensions in meters

7.4 Setting Dolby Digital Reader Delay

On a Dolby Digital print, the digital sound data is located six frames in advance of the analog soundtrack, and 26 frames in advance of the picture. When the digital soundhead is mounted above the analog soundhead (as with the Cat. No. 701) a delay is necessary in order to synchronize the digital soundtrack with the analog track and the picture. In the CP650, this delay is set by entering the number of film perforations, within the range from 12 perfs (approximately 160 ms delay) to 512 perfs (approximately 5 seconds).

Soundhead delay can be determined in either of the two ways described below: **static or dynamic**.

Static

- 1. Thread a length of Cat. No. 1010 Digital Soundhead alignment test film such that the "bullet" frame (perf 106) is located in the picture gate, and perf number 26 is located at the analog soundhead.
- 2. With the length threaded through the Cat. No. 701 Digital Soundhead, read the number of the perforation present in the light path of the digital soundhead. Enter this number using the procedure shown below:

Dol by Di gi tal Reader Del ay > xxx Perforati ons	Press the left menu button to move to the Digital Reader Delay setting menu.
= xxx Perfs	Rotate the front panel knob to show the number of perforations obtained above, then push the OK button.

3. Verify the accuracy of the setting by running a loop of Cat. No. 1010 test film and observing that the flash on the screen coincides with a pip in the sound.

Dynamic

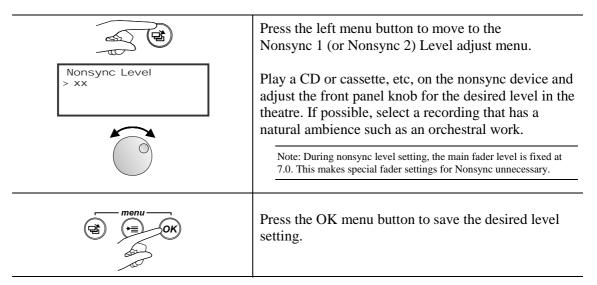
Cat. No. 1010	Thread a loop of Cat. No. 1010 Digital Soundhead alignment test film through the projector, analog soundhead, and digital soundhead. Run the projector.
Dol by Di gi tal Reader Del ay > xxx Perforati ons	Press the left menu button to move to the Dolby Digital Reader Delay setting menu. Both optical and digital audio are present while the CP650 is set to this menu item.
= xxx Perfs	The audio contains equal digital and optical sound simultaneously. Rotate the front panel knob to set the number of perfs that produce a minimum delay between the analog and digital track, then push the OK button.

The tables below show representative delay settings for a variety of common projectors in use:

Projector	Delay - Perfs	Projector	Delay - Perfs
Ballantyne 35mm	247	Christie	250
Century 35mm (SA)	245	Norelco/ Kinoton	
Century 35/70 (JJ)	309	AAII (DP70)	283
Cinemeccanica V5	252	Simplex 35mm (XL)	242
Cinemeccanica V8	260	Simplex 35/70	298

Projector	Delay - Perfs	Projector	Delay - Perfs
Century w/ Component		Cinemeccanica V5	28
Engineering or Kelmar	20	Simplex 5 Star w/ Component	
Christie	26	Engineering or Kelmar	26
Ernemann 15	30		

7.5 Nonsync Level Adjustment



7.6 Mono Level Trim and EQ Adjustment

Mono Level Trim >-xx dB	Press the left menu button to move to the Mono Level Trim menu.
	Thread and play a mono film familiar to you.
	While the film is running, adjust the front panel knob to the desired loudness level. Note: During mono level setting, the main fader level is fixed at 7.0. This makes special fader settings for mono films unnecessary.
OK	Press the OK menu button to save the desired level setting.
Mono EQ Adj ust LF + HF	Press the left menu button to move to the Mono EQ Adjust menu.
<+>	If necessary, adjust the front panel knob to change the equalization for a more pleasing sound. Note: With the "+" symbol located at the far-right position (HF setting) of the display, the CP650 applies the "Academy" filter.
DOK DOK	Press the OK menu button to save the desired EQ setting.

7.7 Preset Fader Levels

Press the left menu button to move to the Preset Fader Levels menu. Preset levels can be assigned to each CP650 format button.
Rotate the front panel knob to select the format button you wish to preset.
Press the center menu button to move to "Fader:" select and rotate the front panel knob to the desired level setting.
Press the OK menu button to save the setting.
Press the center menu button to move to "Format" and rotate the front panel knob to select the next format button you wish to preset. Repeat the steps above to set the preset fader level and save the change.
-

7.8 Assigning User Button Formats

Any available format can be assigned to the U1 and U2 buttons ("User 1" and "User 2"). Then, when the button is pressed, that format will be selected.

User Format 1 > Format xx format name	Press the left menu button to move to the to the User Format 1 menu.
User Format 1	Rotate the fader knob to select one of the many
>Format 13	format choices available to you. This example shows
Surround EX	format 13, Dolby Digital Surround EX, selected.
Savi ng Changes	Press the OK button to save the assignment to the User 1 button.
<u>ه</u>	Press the left menu button once to step to the User
۱X	Format 2 menu.
User Format 2	Rotate the fader knob to select the desired format.
>Format 65	This example shows format 65, PA microphone sent
Public Address LsRs	to left and right surround speakers.
Savi ng Changes	Press the OK button to save the assignment to the User 2 button.

7.9 Assigning NS Button Format

The nonsync button, "NS,"can be assigned to any available format. Then, when the button is pressed, that format will be selected. Follow the procedure in the previous steps.

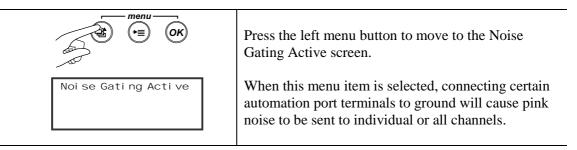
7.10 Reversion Mode

Note: Be aware that leaving the CP650 set to **No Reversion** mode prevents automatic switching to optical sound if there is a loss or failure of the Dolby Digital soundtrack.

Reversi on Mode >Normal	Press the left menu button to move to the Reversion Mode menu.
	Rotating the front panel knob will switch the CP650 between Normal and No Reversion. Note: The mode will always be set to normal after switching the power on.
OK STO	Press the OK menu button to save the setting.

7.11 Noise Gating

This menu item is for special applications. It can be used with specialized test equipment to make RT-60 measurements.

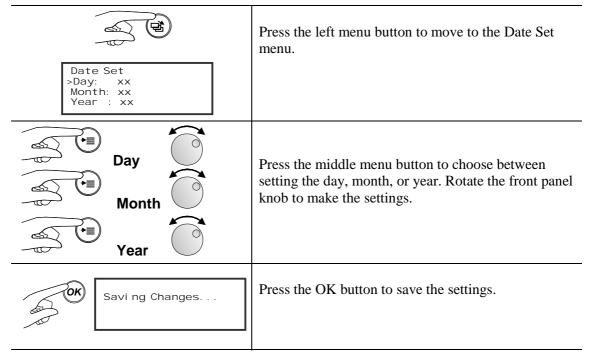


7.12 Clock Set

The clock is used only to "time-stamp" event log messages to aid in troubleshooting. The CP650 will operate perfectly without setting the clock.

Cl ock Set >Hour: xx Mi n: xx Auto Dayl i ght: xx	Press the left menu button, or press and hold the button while rotating the front panel knob to move to the Clock Set menu.
Hour Minute	Press the middle menu button to choose between setting Hour and minute. Rotate the front panel knob to set the times.
Auto Daylight	Press the middle menu button to select Auto Daylight and rotate the front panel knob to set it on or off. With Auto Daylight set to On, the CP650 internal clock will automatically set itself forward and backward one hour on the date established for Daylight Savings Time in the USA.
Savi ng Changes	Press the OK button to save the settings.

7.13 Date set



7.14 Mute Fade Time Adjustment

The mute speed is the length of time it takes for the sound to fade from the normal setting to muted after the **MUTE** button is pressed, and the time it takes to fade back to normal after the **MUTE** button is pressed again. Both times are independently adjustable.

12345678 ↓	Slide DIP switch 6 down to the normal position. The CP650 will switch to normal operation with the user's menu choices available.
	Press the left menu button multiple times to move to the Mute Fade-in Time screen.
Mute Fade-in Time >x. x Seconds	Set the desired fade in time using the front panel knob.
Savi ng Changes	Press the OK button to save the settings.
	Press the left menu button to set the mute fade-out time using the same procedure.

Chapter 8 Accessories

Details on the remote control unit and remote fader will be added in future releases of this manual

Chapter 9 Maintenance and Troubleshooting

9.1 Print Cleanliness

As with any soundtrack, keeping the film print clean will give best performance. The Dolby Digital print format has robust error correction information encoded along with the audio data, and the CP650 uses a powerful digital error correction technique, allowing the data to be read perfectly even if scratches and dirt are present. However, best performance will be obtained if the print is kept clean. Standard film cleaners will provide good results.

The sound quality of the digital track has properties unlike those of an analog track with regard to print wear. With any analog track, print wear will degrade quality in a more or less linear fashion; the more wear, the lower the quality of the sound. With a digital soundtrack, wear will have no audible effect until the picture quality is degraded beyond use. At this point, wear may exceed the error correction capabilities of the Dolby Digital decoder, and the CP650 will automatically switch to the analog Dolby SR track.

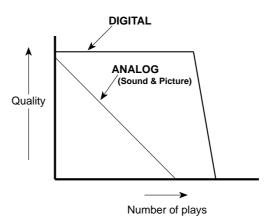


Figure 9–1 Digital/Analog Track Wear

9.2 Digital Soundhead Maintenance

The digital soundhead should be kept clean and free of dust and dirt for best performance, just like the analog soundhead. Wiping the external surfaces with a clean cloth on a regular basis will keep the head looking new. The optical path should be inspected regularly and kept clean with a photographer's lens cleaning kit (available from most camera stores). Use care not to scratch the lens. The film path (rollers and drum) should be cleaned regularly, as you would on the projector. Acetone, carbon tetrachloride, and other dangerous cleaners **should not be used**.

9.2.1 Replacing the Cat. No. 701 Digital Soundhead LED Assembly

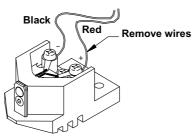
In normal operation, the LED assembly used in the Cat. No. 701 Digital Soundhead will exhibit gradually reduced light output over its life. If it becomes necessary to replace the LED, follow the procedure outlined below. The LED assembly is Dolby Part Number 83308.

Installation

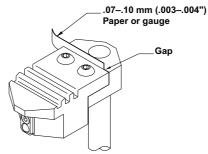
- 1. Turn off power to the Cat. No. 701 soundhead.
- 2. Remove the two screws that mount the LED assembly to the arm.
- 3. Carefully pull the LED assembly off the pivot pin.



4. Carefully turn over the assembly and loosen the two screw terminals, and remove the wires. Note the wire colors and terminal locations.



- 5. Attach the wires to the replacement LED assembly using the same wire locations as in the original LED assembly. The wires may require restripping since they have been compressed previously, and could be too weak. Inspect the wires carefully before attaching them to the terminals.
- 6. Remount the LED assembly onto the pivot pin. Initial adjustment can be made by tightening the screws slightly with a parallel gap between the rear of the LED assembly and the facing edge of the arm. Using a sheet of paper will usually provide the proper clearance.

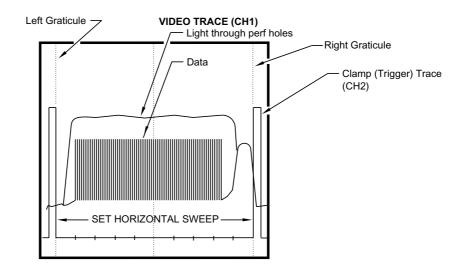


Alignment

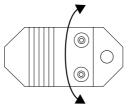


Class 2 LED Product per EN 60825-1:1996. Do not stare into the red LED beam. Do not attempt to view the LED beam with any type of optical device.

- 1. Connect an oscilloscope (20 MHz minimum bandwidth) to test points on the setup control panel. Some digital oscilloscopes may not be usable for this procedure even though they may have the required bandwidth.
 - a. Ensure that the probes are 1X. and connect scope Channel 1 to the "Video" test point. Connect only this probe's ground to the ground test point.
 - b. Connect scope Channel 2 to the "Clamp" test point.
 - c. Set both channel vertical input sensitivity controls to 1 Volt/div, DC coupling. Set the vernier to calibrated (usually the inner knob— rotate until it "clicks").
 - d. Set horizontal sweep rate to $2 \,\mu sec/div$.
 - e. Set the trigger source to Channel 2 and positive polarity.
 - f. Turn on power to the digital soundhead and the CP650.
- 2. Set the oscilloscope display
 - a. Thread and play a Cat. No. 69T Dolby tone test film loop.
 - b. Display only Channel 2, and adjust trigger level to lock on to the clamp signal.
 - c. Adjust horizontal position to line up inside edge of left clamp signal with left screen graticule.
 - d. Adjust the timebase sweep vernier to line up the inside edge of right clamp signal with right screen graticule.
 - e. Select Channel 1 display.
 - f. Temporarily switch the scope channel 1 input (video) to GND and adjust the vertical position to coincide with a horizontal screen graticule. This is the 0 V reference baseline.

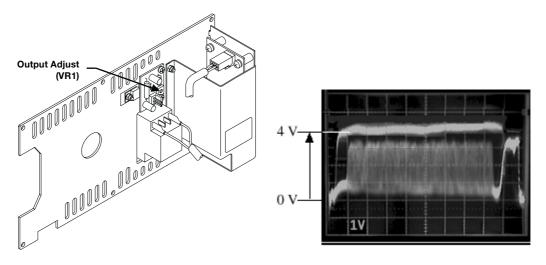


- 3. Adjust the LED Position
 - a. Switch the Channel 1 video input coupling back to DC.



- b. Loosen the 2.5 mm hex screws and carefully rotate the LED assembly while watching the scope image. Adjust for maximum video signal voltage (unobstructed light through the perf hole) on the **upper trace**. Also, the waveform must be reasonably flat (fit within one scope major division). In other words, adjust for peak voltage with minimum ripple.
- 4. Check / Set LED drive current

The optimum peak video signal voltage (unobstructed light through the perf hole) is **4V**, measured from the 0V reference baseline to the **upper trace**. If necessary, adjust the Cat. No. 701 power supply output to achieve the correct video voltage. See the figure below for adjustment location (VR1). The back cover of the digital soundhead must be removed to gain access to the output adjustment.



9.2.2 Replacing the Cat. No. 700 Digital Soundhead Exciter Lamp

To replace the exciter lamp, carefully remove the six screws holding the rear cover/power supply of the digital soundhead. Allow the lamp to cool if necessary. With the rear cover removed, the lamp will be visible but still attached to the rear cover assembly by its two supply wires. Slide the lamp out of its base. Carefully remove a new lamp from the protective box, and using gloves or a clean, lint-free cloth, replace the lamp in the socket. Be careful not to touch the bulb or inner surface of the reflector in the lamp. If either is accidentally touched, carefully clean the area with isopropyl alcohol when the bulb is cool. Slide the lamp back into its base in the soundhead, replace the rear cover assembly and tighten the six screws.

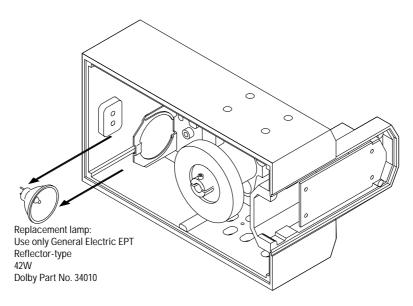
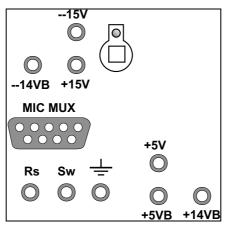


Figure 9–2 Digital Soundhead Exciter Lamp Replacement.

9.3 CP650 Troubleshooting

9.3.1 Power Supply Voltage Ranges

Six test points are located on the front sub-panel for measuring power supply voltages. They can be accessed by removing the front panel:

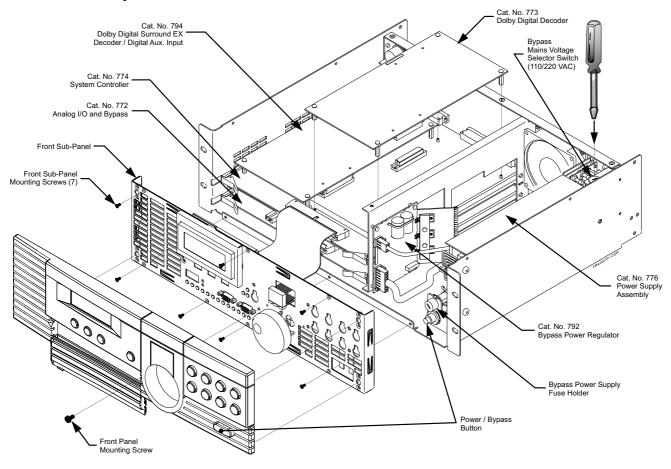


Main Power Supply Voltage Ranges:

Test Point	Voltage Range
+15 V	14.5 to 15.8
-15 V	-14.5 to -15.8
+5 V	4.85 to 5.15

Bypass Power Supply Voltage Ranges:

Test Point	Voltage Range Main AND Bypass Supplies On	Voltage Range ONLY Bypass Supply On
+14 VB	13.9 to 15.2	11.0 to 12.5
-14 VB	-13.9 to -15.2	-11.0 to -12.5
+5 VB	4.6 to 5.0	4.6 to 5.0



9.3.2 Exploded View and Board Locations

Figure 9–3 Model CP650 Exploded View

Note: Many components used on the circuit boards are sensitive to electrostatic damage. It is essential to wear an earthing strap while handling or changing CP650 circuit boards.

To gain access to the CP650 circuit boards:

- 1. Remove the AC mains power cable.
- 2. Open the setup control panel access door.
- 3. Remove the front panel mounting screw located in the upper right-hand corner of the setup control panel and carefully pull the front panel toward you to remove it.
- 4. Remove the 7 front sub-panel mounting screws and carefully pull it toward you to remove it.
- 5. Unplug the two flat cables connected to the internal circuit boards.

The power supply assembly can be removed by loosening the two finger screws on the front edge of the assembly and the two rear panel screws above and below the AC mains connector. From the front of the unit, carefully remove the connector at the backplane along with the two front connectors then slide the assembly out.

9.3.3 Troubleshooting Chart

The following chart may assist you in solving problems.

Symptom	Probable Cause	Recommended Action
NO SOUND AT ALL		
No sound , front panel dark, power button not glowing.	No power to either main or bypass systems.	See if AC mains panel circuit breaker feeding the CP650 is tripped. Verify that all power connectors are fully inserted into their sockets.
		Press main power button. If CP650 still does not come on, check fuse behind plastic door in AC mains power inlet module located on the rear of the unit.
No sound, and switching to Bypass doesn't restore sound. OR	Defective analog reader LED, exciter lamp, or LED/lamp power supply.	Check that the LED or exciter lamp is on. If not, fade up background music and transfer the reel to the alternative projector and continue the show until the LED/lamp or its power supply can be replaced. Call service engineer.
No sound , front panel dark, power button is illuminated, and system is already in Bypass.	Projector selection wire/switch is faulty.	If the front panel indication $(P1, P2)$ for the currently active projector is not correct, check the projector selector switch wiring. In addition, check that the switch or relay is operating properly.
	No signals coming from stereo solar cells.	Check that the signal present LEDs inside the setup panel access door are flashing while film is running. If not, there is no signal from the solar cells, or the Cat. No. 772 analog board has failed.
	Power amplifiers switched off.	Check power feed to power amplifiers for blown circuit breaker or fuse or accidental disconnection.
No sound, front panel normal.	Check the causes listed above, plus wrong format selected, system muted, or fader turned down.	Check same components as mentioned above. Then verify selected format, mute status, and fader setting. If no formats produce sound, there may be a CP650 internal problem. Call your local service engineer.

Symptom	Probable Cause	Recommended Action
NO SOUND IN SOME FORMATS		
No analog film sound (Formats 01,04, or 05). Front panel normal, Dolby Digital sound OK, and nonsync OK.	The analog LED or exciter lamp or power supply may have failed or the wrong projector may be selected. Solar cell connections may be loose or damaged. The remote solar cell preamp board used with LED analog readers may have failed.	If the signal present LEDs inside the access door are not flashing, verify exciter operation and solar cell connections as described above. Substitute known good Cat. No. 772 board.
No Dolby Digital sound (Format 10). Front panel normal, analog sound OK.	Digital reader LED not working, Dolby Digital decoder board Cat. No. 773 not installed or not working, non- Dolby Digital print being played, film not threaded correctly in reader, reader failure.	Verify that the LED (or exciter lamp) in the digital film reader is on and that the print you are playing includes Dolby Digital information and is correctly threaded through the digital reader. If the CP650 accepts a Format 10 command, the digital sub-system is probably still working.
No sound on external six-track input (Format 11, 70 mm, external Dolby model DA20, or other multichannel sound sources), Front panel normal.	Cat No. 772 board defective. Wrong format, external device not receiving good data. Six-channel input connector not fully plugged in.	Check external device for audio output. Re-seat the six- channel connector.
No sound in nonsync	Nonsync source not working, nonsync level set too far down, faulty Cat. No. 772 board. If nonsync is a user format, is the input from Nonsync 1 or Nonsync 2? Which channels are the signals being sent to? Are those power amplifiers working?	Verify output of nonsync source. Determine from front panel display which channels the output is directed to and verify that power amplifiers and speakers for those channels are working. After checking the above, adjust nonsync level in setup, changing both left and right channels by equal amounts.
Power button illuminated. Front panel dark. There is sound.	System is in Bypass operation.	Turn on the CP650 with the front panel power button. Call service engineer if the system is still not operating correctly.

Symptom	Probable Cause	Recommended Action
FADER PROBLEMS		
Front panel fader knob has no effect.	External analog remote fader pot selected.	Select front panel ("local") fader by pressing the left menu button to show the Fader Setting menu, then turning the front panel knob to display "Local". Press the OK button. This will restore control to the main front panel fader and any digital remotes that are connected.
Fader level display changes when no change of CP650 front panel fader has been made.	A remote digital fader is being operated. A format with a different fader setting was selected. Analog remote fader is selected and being changed.	Note : Digital remote faders are always active. Disconnect the remote to disable it.
CONTROL PROBLEMS		-
CP650 won't accept a format, and gives "Format Unavailable" message.	 CP650 doesn't have the optional modules needed for that format, or that part of the system is not working. For example: Format 10 requires the Dolby Digital Cat. No. 773 board. Formats 13, 80, or 81 require the Cat. No. 794 Dolby Digital Surround EX board. Digital reader LED not working, non-Dolby Digital print being played, film not threaded correctly in reader, reader failure. 	Obtain and install the necessary circuit boards. If they are already present, ensure that they are firmly seated in their connectors. Verify that the LED (or exciter lamp) in the digital film reader is on and that the print you are playing includes Dolby Digital information and is correctly threaded through the digital reader. If the CP650 accepts a Format 10 command, the digital sub-system is probably still
Front panel display reads " <i>Reverted!</i> " when Format 10 is selected and stays in optical Dolby SR.	No Dolby Digital data available, not a Dolby Digital print, projector not running, or data blocks badly damaged.	working. Review each possible cause.

Symptom	Probable Cause	Recommended Action
RUMBLES, WHISTLES, HUM etc. IN SOUND		
Rumble in sound, regardless of format.	Audio grounding scheme may need changing.	Call service engineer.
Whistles in sound.	Audio grounding scheme may need changing.	Call service engineer.
Hum (power line frequency) in sound.	Malfunctioning exciter lamp or lamp power supply.	 Cover the solar cells with a business card or other opaque object. Do NOT touch the cells and do NOT disturb the position of the cell bracket! If the hum disappears, the problem is in the exciter lamp.
	Stray light striking the stereo solar cells.	 If hum persists, turn out all lights in the booth to check if stray light is striking the cells. If the hum disappears, turn on booth lights that are usually on during projection, one at a time, until you detect hum again. Redirect the light from the offending source or keep it off during a showing. If the hum still is present, the problem is either in the grounding or wiring or in the CP650. Call your service engineer.

Symptom	Probable Cause	Recommended Action
TROUBLE IN ONE OR MORE CHANNELS		
One channel fails.	Defective power amplifier, external crossover, or wiring for that channel.	Place the CP650 in bypass. All three screen speakers should become active. If not, there is a fault in the power amplifier, external crossover, or wiring for the missing channel.
		Check if the amplifier is on and check for blown fuses.
	Power amplifier input level setting.	Check that the power amplifier volume control setting has not been changed.
		Check that the wiring from the CP650 to the amplifier or the loudspeaker wiring has not been broken or disconnected.
	Malfunctioning board in CP650.	If the power amplifier and the wiring are satisfactory, the problem may be a malfunctioning circuit in the CP650. Switch to bypass and call service engineer.
	Defective power amplifier for that channel.	Check that the amplifier is on and the fuses are OK.
The sound from one channel is distorted and you can hear the distortion through the booth monitor at normal listening level.	Defective speaker for that channel. (If the booth sound is OK but sound in the auditorium is bad).	Check speaker.
booth monitor at normal listening level.	Malfunctioning Cat. No. 772 board in CP650.	Call service engineer.
	Wiring from the stereo solar cell to the CP650.	Check that the wiring from the stereo solar cell to the CP650 has not become damaged and that the solder connections to the fanning strip are secure. Check that the D-connector for the solar cell is firmly plugged into the CP650. Call service engineer if wiring problems are found.

Symptom	Probable Cause	Recommended Action
The sound from two or more channels is distorted and you can hear the distortion through the booth monitor at normal listening level.	Malfunctioning two-channel power amplifier.	If two distorted channels are served by the same two- channel amplifier, the problem may be in the amplifier. See the manufacturer's instructions.
		Call service engineer.
When a stereo film is projected, the sound		Check Dolby level calibration.
appears to be coming from the wrong speakers.	The A-chain has become misaligned.	Call service engineer.
Sound from the front (screen) channels is leaking into the surround channel.	The A-chain has become misaligned.	Call service engineer.
	Surround sound delay set improperly.	Call service engineer.
	Surround sound level set too high.	Call service engineer.
You hear an echo in a small theatre.	Surround sound delay set improperly.	Call service engineer.
The sound level in bypass is higher or lower than the normal sound level.	Adjust with the front panel knob, since other parts of the system may be malfunctioning.	Call service engineer.

Symptom	Probable Cause	Recommended Action
	The nonsync source is introducing distortion.	Change the nonsync selection (in case the track being played is distorted). If you have control of the output level of the device (cassette deck, CD player, etc.), it will be
There is distortion when you play non- sync sound, but sound from the film is not distorted.	Excessive output level from nonsync source.	useful to turn down its volume, especially if you have to operate the nonsync with the fader set far below 7. If this does not help, try a different device. If changing both the device and the selection does not eliminate the distortion, the problem is in the CP650, probably on the Cat. No. 772 board.
	Defective Cat. No. 772 board.	Call service engineer.
Nonsync sound is heard in other formats.	The nonsync source output level is set far too high or there is a balanced/unbalanced wiring problem.	Turn down nonsync source level if possible and call service engineer. If turning the nonsync source down doesn't correct the problem, turn it off during the show.
Sound from a mono film is distorted, as is sound from the center channel of a stereo	Malfunctioning power amplifier.	Interchange power amplifiers to determine if distortion is still present.
film.	Malfunctioning loudspeaker.	Interchange speakers to determine if distortion is still present.

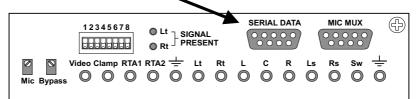
Symptom	Probable Cause	Recommended Action
CHANGEOVER AND CONTROL TROUBLES	L	
Projector changeover command does not change the sound to the output of the selected projector and the front panel indicators <i>P1 or P2</i> do not light according to the projector selected.	Defective changeover relay or switch. Defective wiring from relay or switch to terminals on rear of the CP650.	If possible, check that the relay or switch contacts actually open and close as the changeover command is issued several times. Check that the wiring has not been damaged and that connections are firmly made at both ends.
	Defective Cat. No. 772 board.	Call service engineer.
With an automation system connected to the CP650: The CP650 freezes into one format and does not accept any other selected format when you press the front panel switches.	Incorrect wiring to D-connector plugged into CP650 or defective or incorrectly programmed automation equipment.	Unplug the D-connector from the back of the CP650. If you can exercise local control over the CP650, the problem is either the wiring to the automation equipment or the automation equipment itself. Call service engineer. If you cannot exercise local control over the CP650 even with the automation equipment disconnected from the CP650, switch to bypass and call service engineer.

You can hear pops or thumps during projector changeover.	If the projector changeover relay power is DC, a diode should be soldered across the winding of the relay to prevent switching noise from leaking into the audio wiring. This diode may be missing or defective.	If possible, check that the diode is installed across the relay winding. If you are familiar with such electronic components, check to see that it is not defective. If the diode is not present or if it appears to be open, install a good diode. Activate the changeover and use a multimeter to find the polarity of DC that appears on the relay coil. Install the diode with the band end soldered to the terminal that is positive when measured with the meter. The diode should be a 1N4004 (1A, 400 V), or 1N4008 (1A, 800 V), or equivalent.
	If the projector changeover relay is AC powered, a capacitor soldered to the relay coil terminals may be defective. Malfunctioning Cat. No. 772 board.	Install a .01 µF 600 V capacitor across the relay coil terminals. Call service engineer to correct the malfunction.

Appendix A Software Operations

A.1 Updating CP650 Software

1. Connect the PC to the CP650 Cinema processor using a serial cable connected to the CP650 serial data connector on the front setup panel (or on the rear panel).



- 2. Run the CP650 PC Setup Software on the PC.
- 3. From the "Action" menu, choose "Connect" or click on the connect icon.
- 4. If prompted, choose to "Retrieve" cinema processor settings.
- 5. From the "Action" menu, choose "Update Software...".
- 6. If desired, you may save the newly retrieved settings to disk.
- 7. Browse for and select the software update file (.bin) to be used for updating the CP650.
- 8. Select "Update Now".
- 9. Note: This process CANNOT be interrupted or the CP650 will become inoperable.
- 10. When the update has finished, the CP650 will automatically restart.
- 11. Next, the PC software will automatically reconnect, send additional information, and instruct the CP650 to restart a second time.

The update process is now complete. The CP650 will contain updated software while retaining the original alignment settings.

A.2 Transferring Settings Between Two CP650s

1. Connect the PC to the source CP650 using a serial cable.

- 2. Run the CP650 PC Setup Software on the PC.
- 3. From the "Action" menu, choose "Connect" or click on the connect icon.
- 4. If prompted, choose "Retrieve" cinema processor settings.
- 5. After the settings have been retrieved, from the "Action" menu choose "Disconnect" or click on the disconnect icon.
- 6. From the "File" menu choose "Save" or click on the save icon.
- 7. Save the retrieved settings to disk. The file name should end with the ".dby" extension.
- 8. Unplug the serial cable from the source CP650 and plug it into the destination CP650.

Note: If you have closed the CP Setup program or opened another settings parameter file (.dby), then before continuing you must select "Open" from the "File" menu and open the file that was saved in step 6 above.

- 9. Repeat steps 1 through 3.
- 10. When prompted, select "Send Settings".
- 11. The saved settings will be sent to the destination CP650.
- 12. You must select "Disconnect" from the "Action" menu or click the disconnect icon to allow the settings to be saved in the destination CP650.

Appendix B Back Panel Connectors

B.1 Output Connectors

Main Audio Output Connector

The main audio outputs of the CP650 are sourced from balanced output circuits. The connector type and pin configuration conform to the THX[®] standard. With a Cat. No. 794 Surround EX decoder board installed (standard Model CP650), the Left Surround and Right Surround outputs on this connector are disabled. All surround channel audio outputs appear on the Option Card I/O connector.

Pin	Connection		
1	Chassis		
2	Left +		
3	n.c.		
4	Chassis		
5	Center +		
6	n.c.		
7	Chassis		
8	Right +		
9	Chassis		
10	Left Surround –* (Models CP650D and CP650SR)		
11	Right Surround -* (Models CP650D and CP650SR)		
12	Subwoofer -		
13	Chassis		
14	Left -		
15	Chassis		
16	n.c.		
17	Center -		
18	Chassis		
19	n.c.		
20	Right -		
21	n.c.		
22	Chassis		
23	Left Surround +* (Models CP650D and CP650SR)		
24	Right Surround +* (Models CP650D and CP650SR)		
25	Subwoofer +		

Table A-1 Main Audio Output Connector Pinout

* See Option Card I/O connector table for surround outputs on Model CP650. Model CP650 contains a Cat. No. 794 board.

Option Card I/O Connector

The pinout of this connector is determined by the type of option board installed in the connectors of the Cat. No 774 system controller board.

In a standard CP650, the Cat. No. 794 Dolby Digital Surround EX Decoder / Digital Aux Input board is shipped in this location. Output signals for the surround channels appear on this connector. The AES/EBU digital input pins can be connected to a device incorporating an AES/EBU digital output. Format 80 enables this input.

Pin	Connection
1	AES/EBU Input –
2	AES/EBU Input +
3	Back Surround Left – Output
4	n.c.
5	n.c.
6	Back Surround Right – Output
7	n.c.
8	n.c.
9	Chassis
10	Left Surround – Output
11	Right Surround – Output
12	n.c.
13	n.c.
14	n.c.
15	Chassis
16	Back Surround Left + Output
17	n.c.
18	Chassis
19	Back Surround Right + Output
20	n.c.
21	n.c.
22	Chassis
23	Left Surround + Output
24	Right Surround + Output
25	n.c.

Table A-2 Option Card I/O Connector with Cat. No. 794 Installed

Hearing-Impaired (H/I) Output Connector

The Hearing-Impaired output is an unbalanced signal output. The connector used is a female phono jack (RCA-type).

B.2 Input Connectors

Dolby Digital Reader Connectors (Reader 1 and 2)

These connectors are used for connecting up to two Dolby Digital film soundtrack readers to the CP650 or CP650D. These connections are inactive on model CP650SR. The pinout and the signals on these connectors are identical to the Dolby models DA20 and CP500D.

Note: if only one projector input is required (platter operation), then the interconnecting cable must be plugged into **READER 1**.

Pin	Signal Name	Signal Description
Number		
1	n.c.	
2	n.c.	
3	n.c.	
4	TTCO	Row Clock Return
5	TCOGND	Row Clock Common
6	FTCO	Row Clock Send
7	TSCO	Pixel Clock Return
8	SCOGND	Pixel Clock Common
9	FSCO	Pixel Clock Send
10	n.c.	
11	n.c.	
12	n.c.	
13	n.c.	
14	VO	Differential Video V0
15	VOGND	V0 Common
16	+15VIDEO	+15VDC
17	V1	Differential Video V1
18	V1GND	V1 Common
19	-15VIDEO	-15VDC
20	n.c.	
21	n.c.	
22	n.c.	
23	n.c.	
24	n.c.	
25	n.c.	

Table A-3. Dolby Digital Reader Input Connector Pinout

Motor Start Connector

The motor start connector is used to interconnect the changeover control lines of the CP650 with the theatre control system. If the CP650 is to be used in a platter operation (single projector), a jumper must be installed on this connector between pins 1 and 5. This configuration is identical to the one used on the Dolby Model CP500.

Motor Start:Less than 1 VDC with respect to signal ground.Motor Off:Greater than 3.5 VDC, less than 18 VDC.

Pin	Connection
1	Motor Start 1
2	P1 Changeover select (gnd)
3	P1 / P2 Changeover select (gnd for P2)
4	P2 Changeover select (gnd)
5	Chassis Gnd
9	Motor Start 2

 Table A-4 Motor Start Connector Pinout

Optical Input Connectors (1 and 2)

There are two connectors for analog solar cell inputs from analog sound heads. Up to two projectors can be connected to the CP650. The pinout for each connector is identical. In addition to providing for the input of the analog sound head signals, the CP650 has bipolar DC outputs to supply power to optical preamplifiers (+/-14 VDC). This DC voltage is supplied from the CP650 bypass power supply to ensure that optical preamplifiers still function if the CP650 switches to bypass operation during a performance. The maximum supply current available is 15 mA per preamp.

Pin	Connection
1	L+
2	L-
3	GND
4	R+
5	R-
6	GND
7	+14 V supply
8	-14 V supply
9	GND

Table A-5 Optical Input Connector Pinout

MIC Input Connector

The MIC Input is a balanced input using a 3-pin XLR female connector. This connector is a duplicate of the MIC MUX input connector on the front setup panel.

Table A-6 MIC	Table A-6 MIC Input Connector Pinout		
	~		

Pin	Connection
1	shield
2	+ signal
3	– signal

Mic Mux Connector on front setup control panel

An EQ microphone or mic multiplexer can be connected at this location without the need for access to the CP650 rear panel. Pins 1, 2, and 5 are wired in parallel with the rear panel microphone input XLR connector. If you wish to use a connector already wired for use with a Dolby CP500, add a jumper between pins 5 and 6.

Note: It is essential that nothing be connected to the rear panel microphone input connector if this front panel connector is used for performing equalization.

Pin	Connection	
1	+ mic signal	
2	– mic signal	
3	n.c.	
4	n.c.	
5	Mic cable ground	
6	n.c.	
7	+15 V	
8	Data ground	
9	Digital control signals for multiplexer	

Nonsync Input Connectors (1 and 2)

Both Nonsync input connectors are female phono (RCA-type) connectors and the input circuit is unbalanced, $11K\Omega$, sensitivity: 0.2–4V for NS 1, and 0.06–1.5 V for NS 2.

Remote Unit and Remote Fader Connector

Table A-8 Remote Unit and Remote Fader Connector Pinout

Pin	Connection	
1	Power +	
2	Remote Data	
3	Chassis Gnd	
4	Chassis Gnd	
5	Remote Fader Wiper	
6	n.c.	

6-Channel Analog Audio Input Connector

This input is an unbalanced analog audio input. The nominal reference level is approximately 300mV. There are no input level trim controls within the CP650 for this input.

Pin	Connection	
1	Signal Ground	
2	EXT3	Right Surround Channel External Input
3	Signal Ground	
4	Signal Ground	
5	Signal Ground	
6	Signal Ground	
7	Signal Ground	
8	Signal Ground	
9	Signal Ground	
10	Signal Ground	
11	Signal Ground	
12	Signal Ground	
13	Signal Ground	
14	EXT0	Left Channel External Input
15	EXT2	Left Surround Channel External Input
16	Signal Ground	
17	EXT1	Right Channel External Input
18	Signal Ground	
19	Signal Ground	
20	EXT4	Center Channel External Input
21	Signal Ground	
22	Signal Ground	
23	Signal Ground	
24	EXT5	Subwoofer Channel External Input
25	Signal Ground	

 Table A-9
 6-Channel Analog Input Connector Pinout

B.3 I/O Connectors

Automation I/O Connector

This connector is a 25-pin female D-connector, wired to closely match the configuration of the Dolby Model CP65.

Pin	Connection	Specif	ication	
1	S0 (automation select) format 01 Mono			
2	S1 (automation select) format 04 A-type	Control signal LOW = select		
3	S2 (automation select) format 05 SR			
4	S3 (automation select) format 10 Digital	LOW = < 2.4 Vdc for at least 20 ms If a solid state switch is used, it must have a saturation (on) voltage of less than 2.4 V at a current of 2.5 mA, or a resistance of 950 ohms or less, and 0V offset.		
5	S4 (automation select) format 11 External 6-channel analog			
6	S5 (automation select) format User1			
7	S6 (automation select) format Nonsync			
8	S7 (automation select) format User2			
9	(automation select) remote fader select			
10	(automation select) mute			
11	n.c. (-15V in Model CP65)			
12	DGND			
13	+15V (through a PTC resistor)			
14	ID0 (automation indicator) format 01 Mono			
15	ID1 (automation indicator) format 04 A-type			
16	ID2 (automation indicator) format 05 SR	ID on = internal 1.5K resistor to +15 V ID off = Open Circuit		
17	ID3 (automation indicator) format 10 Digital			
18	ID4 (automation indicator) format 11 External 6-channel analog		410	
19	ID5 (automation indicator) format User1			
20	ID6 (automation indicator) format Nonsync	-		
21	ID7 (automation indicator) format User2	-		
22	Fader local / Remote fader (automation indicator)	HIGH = Local	Internal circuit: HIGH = 10K to +15 V.	
23	Mute (automation indicator)	LOW = Muted	LOW = 500 Ohms +1.2V fixed drop to GND	
24	n.c.			
25	Projector Status (automation indicator)s	Internal circuit: HIGH = Projector 1: 1.5K to +13 VDC (1.5K to +10 VDC in bypass) LOW = Projector 2: 1.5K to GND		

Note: In order to maintain CP65 compatibility, the order of the select/indicator lines does not correspond to the front panel button order.

Serial Data (RS-232) Connector

This connector "mirrors" the RS-232 connector located on the front setup panel. A PC can be connected at either location for performing complete cinema processor alignment using Dolby alignment software.

Pin	Connection	
2	Data Out	
3	Data In	
4	Tied to pin 6	
5	Chassis	
6	Tied to pin 4	
7	Tied to pin 8	
8	Tied to pin 7	

Table A-11 Serial Data (RS-232) Connector Pinout

Ethernet Connector

For future automation use.

Appendix C Optical Surround Level Trim

Use this procedure to subjectively balance front and surround loudspeaker levels using the Cat. No. 151B test film. The film contains band-limited noise, restricted to the range 500 Hz to 2 kHz. The noise is cycled between the front center speaker and rear surround speakers. The surround level should have already been set using the final output level calibration procedure in Section 4.7.

12345678 ↑ 더니너너너	Check that DIP switch 6, located on the setup control panel is UP.
	Temporarily set the optical surround delay to minimum (20 ms). This step eliminates any confusion while the test film noise cycles between front and rear speakers. Press and hold the left menu button while rotating the front panel knob to step the menu to Optical Surround Delay .
Optical Surround Delay > xxx mSec	Note: If the optical surround delay has been set during a previous CP650 system setup then write down the current delay setting displayed!
"20 mSec"	Rotate the front panel knob counterclockwise to set the delay to 20 ms. Then press the OK button to save the setting.
Optical Surround Level Trim >xxx dB	Press and hold the left menu button while rotating the front panel knob counterclockwise until the Optical Surround Level Trim menu appears.
	Thread and play a loop of the Cat. No. 151B test film.

Optical Surround Level Trim >+1.2 dB	Walk around the auditorium, and make an overall judgment of the surround level compared to the screen level. Because of the "diffuse" nature of the surround sound, it will commonly require a slight increase in surround level to get it to match the screen level. The tonal balance and acoustic level should subjectively match. Rotate the fader knob to set the surround level trim
	desired. The range is -3 dB to $+6 \text{ dB}$. This example shows the level trim set to set to $+1.2 \text{ dB}$.
Savi ng Changes	Press the OK button to save the change.
Opti cal Surround Del ay > xxx mSec	If a previous CP650 setup has been performed, restore the original optical surround delay setting noted in the step above.
Savi ng Changes	Press the OK button to re-save the original setting.
12345678 ↓ □□□□□□□□□	If you are NOT continuing with final adjustments (Chapter 7), move DIP switch 6 DOWN.

Appendix D Setup and User Menus

D.1 CP650 Setup Menu

12345678 **f** DIP switch 6 UP

	тепи ОК			Notes
	Format and CP650 status display		0–10	Adjust fader. Standard setting is7.0.
1	Calibrate SPL		45–108.5 dB	Calibrates CP650 internal SPL meter to agree with auditorium sound level meter reading.
2	Output Level Adjust (initial)	Channel: Level:	L, C, R, Ls, Rs 1–127 (.3 dB steps)	Subwoofer level is set in separate menu items
3	Digital Subwoofer Level Adjust (initial)	Level: Polarity: Center Noise:	1–127 (.3 dB steps) Normal / Inverse on / off	Perform initial level adjustment only.
4	Bulk EQ Adjust	Channel: Bass Adjust: Treble Adjust: Corner Frequency:	L, C, R, Ls, Rs ± 6 dB ± 10 dB 1, 2, 3, 4 kHz	Set these before adjusting B-Chain EQ. (Fixed at 2 kHz for Ls,Rs)
	B-Chain EQ Adjust		Select channel: L, C, R, Ls, Rs Select frequency band:	Press OK to start
5		Hold down middle button and level: ± 6 dB in the selected ba	$40 \text{ Hz}-16 \text{ kHz} \longrightarrow$	OK TO EXIT : Press OK to save, then press the Left button to move back to the channel selection menu.
6	Subwoofer EQ Adjust	EQ center frequency: EQ filter width ("Q"): Level Cut:	25–125 Hz 0.5, 1, 2, 4 0 to -12 dB	
7	Output Level Adjust (final)	Channel: Level:	L, C, R, Ls, Rs 1–127 (.3 dB steps)	Final level adjustment after EQ
8	Digital Subwoofer Level Adjust (final)	Level: Polarity: Center Noise:	1–127 (.3 dB steps) Normal / Inverse on / off	Perform final level adjustment only.
9	Optical Subwoofer Bandwidth	50 Hz / 100 Hz	50 Hz / 100 Hz	Match SW to LF limit of main screen speakers
10	Optical Subwoofer Level	Level: Polarity: Center Noise:	1–127 (.3 dB steps) Normal / Inverse on / off	Perform final level adjustment and polarity check.

	тепи ОК			Notes
11	Automatic Optical Level Adjust, Projector 1 Automatic Optical Level	-		Run Cat. No. 69T test film and Press OK.
12	Adjust, Projector 2			ОК).
13	Manual Optical Level Adjust, Projector 1			Run Cat. No. 69T test film and Press OK.
		Left channel / Right channel	Adjust level of selected cell: 0–63 (.3 dB steps)	
14	Manual Optical Level Adjust, Projector 2			Run Cat. No. 69T test film and Press OK.
		Left channel / Right channel	Adjust level of selected cell: 0–63 (.3 dB steps)	
15	Optical Focus	Projector: Channel:	P1 / P2 L / R	Adjust lens for max HF
16	Automatic Slit-loss Projector 1			Run Cat. No. 69P test film and Press OK.
17	Automatic Slit-loss Projector 2			Οκ
18	Manual Slit-loss Projector 1	Channel:	L/R	
19	Manual Slit-loss Projector 2	Value:	1–127	
20	Bypass Level Adjust			OK Bypass / Normal
21	Optical Surround Level Trim		-3 to +6 dB	Run Cat. No. 151B test film
22	Optical Surround Delay Adjust		20–150 ms	
23	Digital Surround Delay Adjust		20–150 ms	
24	Dolby Digital Reader delay		16–512 perfs.	
25	Nonsync 1 Level Adjust		1–127	
26	Nonsync 2 Level Adjust		1–127	
27	Mono Level Trim		0 to -12 dB	
28	Mono treble EQ adjust		LF	
29	Preset Fader Levels	Format: Fader level:	1,4,5,10,11,U1,U2,NS 0–10 or None	
30	Set User Format 1		Select format	
31	Set User Format 2		Select format	
32	Set Nonsync format		Select format	
33	Reversion Mode	Normal / No Reversion	Normal / No Reversion	Recommended for test use only.
34	Noise Gating Active			Special application. For use with RT-60.
35	Clock Set	Hour: Minute: Auto daylight savings:	Set Set on/off	
36	Date Set	Day: Month: Year:	Set Set Set	

D.2 CP650 User Menu



The options shown in bold are the default settings when the unit was shipped from the factory.

		menu (CK) (CK)		Notes
	Format and CP650 status display			This is the top-level menu display.
1	Fader Setting	Local/Auditorium	Local/Auditorium	
2	Auto Dolby Digital	Enabled/Disabled	Enabled/Disabled	
3	Auto Digital Target		Select Target Format: Format 10 or Format 13	
4	Automatic Optical Level Calibration Projector 1			Press OK to start Press OK to save
5	Automatic Optical Level Calibration			Press OK to start
6	Projector 2 Manual Optical Level Calibration		Set level	Press OK to save Press OK to start
7	Projector 1 Manual Optical Level Calibration Projector 2		Set level	Press OK to save Press OK to start Press OK to save
8	User Format 1 select		Select Format to assign to the U1 button	Default is Format 13
9	User Format 2 select		Select Format to assign to the U2 button	Default is Format 65
10	Nonsync Format select		Select Format to assign to the NS button	Default is Format 60
11	Mute Fade-in Time		0.2–5 Seconds	
12	Mute Fade-out Time		0.2–5 Seconds	
13	Power-on Format select	Select from Format list or select Last Format used.	Select from Format list or select Last Format used.	
14	Contrast Adjustment		Set the display contrast	
15	Event Log		Scroll up and down the event listing	
16	 About this CP650 - Screen 1 Control software version number Optional boards installed 			Useful for telephone discussions with your service engineer.
17	About this CP650 - Screen 2 • Software module version numbers			
18	 About this CP650 - Screen 3 Network address Board version numbers 			The version numbers are listed for each board in the following order: Cat. No. 772, Cat. No. 773, Cat. No. 774, Cat. No. 774, Cat. No. 794 "x"=Board not installed
19	Return to the top-level menu display			

CP650 Installation Manual

